

NOWA biłgorajska

nowa@gazetabilgoraj.pl

www.gazetabilgoraj.pl

200 lat, pani Antonino!
Setne urodziny mieszkanki
gminy Potok Górny

Biłgoraj / Aleksandrów / Biszczka / Frampol / Goraj / Józefów / Księżpol / Łukowa / Obsza / Tarnogród / Terespol / Turobin / Potok Górny

Policja w domu członka Zarządu Powiatu

Podejrzanie jazdy pod
wpływem, zatrzymali
mu prawko

Były wicestarosta Tomasz Rogala
ma spore problemy. Ktoś zgłosił,
że mógł prowadzić pod wpływem

STRONA 4

Wyjście do lasu mogło
zakończyć się tragedią.

Seria poszukiwań
w powiecie biłgorajskim

STRONA 5

Niewiarygodne, co robił
kierowca autobusu.

Nastolatki zapobiegły tragedii

STRONA 4

GMINA BIŁGORAJ

Koniec spotkań pod
chmurką i w blaszaku!

Wójt ogłosił: Będzie świetlica

STRONA 4

Nasza rozmowa: Kazia Sitarz
powraca z nową książką: Od
„Panny młodej z powstania”
do polskiej królowej

STRONA 9

Pozostaną w naszej pamięci na zawsze

Wspominamy tych, którzy odeszli w tym roku

STRONA 10-13



Aniela Wryszcz



Ks. Jan Liwak



Henryk Tomaszek



Piotr Marczak



Kazimierz
Szubiak



Andrzej
Maciejewski

Dziesiątki małżeństw świętowało Złote Gody



Poznajcie odznaczonych
medalem prezydenta RP

STRONA 14,18,24

Bilety do Dubaju już kupione!



STRONA 3

Adaś Iwanejko leci
na terapię genową

Wielki sukces
chóru z Łukowej
na festiwalu
międzynarodowym!

STRONA 19

REKLAMA

**BIŁGORAJSKIE
CENTRUM KOMINIARSTWA**

Przeglądy Ceeb, Odbiory.
Frezowanie (rozwiercanie),
wkłady kominowe ceramiczne,
nierdzewne, stalowe.
Uszczelnianie kominów, szlamowanie.
Budowa całych kominów
i remonty ponad dachem.
Kominy Izolowane Kwasoodporne.
Tel. 781-495-997, 578 143 582

S T O P K A

NOWA
biłgorajska

„Nowa Gazeta Biłgorajska”

WYDAWCA:

Wydawnictwo Wspólnota
Mateusz Orzechowski
Wygnanów 20,
21-306 Czemierniki

KONTAKT:

nowa@gazetabilgoraj.pl

REDAKCJA:

Natalia Raćaitis
(redaktor prowadząca)
780 029 973
natalia@gazetabilgoraj.pl

Ewa Zajmała

ezajmala@onet.pl

Kacper Kyc

Magdalena Kołcon

WSPÓŁPRACOWNICY:

Michał Kańkowski

SPORT:

Tomasz Zalewa
791 132 007

REDAKTOR NACZELNY:

Mateusz Orzechowski

OGŁOSZENIA I REKLAMA:

Agata Badziak
tel. 517 070 803,
badziak@24wspolnota.plOGŁOSZENIA
DROBNE DO GAZETY
PRZYJMUJEMY:BIŁGORAJ
Armii Kraków 84JÓZEFÓW
ul. Wojska Polskiego 6XI Charytatywny Bieg Niepodległości.
W tym roku dla Adasia

Już 11 listopada w lesie w Woli Małej koło Biłgoraja odbędzie się XI Charytatywny Bieg Niepodległości. Uczestnicy wydarzenia połączą aktywność fizyczną ze wsparciem dla małego mieszkańca naszej lokalnej społeczności – Adasia Iwanejko, który walczy z ciężką chorobą.

Celem kosztowna terapia genowa

Tegoroczna edycja biegu ma wymiar szczególny – odbywa się w rodzinnych stronach Adasia Iwanejko. Chłopak zmagając się z dystrofią mięśniową Duchenne’a i potrzebuje bardzo kosztownej terapii genowej. W dotychczasową zbiórkę rodzina, przyjaciele oraz ludzie dobrej woli włożyli już mnóstwo pracy i serca, jednak do zebrania pełnej kwoty wciąż brakuje sporej sumy.

Liczy się obecność, nie tempo

Organizatorzy podkreślają, że podczas wydarzenia nie ma znaczenia czas, wynik czy pokonany dystans. Bieg jest otwarty dla wszystkich – niezależnie od wieku czy formy fizycznej. Uczestnicy mogą pokonać leśną trasę na trzy sposoby: biegiem, spacerem, marszując z kijkami (nordic walking).



plakat

Poczęstunek i nagrody dla uczestników

Na uczestników leśnej trasy czekać będzie wojskowa grochówka, ciepłe napoje oraz domowe przysmaki przygotowane przez KGW Wolanie

W programie wydarzenia przewidziano tradycyjne losowanie nagród wśród wszystkich obecnych, a także specjalne wyróżnienia dla najmłodszych biegaczy i seniorów.

Natalia Raćaitis

Chryzantemy i znicze taniej na targu?

Wielkimi krokami zbliża się Dzień Wszystkich Świętych, co wyraźnie widać na czwartkowym targu.

Kupujący mogą wybierać spośród pierwszych chryzantem, których ceny startują od 15 zł, oraz bogatego asortymentu zniczy i sztucznych wiązanek.

Sezon na targowe zakupy przed Wszystkimi Świętymi ofi-



Ceny chryzantem zaczynają się na targu od 15 zł. Popularność czwartkowego jarmarku nie słabnie

cialnie wystartował już jakiś czas temu. W czwartek już z daleka stoiska przyciągają wzrok feerią barw. Na placu targowym pojawiły się pierwsze donice z chryzantemami. Ceny mniejszych i średnich okazów zaczynają się już od 15 zł, choć za obfite, gęstsze sadzonki trzeba zapłacić nieco więcej.

Obok kwiatów królują stopy zniczy w rozmaitych kształtach i rozmiarach, a także mnóstwo

sztucznych wiązanek, które cieszą się nieustannie popularnością ze względu na swoją trwałość. Wybór jest na tyle szeroki, że każdy powinien znaleźć coś dopasowanego do swojego gustu i budżetu.

Choć zbliżające się święta dominują w rozmowach z handlowcami, tradycyjne stoiska targowe nie tracą na znaczeniu.

Natalia Raćaitis



Co, gdzie, kiedy?

PAŹDZIERNIK
27
WT.

godz. 15.15,
Szkolenie „Razem bezpieczniej” Biłgoraj,
Medyczne Studium Zawodowe

PAŹDZIERNIK
28
ŚR.

godz. 18,
Spektakl „Antygona w Nowym Jorku” -
Teatr im. Juliusza Osterwy w Lublinie, sala
widowiskowa BCK, bilet 50/70 zł

PAŹDZIERNIK
31
SOB.

godz. 16,
BAL WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH
- ŚWIĘTOŚĆ JEST DLA KAŻDEGO!
Lipowiec, gmina Terespol, wpisowe 10 zł,
zapisy: ks. Dawid Pryciuk tel.: 516 791 625

PAŹDZIERNIK
31
SOB.

godz. 16.25
WIECZÓR ŚWIĘTYCH 2026!
Sanktuarium św. Stanisława
w Górecku Kościelnym.
Przebierz się za swojego ulubionego święte-
go i dołącz do wspólnego świętowania!

PAŹDZIERNIK
31
SOB.

godz. 18,
Bal świąteczny,
Radzięcín, remiza OSP

PAŹDZIERNIK
31
SOB.

godz. 18.30,
Historia Mszy Świętej,
wykłady otwarte, Parafia
św. Jana Pawła II w Biłgoraju
Pierwsze spotkanie poświęcone zostanie
zagadnieniom wstępnym - czym jest litur-
gia, czym jest Msza, jak owocnie uczestni-
czyć w liturgii, co jest istotą Mszy świętej.

"Mamo, kiedy wyzdrowieję?"
Adaś, lat 13
(najstarszy chłopiec z DMD w Polsce zakwalifikowany do terapii genowej w USA)

HISTORIA ADASIA

PRZELEW TRADYCYJNY

numer konta
87 240 1026 2287 1000 0000 0070

Odbiorca
Fundacja Siepomaga
Tytuł
Darowizna Adam Iwanejko

POMÓŻ! DMD nie czeka!
siepomaga.pl/adas-iwanejko

R E K L A M A

DO WYNAJĘCIA
powierzchnia biurowa

od 15 do 50 m²

Biłgoraj, ul. Komorowskiego 25

602 127 870

Bilety do Dubaju już kupione!

Adaś Iwanejko leci na terapię genową

Łzy wzruszenia, ogromna ulga i fala niespodziewanego dobra. Takie emocje towarzyszą rodzinie i bliskim 13-letniego Adasia Iwanejko. Dzięki wyjątkowym darczyńcom rodzina uzbierała lwią część potrzebnej kwoty i ma już bilety na lot po lepsze życie dla chłopca.

Fundacja Siepomaga przekazała pieniądze dla Adasia

Przez blisko 1,5 roku rodzina Adasia Iwanejko toczyła heroiczną walkę o zebranie funduszy na ratującą życie terapię genową. Jeszcze niedawno sytuacja wydawała się dramatyczna, pomimo że na koncie zbiórki było ponad 10 mln złotych, to pieniędzy wciąż było za mało. W obliczu uciekającego czasu i faktu, że Adaś ma już 13 lat, Fundacja Siepomaga podjęła bezprecedensową decyzję o przekazaniu brakującej kwoty ze swoich środków statutowych, ratując szansę chłopca. Po zliczeniu środków ze zbiórki, subkonta oraz wpłat z 1,5% podatku, do pełnej kwoty potrzebnej na podanie terapii brakowało jeszcze około 600 tysięcy złotych. I taką kwotę przełała fundacja na subkonto Adasia.

Biłgorajski „Łatwogang” ruszył w trasę. Kacper przejedzie 1000 kilometrów dla Adasia

Kilka dni temu wpłynęły środki z 1,5% podatku. Po zliczeniu wszystkich pieniędzy zebranych na zbiórce i subkoncie Adasia okazało się, że do samego podania terapii genowej brakuje ok. 600 tysięcy złotych. Dlatego jako Fundacja Siepomaga podję-



Adaś z rodzicami leci na terapię genową do Dubaju. Biuro podróży BlueTravel zasponsorowało rodzinie bilety

liśmy decyzję o przekazaniu tej kwoty ze środków statutowych fundacji z 1,5% podatku dla Adasia. Ta decyzja podyktowana jest realnym ryzykiem utraty szansy na zakwalifikowanie się do leczenia - przekazał Zarząd Fundacji.

Radość rodziny i przyjaciół nie miała końca. Ta wiadomość zaskoczyła ich tak bardzo. Rodzina wspomina, że akurat rozmawiali o tym, że równo rok temu - 22 października na zbiórce Adasia pojawił się pierwszy milion, a cały następny rok przyniósł blisko 10 mln zł.

Adaś leci do Dubaju

Czwartek, 23 października, przyniósł kolejne wiadomości i więcej konkretnych. Rodzice Adasia usłyszeli dziś od lekarzy ze szpitala w Dubaju, że powinni przylecieć jak najszybciej. Wtedy stanęli przed kolejnym logistycznym i finansowym wyzwaniem. Środki zabezpieczone przez fundację pokrywały dotąd wyłącznie koszt samej terapii genowej, a koszty związane z podróżą i pobytem w Zjednoczonych Emiratach Arabskich pozostawały pod znakiem zapytania.

Z pomocą przyszło lokalne biuro podróży BlueTravel z Biłgoraja.

Rano rozmawialiśmy z lekarzami w Dubaju. Kazali przylatywać jak najszybciej. I gdy głowiliśmy się nad biletami, odezwało się biuro BlueTravel z informacją, że kupią nam te bilety. Sami z siebie zadzwonili i stało się to w kilkanaście minut! - relacjonuje tata chłopca, Wojtek.

W drogę po lepsze życie

Dzięki błyskawicznej pomocy biura podróży wyjazd stał się faktem. Rodzice nie ukrywają wdzięczności wobec wszystkich zaangażowanych osób, wolontariuszy, darczyńców oraz przedsiębior-

13-letni Adaś Iwanejko zbiera pieniądze na terapię genową, której koszt to blisko 13 mln zł. Do końca zbiórki brakuje jeszcze ponad 1 mln zł. Adasia można wesprzeć, wpłacając datki na internetową zbiórkę:

www.siepomaga.pl/adas-iwanejko

lub tradycyjnym przelewem: Fundacja Siepomaga, nr rachunku: **67 2490 1028 3587 1000 0022 8270**, tytuł: Darowizna Adam Iwanejko

Do samego podania terapii genowej brakowało ok. 600 tys. zł. Fundacja Siepomaga podjęła decyzję o przekazaniu tej kwoty ze środków statutowych fundacji

ców. Rodzice Adasia wspominają słowa pani Zofii Wach wypowiedziane w programie Kanał Zero o społecznej odpowiedzialności biznesu.

- Nie spodziewaliśmy się tyle dobra, tyle życzliwości, dziękujemy pani Zofii, która wspiera nas w tej trudnej walce na wielu płaszczyznach, dziękujemy wszystkim Państwu za pomoc, zaangażowanie, okazane serca. Dziś brak nam słów, by wyrazić wdzięczność. Będziemy Wam wszystkim wdzięczni do końca życia - mówią przez łzy rodzice Adasia.

Oficjalny termin wylotu wyznaczono na 2 listopada. Przed rodziną kolejny bardzo trudny etap związany z pobytem w Dubaju i opieką medyczną, jednak dzięki solidarności wielu serc Adaś zyskał szansę na lepszą przyszłość. Teraz, gdy rodzina wylatuje, Drużyna Adasia zapowiada dalszą walkę, bo zebrać brakujące środki na pobyt i inne koszty związane z zagranicznym leczeniem:

- Nie poddajemy się, dalej zbieramy pieniądze, szyjemy jaśki, zorganizujemy zaplanowane zbiórki. Na 11 listopada z grupą Biłgoraj Biega planujemy bieg charytatywny, 9 listopada szkoła Adasia planuje akcję zbierania butelek. Musimy domknąć tę zbiórkę, za-

pewnić Adasiowi spokojny pobyt i pozwolić im skupić się na leczeniu i terapii, by nie musieli się martwić o koszty - mówi Drużyna Adasia.

Czym jest Dystrofia Mięśniowa Duchenne'a (DMD)

13-letni Adaś Iwanejko choruje na dystrofię mięśniową Duchenne'a (DMD) - ciężką, postępującą chorobę genetyczną prowadzącą do stopniowego zaniku mięśni i utraty sprawności. Szansą na zatrzymanie rozwoju choroby jest niezwykle kosztowna terapia genowa podawana za granicą (m.in. w Dubaju czy USA), której koszt szacuje się na około 3,7 miliona dolarów w USA lub 3,5 mln zł w Dubaju. Choroba najpierw prowadzi do utraty możliwości samodzielnego chodzenia, następnie ogranicza ruchomość rąk, aż w końcu atakuje mięśnie oddechowe oraz serce. Kluczowym warunkiem do podania terapii genowej jest zachowanie zdolności chodzenia. Z tego powodu każdy miesiąc postępu choroby przybliża chłopca do granicy, po której podanie leku przestanie być medycznie możliwe.

Natalia Raćaitis

Zgodnie przecięli wstęgę. Nowy asfalt połączył dwie gminy

Trasa łącząca Żelebsko z Trzęsinami zyskała całkowicie nowe oblicze. Ta wyczekiwana inwestycja drogowa nie tylko znacząco poprawi codzienne podróże i bezpieczeństwo lokalnej społeczności, ale staje się również kluczowym łącznikiem ułatwiającym komunikację między sąsiadującymi gminami.



Modernizacja drogi Żelebsko - Trzęsiny sprawnie połączyła dwie gminy

W poniedziałek, 19 października, odbyło się uroczyste otwarcie i poświęcenie nowo wybudowanego odcinka drogi na trasie Żelebsko -

Trzęsiny. Głównym punktem wydarzenia było symboliczne przecięcie wstęgi, które oficjalnie przypieczętowało oddanie nowej trasy do użytku.

Następnie poświęcenia drogi dokonał ksiądz Julian Brzezicki, powierzając wszystkich jej użytkowników opiece Bożej.

Ponad kilometr nowej nawierzchni i bezpieczna infrastruktura

W ramach realizowanego zadania na terenie gminy Biłgoraj powstało 1351 metrów bieżących drogi gminnej o nawierzchni bitumicznej. Prace obejmowały nie tylko ułożenie nowego asfaltu, ale także wykonanie zjazdów indywidualnych, poboczy oraz montaż niezbędnych elementów organizacji ruchu. Modernizacja drogi Żelebsko - Trzęsiny ma kluczowe znaczenie dla osób na

co dzień korzystających z tego połączenia. Nowa infrastruktura znacząco usprawni komunikację między sąsiednimi miejscowościami, wpływając na podniesienie jakości życia i bezpieczeństwa mieszkańców obu gmin. Udana realizacja tego zadania to efekt sprawnej współpracy samorządów oraz wsparcia ze strony administracji rządowej, co stanowi istotny element zrównoważonego rozwoju lokalnych obszarów wiejskich.

Natalia Raćaitis

Policja w domu członka Zarządu Powiatu. Podejrzenie jazdy pod wpływem, zatrzymali mu prawko

Czy to prawda, że znany samorządowiec, radny powiatowy Tomasz Rogala prowadził auto na podwójnym gazie, a stróża prawa musieli wchodzić do środka jego domu siłą? Służby milczą o szczegółach, samorządowiec coś tam potwierdza, ale sporo zaprzecza. A fakty są nieubłagane: wydmuchał ponad pół promila, a jego prawo jazdy zostało zatrzymane. - Pod wpływem nie jechałem! - zaznacza radny.

Dramatyczny piątek w gminie Tarnogród. Weszli do domu siłą?

W piątek, 16 października, w powiecie biłgorajskim wybuchła prawdziwa bomba informacyjna. Wszystko za sprawą ujawnionych przez Łukasza Borowca doniesień, z których wynikało, że radny powiatowy, Członek Zarządu Powiatu Biłgorajskiego, Tomasz Rogala, został zatrzymany za jazdę pod wpływem alkoholu.

Z nieoficjalnych przekazów wynikało, że akcja nie należała do rutynowych, a przy zatrzymaniu doszło do poważnych „komplukacji”. Mundurowi mieli wejść do domu samorządowca siłowo, a w całej operacji brała udział... straż pożarna. Postanowiliśmy zweryfikować te szokujące doniesienia u źródła.

Policja zasłania się prywatnością. Ale interwencja pasująca do opisu była

Próbowaliśmy uzyskać oficjalne stanowisko biłgorajskiej policji, jednak funkcjonariusze odmówili komentarza wprost na temat samego samorządowca, tłumacząc to ochroną dóbr osobistych.

- Nie każda informacja dotycząca osób pełniących funkcje publiczne podlega udostępnieniu. Informacja o tym, czy wobec danej osoby prowadzone są lub były postępowania, dotyczy bardzo wrażliwej sfery jednostki i co do zasady należy do obszaru prywatności. Ograniczenie prywatności nie dotyczy informacji o osobach pełniących funkcje publiczne „mających związek z pełnieniem tych funkcji, w tym o warunkach powierzenia i wykonywania funkcji” - tłumaczy st. asp. Joanna Klimek z KPP w Biłgoraju.

Gdy jednak zapytaliśmy bezpodmiotowo o interwencję z 16 października na terenie gminy Tarnogród, policja potwierdziła, że tego dnia po godzinie 18 otrzymali dwa zgłoszenia dotyczące kierowców, którzy według zgłaszających mogli prowadzić pojazdy w stanie nietrzeźwości. Jedno z nich w gminie Tarnogród, czyli w gminie,



Policjanci zostali skierowani do miejscowości w gminie Tarnogród, gdzie według zgłoszenia kierowca Renault mógł znajdować się w stanie nietrzeźwości

Policjanci zastali Tomasza Rogalę w domu, gdzie zbadał go alkomatem

Tomasz Rogala wydmuchał ponad 0,5 promila alkoholu

w której miał być widziany radny za kierownicą. Wiek i marka samochodu też się zgadzają:

- Policjanci zostali skierowani do miejscowości w gminie Tarnogród, gdzie według zgłoszenia kierowca Renault mógł znajdować się w stanie nietrzeźwości. Policjanci w miejscu zamieszkania zastali 47-latkę. Przeprowadzone przez nich badanie wykazało, że miał on w organizmie ponad 0,5 promila alkoholu. Została również od niego pobrana krew do badań

- przekazała nam biłgorajska policja.

Policja potwierdza, że mężczyzna poddał się również dobrowolnemu badaniu krwi na obecność alkoholu. Mężczyźnie zatrzymano prawo jazdy, a komplet zgromadzonych dokumentów trafił prosto do sądu.

Strażacy w akcji. Pomagali otwierać drzwi o 18.43!

Choć rzecznik policji milczy

na temat obecności strażaków pod domem samorządowca, twierdząc, że nie ma to związku ze sprawą, potwierdzenie o takiej akcji, również bez podawania nam szczegółów, znaleźliśmy w Państwowej Straży Pożarnej w Biłgoraju.

Rzecznik biłgorajskich strażaków potwierdza, że dokładnie 16 października o godzinie 18.43 strażacy zostali zadysponowani do miejscowości w gminie Tarnogród. Powód? Pomoc policji w siłowym

otwarcu drzwi do mieszkania. Więcej szczegółów nie udzielają.

Co działo się za zamkniętymi drzwiami i dlaczego policja musiała wzywać na pomoc strażaków z ciężkim sprzętem?

Radny: straciłem tymczasowo prawo jazdy, ale pod wpływem nie jechałem

Udało nam się skontaktować z radnym Rogalą. Samorządowiec potwierdza, że w piątek w jego domu pojawili się funkcjonariusze, zatrzymali mu tymczasowo prawo jazdy, a on sam musiał poddać się badaniu krwi i alkomatem. Kategorycznie jednak odpięra zarzuty o jazdę na podwójnym gazie.

- Nie zostałem zatrzymany podczas jazdy pod wpływem alkoholu, policja była u mnie w domu, nie zostałem wyprowadzony siłowo, nie siedziałem w żadnej szafie. Tyle tylko mogę powiedzieć - ucina.

Członek Zarządu Powiatu twierdzi, że cała interwencja służb to efekt zgłoszenia złożonego przez pewną osobę. Gdy jednak zapytaliśmy go o szczegóły - dlaczego policja w ogóle weszła do jego domu, z jakiego powodu badała go alkomatem i dlaczego stracił prawo jazdy - samorządowiec odmówił dalszego komentarza.

Natalia Raćaitis

Niewiarygodne, co robił kierowca autobusu. Nastolatki zapobiegły tragedii

Dwie 17-letnie uczennice prawdopodobnie zapobiegły tragedii. Dziewczęta zauważyły kierowcę autobusu przelewającego alkohol do butelki po napoju gazowanym.

Do niebezpiecznego zdarzenia doszło na jednej z ulic Biłgoraja. Dwie 17-letnie uczennice lokalnej szkoły zwróciły uwagę na kierowcę autobusu oczekującego na kolejny odjazd. Mężczyzna chwilę wcześniej zakończył poprzednią trasę i szykował się do wyruszenia w następną.

Uwagę nastolatek przykuł fakt, że 61-latek przelewał alkohol do butelki z napojem gazowanym. Wykazując się dużą dojrzałością, dziewczęta natychmiast przewidziały niebez-

pieczeństwo, jakie mężczyzna może stworzyć dla pasażerów oraz innych uczestników ruchu drogowego, i bez wahania zawiadomiły funkcjonariuszy.

Pijany kierowca autobusu w Biłgoraju

Na miejsce niezwłocznie skierowano patrol z Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju. Przeprowadzone badanie stanu trzeźwości wykazało, że 61-letni kierowca znajdował się w stanie po użyciu alkoholu.

Zgromadzony materiał dowodowy oraz wyniki badań pozwoliły policjantom na przedstawienie mężczyźnie zarzutów kierowania pojazdem w stanie po użyciu alkoholu oraz wykonywania w tym stanie czynności zawodowych.

Kierowca autobusu przelewał alkohol do butelki z napojem gazowanym

Mundurowi od razu zatrzymali kierowcę prawo jazdy, a decyzję tę zatwierdził już Sąd Rejonowy w Biłgoraju.

Finał sprawy w sądzie

Sprawa 61-latkę trafi do sądu. Za popełnione wykroczenia grozi mu wysoka grzywna oraz sądowy zakaz prowadzenia pojazdów, który może obowiązywać nawet do 3 lat.

Głos w sprawie zabrała starszy aspirant Joanna Klimek, podkreślając, że godna naśladowania postawa młodych kobiet zasługuje na

PAMIĘTAJMY!

Policja apeluje do wszystkich mieszkańców o niezwłoczne reagowanie w sytuacjach, gdy zachodzi podejrzenie, że za kierownicę siada osoba pod wpływem alkoholu. W takich przypadkach należy natychmiast skontaktować się z mundurowymi, dzwoniąc pod numer alarmowy 112. Bezpieczeństwo na naszych drogach zależy od reakcji każdego z nas.

najwyższe uznanie. Ich szybkość i odpowiedzialna reakcja pokazuje, jak realny wpływ na bezpieczeństwo otoczenia ma brak obojętności.

Natalia Raćaitis

Kompletnie pijany przyjechał do sklepu

Aż strach pomyśleć, co mogło się wydarzyć, gdyby nie reakcja świadka, który w porę zareagował.

W miniony piątek, 16 października po godzinie 18 biłgorajska policja otrzymała dwa zgłoszenia dotyczące kierowcy, który mógł prowadzić pojazd w stanie nietrzeźwości.

Policjanci zostali skierowani do miejscowości w gminie Biłgoraj, gdzie według osoby zgłaszającej nietrzeźwy kierowca zatrzymał się pod jednym ze sklepów.

- Na miejscu policjanci zastali osobę zgłaszającą oraz wskazanego przez nią kierowcę Volkswagena. Z uwagi na wy-czuwalną woń alkoholu oraz podejrzenie kierowania w sta-

nie nietrzeźwości policjanci przeprowadzili badanie na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu. Wynik badania wykazał, że 44-latek miał w organizmie prawie 2,5 promila alkoholu - przekazała st. asp. Joanna Klimek, Oficer prasowy Komendanta Powiatowego Policji w Biłgoraju.

Mężczyźnie zostało zatrzymane prawo jazdy. Policjanci sporządzili również dokumentację, która zostanie przekazana do sądu.

- Przypominamy, że za kierowanie w stanie nietrzeźwości grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności, zakaz kierowania, a także konsekwencje finansowe - apeluje asp. Joanna Klimek.

Natalia Raćaitis

BIL

Koniec spotkań pod chmurką i w blaszaku! Wójt ogłosił: Będzie świetlica

Od ponad dekady mieszkańcy Woli Małej i Dużej w gminie Biłgoraj muszą spotykać się pod chmurką, a ostatnio w blaszanym garażu. Po rozbiórce budynku dawnej szkoły zostali bez jedynej przestrzeni integracyjnej. Ale wójt gminy Biłgoraj ogłosił właśnie nadchodzącą zmianę.

Od dawnej szkoły i „blaszaka” do nowej inwestycji

Budynek dawnej szkoły podstawowej w Woli Małej przez dekady służył kolejnym pokoleniom mieszkańców. Stan techniczny obiektu uległ jednak znacznemu pogorszeniu, a koszty ewentualnego remontu uznano za nieefektywne ekonomicznie. Ostatecznie stary budynek rozebrano, co pozbawiło lokalną społeczność jedyne miejsce spotkań.

Przez lata mieszkańcy radzili sobie sami, organizując



Przez ostatnie lata spotkania mieszkańców Woli odbywały się „pod chmurką”, a później w sołeckim blaszaku

wydarzenia na świeżym powietrzu, a od jakiegoś czasu w blaszanej konstrukcji zakupionej dzięki staraniom sołtysa. Potrzeba wybudowania trwałego obiektu jest jednak ogromna.

Wójt gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, odnosząc się do historii tego miejsca, zwrócił uwagę na wieloletnie opóźnienia i zaniechania ze strony swoich poprzedników:

– Stoimy na placu, gdzie kiedyś była szkoła, była świetlica, która służyła mieszkańcom. Ponad 10 lat temu została rozebrana, no i miała być odbudowana. Kiedy ja zostałem wójtem ponad dwa lata temu, mieszkańcy do mnie przyszli z prośbą: „Czy udałoby się zrobić nam świetlicę. Ja nie obiecuję, ale staram się wszystko zrobić” – zaznacza wójt Dariusz Świerczyński.

Wspólny projekt i 3 miliony złotych dofinansowania

Przełomowe wieści nadeszły w środę, 21 października. Wójt w nagraniu opublikowanym w mediach społecznościowych przekazał długo oczekiwaną wiadomość o pozyskaniu środków zewnętrznych na realizację inwestycji.

– Dziś dla Państwa mam bar-

dzo dobrą wiadomość, właśnie uzyskaliśmy dofinansowanie na budowę tej świetlicy. Koszt świetlicy to około 3 miliony 600 tysięcy, dofinansowanie będzie wynosiło około 3 miliony złotych – ogłosił wójt gminy.

Jak podkreślił wójt, projekt powstawał w ścisłej współpracy z lokalną społecznością. Dariusz Świerczyński złożył również podziękowania za pomoc w pozyskaniu funduszy dla marszałka województwa lubelskiego Jarosława Stawiarskiego, wicemarszałka Piotra Bresia oraz dyrektora Anny Brzyskiej.

Niezwykła solidarność mieszkańców i apel o wsparcie dla Adasia

Podczas wystąpienia zwrócił również uwagę na wyjątkową aktywność i życie mieszkańców Woli. Społeczność, mimo braku odpowiedniego lokalu, prężnie działa i potrafi jednoczyć się w trudnych chwilach, organizując pomoc dla chorego mieszkańca, Adasia Iwanejki.

Wójt gminy wykorzystał okazję, by zaapelować o wsparcie

trwającej akcji charytatywnej:

– Idąc z okazji dzisiaj, stojąc tutaj w Woli Małej, apeluję do wszystkich, przyłączmy się do zbiórki. Już tak niewiele zostało, aby uratować naszego Adasia Iwanejkę. Także wesprzyjmy ich, apelujmy do naszych rodzin, znajomych, apelujmy w całej Polsce, aby się przyłączyć do tej zbiórki – wzywał wójt gminy Biłgoraj.

Nowa świetlica w Woli Małej

Nowa świetlica wiejska w Woli Małej ma stać się centralnym punktem życia kulturalnego i społecznego. Pozyskanie dofinansowania oznacza, że wieloletnie starania mieszkańców wreszcie zakończą się sukcesem, a nowo powstały budynek będzie służył całej gminie Biłgoraj przez kolejne pokolenia. Szacowany koszt projektu: „Rewitalizacja zdegradowanych obszarów poprzez budowę i wyposażenie świetlicy wiejskiej w Woli Małej” to ponad 3,5 mln zł, z czego 2,9 mln ma stanowić dofinansowanie.

Natalia Raćaitis

Wyjście do lasu mogło zakończyć się tragedią. Seria poszukiwań w powiecie biłgorajskim

Ponad 120 funkcjonariuszy i strażaków, psy tropiące, drony, quady oraz kamery termowizyjne – w ostatnich dniach służby na Ziemi Biłgorajskiej miały pełne ręce roboty.

Aż trzy akcje poszukiwawcze zakończyły się odnalezieniem zaginionych osób. O krok od tragedii było m.in. w Andrzejówce, gdzie 56-letnia kobieta straciła z oczu swoją matkę podczas grzybobrania.

Przemoczona i wyziębiona. 56-latką przeszła osiem kilometrów

Służby zostały zaalarmowane w poniedziałkowe wczesne popołudnie. Z ustaleń wynikało, że 56-letnia mieszkanka Andrzejówki rano udała się z matką do lasu na grzyby. W trakcie zbierania runa leśnego kobiety rozdzieliły się, a do miejsca zamieszkania powróciła jedynie matka.

Sytuacja była wyjątkowo groźna. Ze względu na stan zdrowia 56-latkę istniało realne zagrożenie dla jej zdrowia, a nawet życia. Zadania nie ułatwiała trudna pogoda – niska temperatura oraz padający deszcz, przy jednoczesnym zbyt lekkim ubiorze zaginionej.

Komendant Powiatowej Policji w Biłgoraju, inspektor Artur Deryło, ogłosił natychmiastowy alarm. Do działań zaangażowano potężne siły: ponad 50 policjantów, ponad 70 strażaków z Państwowej Straży Pożarnej oraz Ochotniczych Straży Pożarnych, przewodnika z psem tropiącym z Zamościa, ratowników z psami z rzeszowskiej grupy STORAT.

Przeszukiwanie terenu wspierało zaplecze techniczne: 18 radiowozów, 12 wozów strażackich, drony oraz quady. Opublikowano również wizerunek kobiety w mediach. Służby skrupulatnie przeczesywały las, sprawdzając drogi, pustostany i wszelkie potencjalne miejsca schronienia.

Ostatecznie 56-latkę odnaleźli w lesie policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego biłgorajskiej komendy – aspirant Krzysztof Szabat oraz aspirant sztabowy Andrzej Połec. Kobieta była przemoczona, wyziębiona i przestraszona – w trudnych warunkach pokonała około ośmiu kilometrów. Po zbadaniu przez załogę karetki pogotowia trafiła pod opiekę bliskich.

– Dziękujemy wszystkim osobom zaangażowanym w poszukiwania – przekazała starszy aspirant Joanna Klimek z Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.



Nocne poszukiwania na polu malin w gminie Frampol

Wydarzenia z Andrzejówki były już trzecią akcją poszukiwawczą w ciągu zaledwie kilku dni. Pierwsze zgłoszenie wpłynęło do służb w piątkowy wieczór, po godzinie 20. Dotyczyło ono zaginięcia 33-letniej mieszkanki gminy Frampol.

Kobieta po godzinie 13.30 oddała się z pola, na którym zbierała maliny. Ostatni kontakt telefoniczny z rodziną nawiązała po godzinie

20, po czym przestała odbierać telefon i nie wróciła do domu.

Policjanci wraz ze strażakami z PSP i OSP (wyposażonymi w quady oraz kamerę termowizyjną) natychmiast rozpoczęli przeczesywanie terenu. Do akcji skierowano również policyjnego przewodnika z psem tropiącym z KPP w Świdniku. To właśnie ten pies około godziny 1.30 w nocy odnalazł zaginioną 33-latkę w zagajniku. Kobieta została przetransportowana karetką pogotowia do szpitala.

Zaginiony grzybiarz z Aleksandrowa

Kolejne zgłoszenie wpłynęło w sobotę około godziny 10. Tym razem pomocy potrzebował 46-letni mieszkaniec Aleksandrowa. Mężczyzna poprzedniego dnia rano wyjechał rowerem do lasu na grzyby, nie wrócił na noc do domu i nie nawiązał żadnego kontaktu z bliskimi.

Do akcji ponownie ruszyli policjanci, strażacy ze sprzętem termowizyjnym i quadami oraz

56-letnia mieszkanka Andrzejówki rano udała się z matką do lasu na grzyby

33-latką z gminy Frampol oddała się z pola, na którym zbierała maliny

46-letni mieszkaniec Aleksandrowa rano wyjechał rowerem do lasu na grzyby

ratownicy z grupy STORAT z psami. W poszukiwania włączyli się także lokalni mieszkańcy.

Finał poszukiwań okazał się pomyślny – 46-latką kilka kilometrów od miejsca zamieszkania odnalazł jeden z mieszkańców Aleksandrowa. Mężczyzna był przemoczony i wychłodzony. Po przebadaniu przez zespół ratownictwa medycznego został przekazany pod opiekę rodziny.

Natalia Raćaitis

Tragedia rodziny z Biłgoraja.

Amanda zmarła w Niemczech, bliscy proszą o pomoc w sprowadzeniu ciała

Śmierć 34-letniej Amandy w niemieckim szpitalu wstrząsnęła jej najbliższymi. Pograżona w żałobie rodzina z Biłgoraja staje przed kolejnym, ogromnym wyzwaniem – kosztami transportu zmarłej do ojczyzny i organizacji pochówku przekraczającą ich możliwości finansowe. Bliscy apelują do mieszkańców powiatu i wszystkich ludzi dobrej woli o wsparcie.

**Bolesna strata
w niemieckim szpitalu**

19 października, po długiej i wycieńczającej walce z ciężką chorobą, zmarła 34-letnia Amanda, mieszkanka Biłgoraja. Jej odejście pozostawiło najbliższych w ogromnym smutku i żalu. Rodzina musi obecnie nie tylko mierzyć się z bolesną stratą, ale również stawić czoła skomplikowanym procedurom i formalnościom urzędowym.



**Zrzutka na sprowadzenie ciała Amandy
pod adresem: pomagam.pl/dyagmp**

19 października, po długiej i wycieńczającej walce z ciężką chorobą, zmarła 34-letnia Amanda, mieszkanka Biłgoraja. Jej odejście pozostawiło najbliższych w ogromnym smutku i żalu. Rodzina musi obecnie nie tylko mierzyć się z bolesną stratą, ale również stawić czoła skomplikowanym procedurom i formalnościom urzędowym.

Amanda, mieszkanka Biłgoraja. Jej odejście pozostawiło najbliższych w ogromnym smutku i żalu. Rodzina musi obecnie nie tylko mierzyć się z bolesną stratą, ale również stawić czoła skomplikowanym procedurom i formalnościom urzędowym.

**Ogromne koszty
transportu i pochówku**

Największą przeszkodą dla bliskich zmarłej są kwestie finansowe. Sprowadzenie ciała Amandy z Niemiec do Polski wiąże się z bardzo wysokimi wydatkami. Łączna kwota obejmuje m.in.: opłaty za transport zmarłej z zagranicy, formalności urzędowe oraz uzyskanie niezbędnych dokumentów, koszty kremacji i organizacji pogrzebu. Dla rodziny zmarłej samodzielnie

nie zgromadzenie tak dużej sumy jest niezwykle trudne i stanowi ogromne obciążenie w tym pełnym cierpienia czasie.

**Apel do mieszkańców
Biłgoraja i ludzi dobrej
woli**

Pograżona w żałobie rodzina zwraca się z pokorną prośbą o pomoc do lokalnej społeczności oraz wszystkich osób, które zechcą okazać serce. Cel jest jeden – umożliwienie godnego pożegnania Amandy i pochowanie jej w rodzinnej ziemi.

Bliscy podkreślają, że liczy się każde wsparcie – zarówno wpłaty finansowe (nawet najmniejsze kwoty), jak i udostępnianie apelu w mediach społecznościowych oraz przekazywanie informacji dalej.

- Dziś to my prosimy o pomoc. Mamy nadzieję, że spotkamy się z życzliwością mieszkańców naszego miasta i ludzi o dobrych sercach. Każdy gest wsparcia będzie dla naszej rodziny nieocenioną pomocą – piszą w swoim apelu bliscy Amandy, dziękując za każdy przejaw solidarności.

Jak można pomóc?

Trwa zbiórka funduszy na pokrycie kosztów sprowadzenia Amandy z Niemiec do Polski, przeprowadzenie kremacji oraz organizację uroczystości pogrzebowych. Każdy gest solidarności przybliży rodzinę do sprowadzenia 34-latkę do domu i zorganizowania jej godnego pożegnania.

Natalia Raćaitis

Zło dobrem zwyciężaj

W poniedziałek, 19 października, w 42. rocznicę uprowadzenia i męczeńskiej śmierci ks. Jerzego Popiełuszki, obchodzony jest Narodowy Dzień Pamięci Duchownych Niezłomnych.

Biłgorajskie obchody Narodowego Dnia Pamięci Duchownych Niezłomnych odbyły się w kościele pw. św. Jerzego. Uczestników powitał proboszcz parafii ks. Roman Sawic, przypominając o znaczeniu Eucharystii w życiu ks. Jerzego Popiełuszki i o świadectwie jego męczeństwa. – Ofiara eucharystyczna jest żywa w naszych sercach i naszej pamięci, dlatego dzisiaj spotykamy się wokół ołtarza Chrystusowego, na którym nieustannie uobecnianą jest męka, śmierć i zmartwychwstanie naszego Pana. W przedziwny sposób doświadczamy tajemni-



Młodzież I LO im. ONZ zaprezentowała program artystyczny poświęcony ks. Jerzemu

cy świętych obcowania. Błogosławiony Jerzy oręduje za nami i uczy nas hartu ducha, tak potrzebnego także w czasach nam współczesnych – powiedział ks. Roman Sawic.

Mszy św. przewodniczył ks. prałat Czesław Grzyb. W homilii zachęcił wiernych do zastanowienia się nad tym, co Bóg chce im przekazać poprzez swoje słowo i znaki. Zwrócił uwagę, że jednym z najbardziej wymownych

znaków jest życie i męczeńska śmierć bł. ks. Jerzego. Kapłan postawił pytanie o to, co Bóg chce nam powiedzieć poprzez świadectwo błogosławionego oraz czy jego przesłanie pozostaje aktualne również dzisiaj. Przypominał przy tym słowa św. Pawła: „Miłość niech będzie bez obłudy” oraz „Nie dajcie się zwyciężyć złu, ale zło dobrem zwyciężaj”. Podkreślił tym samym znaczenie miłości,

Ks. Jerzy Popiełuszko był duchownym katolickim związanym ze środowiskiem robotniczym i „Solidarnością”. Zasłynął z mszy za Ojczyznę sprawowanych w początku lat 80. XX wieku w Warszawie oraz objęciem opieką duszpasterską środowisk robotniczych. Został uprowadzony i zamordowany przez służby bezpieczeństwa PRL.

wierności wartościom i odwagi w przeciwstawianiu się złu.

Po Eucharystii uczniowie I LO im. ONZ zaprezentowali montaż słowno-muzyczny poświęcony kapelanowi „Solidarności”. Przedstawili oni tragiczne wydarzenia związane z życiem i śmiercią ks. Jerzego Popiełuszki oraz przypomnieli postacie duchownych niezłomnych. Następnie złożono kwiaty pod tablicą upamiętniającą błogosławionego kapłana, znajdującą się na froncie kościoła św. Jerzego.

Ewa Zajmała

Miał cztery promile i dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów. Jechał przez Józefów

Biłgorajska policja przekazała, że policjanci z Komisarzatu Policji w Józefowie w czwartek, 22 października, około godziny 14.40 na jednej z ulic w Józefowie zatrzymali do kontroli drogowej kierowcę osobowego Renault.

- Jak się okazało, za kierownicą siedział 42-letni mieszkaniec gminy Adamów (powiat zamojski). Przeprowadzone przez funkcjonariuszy badanie wyka-

zało, że miał on w organizmie prawie cztery promile alkoholu - mówi starszy aspirant Joanna Klimek z KPP w Biłgoraju.

Dalsza kontrola wykazała, że mężczyzna ma dwa aktywne zakazy prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych, z czego jeden dożywotni.

Policjanci uniemożliwili mu dalsze kierowanie, a sprawa trafi do sądu. 42-latkowi grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności i bardzo wysoka grzywna.

Natalia Raćaitis

Żegnamy mieszkańców Ziemi Biłgorajskiej



Bolesław Laskowski
72 l., zm. 17 października



Jan Edmund Sarzyński
77 l., zm. 21 października



Jan Rybak
76 l., zm. 22 października

SURMA
DOM POGRZEBOWY
KAMIENIARSTWO

USŁUGI POGRZEBOWE I KAMIENIARSKIE
NA CMENTARZU
PARAFIALNYM I KOMUNALNYM
PRZY ULICY LUBELSKIEJ

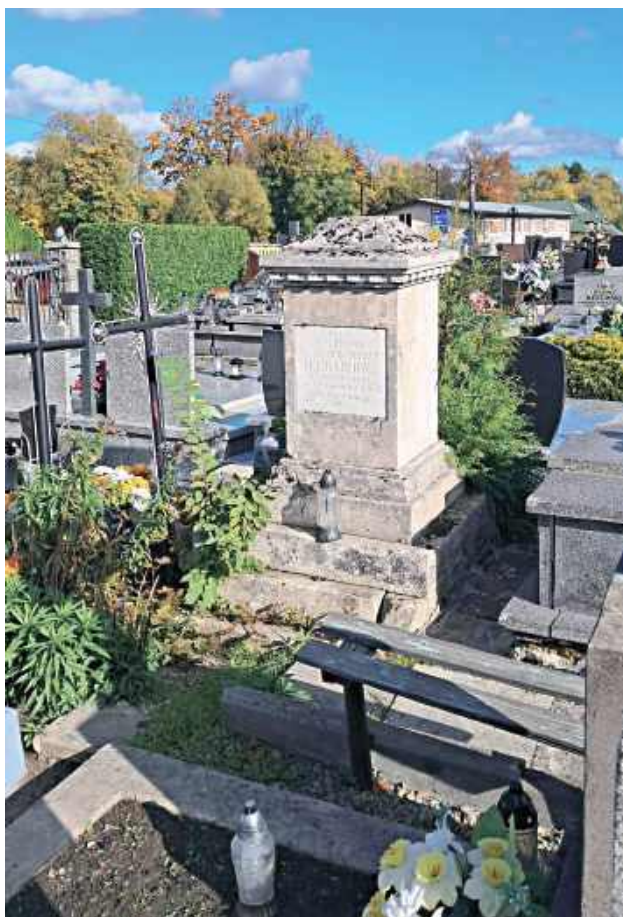
23-400 Biłgoraj, ul. Lubelska 52
tel. 84 686 07 65, tel. 24h 502 965 025,
www.bmsurma.com.pl

II Kwesta na cmentarzu komunalnym w Biłgoraju

Biłgorajskie Towarzystwo Regionalne wraz z partnerami organizuje po raz drugi kwestę na renowację zabytkowych nagrobków.

31 października i 1 listopada odbędzie się II Kwesta na Cmentarzu Komunalnym przy ul. Lubelskiej w Biłgoraju. Organizatorem wydarzenia jest Biłgorajskie Towarzystwo Regionalne. W organizację kwesty włączą się także: Biłgorajska Grupa Rekonstrukcji Historycznej Powstanie Styczniowe 1863 im. ks. Stanisława Matrasia, Fundacja Kresy 2000, harcerze z 13. Drużyna Starszoharcerska „Pochodni” im. podharcmistrza Tadeusza „Neya” Iwanowskiego oraz KIMBO Team.

Celem tegorocznej zbiórki jest zebranie środków na generalny remont dwóch zabytkowych nagrobków: Justyny z domu Szczurkowskiej oraz Wincentego Matrasia — rodziców legendarnego ks. Stanisława Matrasia. XIX-wieczne nagrobki upamiętniają członków jednej z najbardziej zasłużo-



Grób Justyny Matraś

nych i znanych biłgorajskich rodzin.

Podczas I Kwesty zebrano ponad 15 tys. zł. Po jej zakończeniu Biłgorajskie Towarzy-

stwo Regionalne zleciło wykonanie prac konserwatorskich. Okazało się, że koszt pełnej, specjalistycznej renowacji tak starych obiektów znacznie



Grób Wincentego Matrasia

przeżyłszy dotychczas zebrane środki. Dlatego organizatorzy proszą o pomoc w zgromadzeniu brakującej kwoty. Jak podkreślają:

- Każda złotówka przybliża nas do ocalenia tych unikalnych pamiątek lokalnej historii.

Michał Kańkowski

Kim był ks. Stanisław Matraś (1839–1917)?

To wybitny obywatel Biłgoraja, kapłan, patriota i niezłomny konspirator z okresu Powstania Styczniowego.

Urodził się w Biłgoraju w powszechnie szanowanej rodzinie Matrasów. W 1855 r. wstąpił do seminarium, a pięć lat później przyjął święcenia kapłańskie.

Jako wikariusz w Krzeszowie aktywnie zaangażował się w tajną działalność niepodległościową przeciwko rosyjskiemu zaborcy.

Za udział w spisku antycarskim w 1863 r. został skazany na katorgę i zesłany w głąb Syberii.

W 1881 r., ze względu na dramatyczny stan zdrowia, został zwolniony z zesłania. Osiadł w Załóżcach (na terenie dzisiejszej Ukrainy), gdzie posługiwał do śmierci. Był również autorem niezwykle cennych wspomnień i pamiętników, w tym poruszającego dzieła „Podróż do Syberii po moskiewskich etapach w 1863 i 1864 roku”.

R E K L A M A

PGE URUCHAMIA PROJEKT POZYSKIWANIA Z RYNKU PROJEKTÓW OZE, MAGAZYNÓW ENERGII I INFRASTRUKTURY SIECIOWEJ

PGE Polska Grupa Energetyczna uruchamia Projekt MOC, aby pozyskiwać z rynku inwestycje z obszaru odnawialnych źródeł energii, magazynów energii i infrastruktury sieciowej. Grupa zaprasza deweloperów, inwestorów, fundusze i właścicieli projektów na każdym etapie rozwoju, od wczesnej fazy po instalację działające już na rynku, a w szczególności te, które nie są jeszcze oferowane w ramach zorganizowanych procesów sprzedażowych.

Spółka jest gotowa kupić 100 proc. udziałów w spółce projektowej, objąć udziały mniejszościowe, utworzyć joint venture lub zlecić dalszy rozwój projektu na podstawie umowy deweloperskiej.

Projekt MOC stanowi element działań Grupy PGE ukierunkowanych na rozwój OZE, magazynowania energii oraz rozbudowę infrastruktury niezbędnej do funkcjonowania nowoczesnego systemu elektroenergetycznego. Dzięki współpracy z uczestnikami rynku PGE chce skutecznie identyfikować, pozyskiwać i rozwijać perspektywiczne projekty wspierające transformację energetyczną oraz wzmacniające bezpieczeństwo energetyczne Polski.

PGE poszukuje inwestycji, które spełniają następujące minima:

- 20 MW możliwych do zainstalowania dla lądowych farm wiatrowych,
- 20 MW możliwych do zainstalowania dla instalacji fotowoltaicznych,
- 50 MW możliwych do zainstalowania dla bateryjnych magazynów energii (BESS).

Spółka jest zainteresowana projektami na każdym etapie rozwoju:

- wczesnym, np. projekty z zabezpieczonym tytułem do gruntu, w toku procedur planistycznych lub środowiskowych, w tym z warunkami przyłączenia w trakcie uzyskiwania,
- zaawansowanym, np. projekty z wydanymi warunkami przyłączenia lub umową o przyłączenie, decyzją środowiskową i pozwoleniem na budowę (ready-to-build),
- w budowie lub operacyjnymi, np. projekty na etapie realizacji oraz instalacji pracujące, w tym z zawartymi umowami PPA lub kontraktami mocowymi.

Priorytetowo będą traktowane projekty umożliwiające efektywne wykorzystanie istniejącej infrastruktury przyłączeniowej, w szczególności wykorzystujące model współdzielenia przyłącza (cable pooling). PGE będzie również analizować możliwości przejęcia praw do mocy przyłączeniowych oraz infrastruktury sieciowej umożliwiającej integrację nowych źródeł odnawialnych z krajowym systemem elektroenergetycznym.

Grupa PGE dopuszcza elastyczne modele transakcji, dostosowane do etapu rozwoju projektu, w tym:

- nabycie 100% udziałów w spółkach projektowych (SPV),
- wejście kapitałowe i wspólne przedsięwzięcie (joint venture) z dotychczasowym deweloperem,
- umowy o świadczenie usług deweloperskich (Development Services Agreement, DSA), w których partner rozwija projekt na rzecz Grupy PGE,
- struktury opcyjne i warunkowe (earn-out), powiązane z osiąganiem kolejnych kamieni milowych,
- nabycie praw do mocy przyłączeniowej i infrastruktury sieciowej.

Zgłoszenia są przyjmowane w trybie ciągłym. Podstawowe informacje o projekcie (lokalizacja, technologia, moc, status formalno-prawny, status przyłączenia, proponowana forma współpracy) należy przesłać za pośrednictwem formularza „Projekt MOC”. Każde zgłoszenie jest objęte poufnością.

Przesłanie zgłoszenia nie stanowi oferty, nie inicjuje procesu inwestycyjnego, ani nie zobowiązuje Grupy PGE do podjęcia współpracy. Spółka zastrzega sobie możliwość kontaktu wyłącznie z przedstawicielami wybranych projektów, które po analizie zostaną uznane za zgodne z aktualnymi kierunkami rozwoju i zainteresowaniami inwestycyjnymi Grupy PGE.

Projekt MOC

Chcesz sprzedać farmę wiatrową, PV lub magazyn energii?

Farma wiatrowa
o mocy minimum **20 MW**

Instalacja PV
o mocy minimum **20 MW**

Magazyn energii
o mocy minimum **50 MW**

Wypełnij formularz i zgłoś projekt

<https://www.gkpgp.pl/grupa-pge/innowacje/projekt-moc>

Wielkie święto oświaty.

Nasi nauczyciele zostali docenieni



Nauczyciele otrzymali nagrody i wyróżnienia

W poniedziałek, 19 października w Regionalnym Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju odbyła się uroczysta gala zorganizowana w ramach Wojewódzkich Obchodów Dnia Edukacji Narodowej.

Wydarzenie było okazją do wyrażenia uznania dla osób, które swoją codzienną pracą, zaangażowaniem i pasją przyczyniają się do rozwoju polskiej oświaty oraz kształtowania kolejnych pokoleń młodych ludzi.

W uroczystości uczestniczyli zasłużeni nauczyciele, dyrektorzy oraz pracownicy oświaty z powiatów biłgorajskiego, hrubieszowskiego, tomaszowskiego

i zamojskiego, a także z Miasta Zamość. Podczas spotkania uhonorowano osoby, których działalność zawodowa wyróżnia się szczególnym zaangażowaniem, profesjonalizmem oraz troską o wysoką jakość edukacji.

Odnaczenia, medale i nagrody wręczyli dyrektor Delegatury w Zamościu Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego Rafał Farion, reprezentujący wojewodę lubelskiego Krzysztofa Komorskiego, oraz wicekurator oświaty Barbara Grzesiak z Kuratorium Oświaty w Lublinie. Wręczenie wyróżnień stanowiło ważny moment uroczystości, podkreślający znaczenie pracy osób związanych z edukacją oraz ich wkład w rozwój szkół

i placówek oświatowych.

Łącznie podczas gali przyznano 82 odznaczenia, medale i nagrody. Wśród wyróżnionych znaleźli się dyrektorzy, nauczyciele oraz pracownicy szkół, przedszkoli i innych placówek oświatowych. Przyznane wyróżnienia były wyrazem uznania dla ich osiągnięć zawodowych, odpowiedzialności oraz zaangażowania w realizację zadań edukacyjnych i wychowawczych.

Dzień Edukacji Narodowej to szczególna okazja, by podkreślić rolę nauczycieli i wszystkich pracowników oświaty w życiu społecznym.

Ewa Zajmała



Na scenie nie zabrakło zespołu z „elektryka”

LISTA OSÓB NAGRODZONYCH I WYRÓŻNIONYCH Z POWIATU BIŁGORAJSKIEGO

Srebrny Krzyż Zasługi

Dorota Woźniak – SP nr 3 w Biłgoraju

Medal Srebrny za Długoletnią Służbę 2025

Agnieszka Iwanek – RCEZ w Biłgoraju

Medal Komisji Edukacji Narodowej

Justyna Jurewicz – SP w Korczowie

Artur Kłosek – RCEZ w Biłgoraju

Wioletta Magoch – SZS we Frampolu

Ewa Misztal – ZSS im. Jana Pawła II w Terespolu-Zaoren-dzie

Małgorzata Paluch – dyrektor SP w Korchowcie Pierwszym

Teresa Zań – ZSZO w Biłgoraju

Tomasz Dzduch – RCEZ w Biłgoraju

Wiesław Świerczyński – I LO im. ONZ w Biłgoraju

Organ prowadzący:

Paweł Dec – burmistrz Tarnobrogu

Jarosław Piskorski – wójt Gminy Księżpol

Nagrody Ministra Edukacji Właściwego ds. Oświaty i Wychowania

Arkadiusz Stanisław Jastrzębski – I LO im. ONZ w Biłgoraju

Teresa Zań – ZSZO w Biłgoraju

Nagrody Lubelskiego Kuratora Oświaty

Aneta Agata Blacha – ZSBIO w Biłgoraju

Krzysztof Andrzej Blicharz – ZSBIO w Biłgoraju

Anna Matylda Chwedyk – ZSZO w Biłgoraju

Łukasz Fil – wicedyrektor RCEZ w Biłgoraju

Bogusław Koś – SP w Różańcu Drugim

Anna Kuziak – SP w Tarnogrodzie

Mirosław Małek – SP Nr 1 w Biłgoraju

Małgorzata Palikot – SP w Dereźni Solskiej

Anna Sakowska – I LO im. ONZ w Biłgoraju

Anna Sidor – dyrektor Przedszkola Miejskiego w Tarnogrodzie

Małgorzata Sikora – dyrektor SP i w Czerniecinie

Stanisław Sitarz – dyrektor ZSBIO w Biłgoraju

Wiesław Świerczyński – I LO im. ONZ w Biłgoraju

Krzysztof Tarnowski – SP w Tarnogrodzie

Paweł Grzegorz Tutka – PSP w Lipinach Górnych

Beata Ulanowska – ZSBIO w Biłgoraju

Będą zmiany w parku Rożnówka. Powstanie nowy budynek

Burmistrz Biłgoraja Wojciech Gień złożył wniosek o zwołanie nadzwyczajnej sesji Rady Miasta. Radni mają zająć się zmianami w programie rewitalizacji, które mogą otworzyć drogę do unijnego dofinansowania projektu KRABIK w Parku Rożnówka.

Czasu jest niewiele. Nabór wniosków kończy się 30 października.

Na wniosek burmistrza Miasta Biłgoraja Wojciecha Glenia została zwołana na czwartek, 15 października nadzwyczajna sesja Rady Miasta Biłgoraja. Radni zajmowali się zmianami w Gminnym Programie Rewitalizacji Gminy Miasto Biłgoraj na lata 2022–2028. Sprawa ma związek z planami pozyskania środków unijnych na realizację kolejnego przedsięwzięcia w Parku Rożnówka.

Jak wynika z uzasadnienia wniosku, pilne podjęcie uchwały jest niezbędne, aby miasto mogło ubiegać się o dofinansowanie

w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021–2027, w działaniu dotyczącym rewitalizacji zdegradowanych obszarów miejskich. Termin naboru wniosków upływa 30 października.

Jednym z najważniejszych punktów planowanych zmian jest wpisanie do programu rewitalizacji przedsięwzięcia pod nazwą „Utworzenie Klubu Rozwoju Aktywności, Biznesu i Kultury – KRABIK w Parku Rożnówka w Biłgoraju”. Planowany klub ma zapewnić całoroczną, ogólnodostępną przestrzeń do organizacji działań społecznych, edukacyjnych, obywatelskich i kulturalnych. Ma również służyć jako zaplecze dla wydarzeń odbywających się na terenie parku.

Jak wskazano w uzasadnieniu, utworzenie takiego miejsca pozwoliłoby organizować wydarzenia niezależnie od pogody, zwiększyć ich dostępność dla mieszkańców oraz ograniczyć koszty organizacyjne. Klub miałby także umożliwić prowadzenie długofalowych programów aktywizacyjnych



Jacek Piskorski

zastępca burmistrza Biłgoraja

Chcemy dać sobie szansę i złożyć wniosek o poszerzenie zakresu realizowania inwestycji w Parku Rożnówka. Nie zostało niestety tam wcześniej uwzględnione m.in. zabezpieczenie sanitariatów. Chcemy złożyć wniosek na pomieszczenie do celów spotkań, integracji i prowadzenia różnych zajęć. Dzięki poszerzeniu zapisów w Gminnym Programie Rewitalizacji o te obiekty będziemy mogli złożyć wniosek o dofinansowanie.

skierowanych m.in. do młodzieży, seniorów i pozostałych mieszkańców obszaru rewitalizacji.

Ewa Zajmała

W Biłgoraju trwa rewitalizacja Parku Pałacowego Rożnówka, która ma przywrócić temu miejscu wyjątkowy charakter i stworzyć atrakcyjną przestrzeń do wypoczynku, rekreacji oraz spotkań mieszkańców. Inwestycja obejmuje teren o powierzchni 6,46 ha objęty ochroną konserwatorską. Jej celem jest uporządkowanie parku i dostosowanie go do potrzeb osób w różnym wieku.

W ramach projektu zaplanowano utworzenie strefy rekreacyjnej i integracyjnej z placem zabaw dostosowanym do potrzeb osób z niepełnosprawnościami, spokojnej przestrzeni dla seniorów oraz miejsca przeznaczonego dla młodzieży. W parku pojawią się również pomost, taras widokowy, miejskie hamaki, ławki, stoły, nowoczesne oświetlenie, punkty Wi-Fi i źródło z wodą pitną. Przewidziano także montaż monitoringu oraz odnowienie historycznej bramy i wykonanie nowego ogrodzenia.

Ważnym elementem inwestycji będą rozwiązania ekologiczne, w tym ogrody deszczowe, system retencji wody i odnowione kanały wodne. Projekt uwzględnia również potrzeby osób ze szczególnymi potrzebami, m.in. poprzez zastosowanie ścieżek dotykowych, tyflografik i bezprogowych przejść.

Odnowiony Park Pałacowy Rożnówka ma stać się nie tylko miejscem codziennego wypoczynku, ale również przestrzenią wydarzeń kulturalnych i artystycznych. Planowane są m.in. kino plenerowe, plenery malarskie i artystyczne podwieczorki.

Całkowity koszt inwestycji przekracza 10,7 mln zł, a miasto pozyskało na jej realizację 10 mln zł dofinansowania z Urzędu Marszałkowskiego. Zakończenie prac zaplanowano na wrzesień 2027 roku.

Kazia Sitarz powraca z nową książką

Od „Panny młodej z powstania” do polskiej królowej

Półtora roku po literackim debiucie Kazia Sitarz wraca z nową opowieścią, tym razem przenosząc czytelników w czasy renesansu. Po historii miłości Alicji i Bolesława Biegów, uwiecznionej na słynnej fotografii z Powstania Warszawskiego, młoda pisarka z gminy Tereszpól postanowiła przybliżyć losy Barbary Zápolyi, żony Zygmunta I Starego. Opowiada nam o tym, co zmieniło się w jej życiu po wydaniu debiutanckiej książki, czego nauczyła się jako autorka i dlaczego właśnie historia zapomnianej polskiej królowej stała się jej kolejnym literackim wyzwaniem.

■ Ponad rok temu rozmawialiśmy o Twoim debiucie „Pannie młodej z powstania”. Jak z perspektywy minionego roku oceniasz ten czas? Co najbardziej zmieniło się w Twoim życiu po wydaniu pierwszej książki?

Kazia Sitarz: Tak, to półtora roku zleciało niezmiernie szybko. Był to dość intensywny czas. Na pewno zmieniło się to, że stałam się bardziej otwarta, choć stres i nieśmiałość wciąż towarzyszy mi podczas spotkań autorskich.

■ Czy spotkania z czytelnikami i reakcje na historię Alicji i Bolesława Biegów utwierdziły Cię w przekonaniu, że chcesz dalej opowiadać o ludziach, których losy zasługują na przypomnienie.

Tak, zdecydowanie. Uważam, że to jest mój cel, aby przypominać o postaciach, nie bardzo znanych przez historię, zapomnianych przez ogół. To pozwalanie im wciąż żyć, bo człowiek żyje tyle, ile trwa pamięć o nim. A historię Alicji i Bolesława wciąż noszę w sercu i nigdy jej nie zapomnę, nie ma dnia, bym o nich nie pomyślała.

■ Czy jest jakaś reakcja czytelnika na Twoją debiutancką książkę, którą szczególnie zapamiętałaś?

Poruszało mnie, jak wiele starszych pań odnalazło coś swojego w tej historii, że często identyfikowały się z Lili. Moimi najważniejszymi czytelniczkami były oczywiście Eileen i Annette, córki Alicji i Billa, z którymi pozostaję w kontakcie. Ta relacja jest dla mnie bardzo ważna.

■ Czy po wydaniu „Panny młodej z powstania” inaczej podchodzisz do pisania? Czego nauczyłaś się podczas pracy nad pierwszą książką, co wykorzystujesz teraz?

Bardziej dbam o pokazanie postaci, jako prawdziwego człowieka, z wadami i zaletami. Nie jako świętego, co zdarzyło mi się przy „Pannie młodej”, gdzie właśnie redaktor zwróciła mi uwagę, że Alicja i Bill jako małżeństwo nie mogą być tak cukierkowi. I faktycznie, po dwóch, a nawet trzech latach od napisania Lili, muszę to przyznać, niektóre sceny, zwłaszcza tej najwcześniejszej wersji książki, które dzięki Bogu nie poszły do druku, były bardzo infantylne.

■ Niebawem ukaże się Twoja nowa książka. Tym razem postanowiłaś przenieść się znacznie dalej w przeszłość i opowiedzieć o Barbarze Zápolyi, żonie Zygmunta I Starego. Skąd wzięło się zainteresowanie właśnie tą postacią?

Moje zainteresowanie polskimi królowymi zaczęło się, jak miałam 12-13 lat. Polegało ono na czytaniu książek historycznych i oglądaniu popularnego wówczas serialu „Korona królów”. Pierwszy raz zechciałam opowiedzieć historię Barbary, jak miałam 16 lat. Mając 15 lat, pisałam o niej tak jakby książkę na popularnym wówczas portalu Wattpad, gdzie młodzież dzieliła się swoimi tekstami. Byłam po operacji wyrostka, kiedy pisałam pierwszy raz, pamiętam, że z koleżanką

z liceum, która pisała na inny temat, „serduszkowałyśmy” sobie rozdziały. Wiosną 2022 roku poznałam panią Dorotę Pająk-Pudę, która okazała się aniołem, przeczytała moją „książkę” i dodała mi wiatru w skrzydła, pisząc, że warto ją wydać, choć oczywiście obecna powieść różni się diametralnie od tej nastoletniej wersji. Pani Dorota to znana i ceniona pisarka powieści historycznych, która też pisze o królowych, z tym że z epoki średniowiecza. Jednak tak naprawdę to w lutym tego roku postanowiłam wziąć się na poważnie za przerobienie tej powieści i ukazanie jej światu, a droga do wydania była wyboista, bo mało który wydawca chciał podjąć się ryzyka wydania powieści krótkiej i o mało znanej królowej.

■ Co najbardziej Cię zafascynowało w Barbarze - jej osobowość, relacja z Zygmuntem I, losy na królewskim dworze, a może to, jak niewiele miejsca poświęca się jej we współczesnej pamięci historycznej?

Poruszyła mnie jej wrażliwość, łagodność, duża empatia. Zauważyłam, że pod względem dużej wrażliwości jesteśmy do siebie podobne. Było mi jej ogromnie żal, że zmarła tak młodo i historia o niej z czasem zapomniła. Niezwykle ciekawa była również jej relacja z Zygmuntem. Między parą królewską było 29 lat różnicy. Zygmunt miał 45 lat w chwili ślubu, a Barbara 16. Wówczas było to normalne, nikogo to nie dziwiło, choć dzisiaj byłoby to szokiem, budziłoby oburzenie, ale nie możemy oceniać postaci historycznych i ich epoki, obyczajów z perspektywy tego, co wiemy dziś. Uważam, że Zygmunt był mężem-ideałem. To znaczy takim, o którym można marzyć i takim, który nie zdarza się często. Był dla niej wspaniały, ciepły, czuły. Otaczał ją opieką, pomagał odnaleźć się w tych pierwszych dniach w Krakowie, zabierał ją ze sobą na wszystkie możliwe podróże, a kiedy wyjechał na zjazd polityczny do Wiednia, pisał jej, że „Nasza miłość jest tak silna, że żadna odległość jej

nie osłabi”. Podkreślał, że tęskni, co chwila pytał, czy jest zdrowa, prosił, by się niczym nie martwiła na zapas, bowiem królowa miała skłonność do lęków. Jego czułe słowa niestety nie mogły jej długofalowo uspokoić, bo jak mu pisała, siła bojaźni była większa...



Kazia Sitarz, młoda pisarka z gminy Tereszpól

KAZIA SITARZ

– młoda pisarka pochodząca z Tereszpola-Zygmuntów w gminie Tereszpól, obecnie studentka prawa w Lublinie. Jej literackim debiutem jest książka „Panna młoda z powstania”, opowiadająca historię Alicji Treutler-Biegi i Bolesława Biegi – pary, której ślub podczas Powstania Warszawskiego został uwieczniony na jednej z najbardziej rozpoznawalnych fotografii z tamtego okresu. Niebawem ukaże się jej druga powieść, „Barbara Zápolya. Anioł Jagiellonów”.

Inspiracją do napisania książki była fascynacja losami bohaterów zdjęć, które Kazia poznała już jako trzynastoletnia dziewczynka. Kilka lat później, podczas lekcji historii w szkole średniej, powróciła do tej niezwykle opowieści, przygotowując prezentację o powstańczej parze. To właśnie wtedy narodził się pomysł, by utrwalić jej historię w formie książki.

„Panna młoda z powstania” jest fabularyzowaną biografią Alicji Treutler-Biegi, ps. „Jarmuż”. Autorka, korzystając ze wspomnień Bolesława Biegi, relacji jego córek oraz materiałów z rodzinnego archiwum, połączyła historyczną dokumentację z literacką narracją. W centrum opowieści znalazły się miłość, odwaga i losy dwojga młodych ludzi, których życie naznaczyły niemiecka okupacja, Powstanie Warszawskie i trudne doświadczenia powojennej tułaczki.

Kazia Sitarz interesuje się historią, szczególnie losami polskich królowien i królowych, a także tematyką true crime. W wolnym czasie chętnie czyta książki i spaceruje. Jest osobą introwertyczną, która z pasją odkrywa niezwykle historie zapisane w przeszłości i przybliża je współczesnym czytelnikom.

■ Czy możesz zdradzić, na jakim etapie są obecnie prace nad książką i kiedy czytelnicy mogą spodziewać się jej premiery?

Książka jest już na ukończeniu, jej premiera odbędzie się pod koniec października.

■ Dziękuję za rozmowę i podzielenie się z nami swoimi pisarskimi doświadczeniami. To jednak nie koniec. W kolejnym wydaniu NOWej Gazety Biłgorajskiej przyjrzymy się bliżej Twojej najnow-

szej powieści i poznamy więcej szczegółów na temat historii Barbary Zápolyi, żony Zygmunta I Starego.

Ewa Zajmała

Pozostaną w naszej pamięci na zawsze. Wspomnienia



GM. FRAMPOL: KSIĄDZ JAN LIWAK, ksiądz kanonik, miał 95 lat. Mieszkał we Frampolu, jako wikariusz pracował w parafiach: Grabowiec (1957-1961) i Abramów (1961-1964). Następnie, jako proboszcz posługiwał w parafiach: Kazimierzówka (1964-1967), Dorohucza (1967-1973), Gródek (1973-1975), Gilów (1975-1985), Uchanie (1985-1992), Frampol (1992-2001). 12 czerwca 2001 roku ks. kan. Jan Liwak przeszedł na emeryturę, jednak nie zaprzestał posługi kapłańskiej. W miarę możliwości wspierał duszpasterstwo parafii we Frampolu, służąc pomocą i doświadczeniem. Zmarł we wtorek, 20 stycznia 2026 roku, w swoim domu w Branwi.



GM. KSIĘŻPOL: STANISŁAW WRÓBEL, przedsiębiorca, były radny Rady Gminy Księżpol oraz wieloletni członek Chóru Męskiego „Klucz” z Majdanu Starego. Stanisław Wróbel miał znaczący udział w życiu kulturalnym i społecznym lokalnej społeczności. Znany był jako osoba pogodna, pracowita i oddana sprawom mieszkańców. W chórze „Klucz” przez lata współtworzył muzyczną tradycję Majdanu Starego, a jako radny angażował się w sprawy gminy, współpracując zarówno z władzami samorządowymi, jak i lokalnymi organizacjami. W życiu codziennym prowadził działalność gospodarczą, zawsze służąc pomocą tym, którzy jej potrzebowali. Zmarł 17 listopada 2025 r.

Ten rok przyniósł stratę wielu cenionych mieszkańców Ziemi Biłgorajskiej. Los sprawił, że jedni odeszli niespodziewanie i przedwcześnie, podczas gdy inni zwieńczyli swoje długie życie sędziwym wiekiem. Na kartach „Nowej Gazety Biłgorajskiej” wspominaliśmy bliskie nam osoby, kapłanów, samorządowców, ludzi zaangażowanych w życie społeczne i kulturalne, a także tych, którymi w ich ostatniej drodze zaopiekował się zakład pogrzebowy Surma. Powracamy do ich sylwetek, by uczcić pamięć o nich.

PAŹDZIERNIK Bolesław Laskowski, 72 l. Leszek Gilas, 55 l. Zofia Dominik, 78 l. Marian Haraf, 85 l. Maria Lal, 96 l. Tadeusz Kukielka, 92 l.	CZERWIEC Magdalena Bielak, 92 l. Józefa Drożdziel, 88 l. Józefa Kusiak, 98 l. Marian Augustyn Myszak, 82 l. Janina Rataj, 75 l. Zbigniew Daško, 67 l. Marcin Futymski, 24 l. Bogdan Styczyński, 58 l. Lech Górski, 70 l. Franciszek Cios, 87 l. Stefan Pyć, 83 l. Aniela Rak, 98 l. Józef Woźniczak, 70 l. Agnieszka Bódziuch, 47 l. Józef Muc, 72 l. Marianna Rataj, 86 l. Marianna Komada, 91 l.	Janina Głowik, 99 l. Stanisław Góra, 72 l. Zdzisław Małysza, 70 l. Edward Dobrowolski, 78 l. Kazimiera Różycka, 90 l. Eugeniusz Kyc, 86 l. Ryszard Nizio, 65 l. Franciszek Blacha, 74 l. Danuta Maciocha, 77 l. Aniela Derylak, 95 l. Roman Skiba, 72 l. Mirosław Myszak, 58 l. Zbigniew Harasiuk, 70 l. Dariusz Kurzyna, 60 l.
WRZESIEŃ Mieczysław Grygiel, 90 l. Marianna Szmit, 84 l. Krystyna Wnuk, 84 l. Mieczysław Jargiello, 72 l. Jan Kowal, 78 l. Katarzyna Pytłowska, 80 l. Gabriel Homlala, 20 l. Andrzej Błaszczak, 88 l. Tadeusz Karol Ramocki, 62 l. Józef Nizio, 78 l. Jan Dycha, 74 l. Wanda Teresa Wujec, 81 l. Marcin Kwieciński, 46 l. Jan Blicharz, 91 l. Jan Szcześniak, 82 l. Zbigniew Świąder, 59 l. Anna Ulidowska, 78 l.	MAJ Danuta Jasińska, 91 l. Zofia Jargiello, 88 l. Radosław Sołtys, 47 l. Zenon Kowal, 70 l. Emilia Czernomysa, 72 l. Jan Wolanin, 88 l. Marianna Pitula, 99 l. Jerzy Sitarz, 71 l. Stefania Lipiec, 72 l. Janina Bednarz, 90 l. Antoni Piskorski, 82 l. Stanisława Okoń, 82 l. Janusz Gaj, 80 l.	LUTY Barbara Morska, 60 l. Julian Skubis, 77 l. Wacław Czernomysy, 74 l. Grzegorz Kutniowski, 62 l. Anna Skurzak, 70 l. Jan Pyda, 73 l. Jan Szczepan Przytuła, 75 l. Bronisław Ulidowski, 73 l. Marcela Wrotkowska, 87 l. Zbigniew Bernacki, 75 l. Stanisław Rawski, 76 l. Stanisław Tomaszewski, 77 l. Franciszek Dzido, 74 l. Jan Bódziuch, 81 l. Anna Bednarz, 85 l. Maria Pieczykolan, 75 l. Stanisława Walas, 80 l. Stanisława Deryło-Soja, 93 l. Antoni Widz, 70 l. Bartłomiej Łęcki, 30 l. Franciszek Torba, 98 l.
SIERPIEŃ Teodora Kaczor, 85 l. Zofia Mielniczuk, 87 l. Stanisław Jastrzębski, 81 l. Genowefa Blicharz, 89 l. Władysława Kielbasa, 88 l. Marianna Grzywna, 85 l. Teresa Podolak, 77 l. Jerzy Nizio, 66 l. Edyta Brzyska, 49 l. Kazimierz Szubiak, 85 l. Genowefa Heman, 90 l. Jan Pułapa, 81 l. Helena Paczos, 88 l. Jan Papierz, 75 l.	KWIECIEŃ Franciszka Janik, 85 l. Maria Józefa Kozyra, 89 l. Wiesław Gaca, 70 l. Piotr Kozyra, 48 l. Jan Chmiel, 95 l. Jan Konopka, 88 l. Ewa Jabłońska, 67 l. Mariusz Łokaj, 42 l. Zbigniew Wenek, 68 l. Stanisław Wlaź, 66 l. Regina Fiedak, 91 l. Sławomir Szponar, 59 l. Edward Terejko, 86 l. Tadeusz Kaczor, 69 l. Józef Blacha, 93 l. Jan Wilkos, 88 l. Mieczysław Szymczyk, 93 l. Bronisław Krasny, 93 l. Stefania Strzęciwilk, 90 l. Eugeniusz Hulas, 88 l.	STYCZEŃ Zofia Kozyra, 62 l. Elżbieta Klucha, 87 l. Janina Łubiarz, 91 l. Krystyna Kyc, 90 l. Władysław Adamczyk, 75 l. Bronisława Karp, 90 l. Stanisław Dziduch, 90 l. Roman Sprysak, 82 l. Stanisław Swacha, 73 l. Stanisław Stępień, 83 l. Maria Saniak, 85 l. Janina Lekan, 89 l. Marek Jargiello, 39 l.
LIPIEC Radosław Gorący, 33 l. Stanisław Hałas, 88 l. Helena Gruszka, 78 l. Marek Rogowski, 79 l. Mirosław Wójcik, 65 l. Andrzej Wróblewski, 76 l. Janina Grabias, 76 l. Mirosław Jeliński, 57 l. Zofia Rój, 86 l. Władysław Zbylut, 88 l. Daniel Dziurzyński, 70 l. Stefania Paluch, 74 l. Marek Myszak, 56 l. Tomasz Mańkowski, 82 l. Andrzej Guzek, 65 l. Eugeniusz Raduj, 82 l. Barbara Śliwińska, 71 l. Zofia Rekiel, 71 l. Andrzej Polański, 76 l. Julia Soja, 97 l. Jan Magolan, 70 l.	MARZEC Tomasz Gałązka, 62 l. Jan Leon Pokora, 82 l. Krystyna Czyż, 81 l. Jan Andrzej Welc, 73 l. Bolesław Brodziak, 80 l. Katarzyna Bódziuch, 86 l. Marcin Sierociński, 46 l. Aneta Jędruchowicz, 49 l.	GRUDZIEŃ Helena Lal, 93 l. Stefania Pierścioneek, 93 l. Józef Bednarz, 69 l. Mateusz Tulej, 42 l. Katarzyna Michalczyk, 90 l. Józef Bielak, 94 l. Eugenia Rój, 90 l. Weronika Buczek, 85 l. Janina Magdziarz, 90 l. Maria Michnik, 51 l. Monika Rybak, 36 l. Mirosław Tujaka, 53 l. Stanisław Bódziuch, 65 l.



BIŁGORAJ: WANDA CHWIEJCZAK - zasłużona, emerytowana nauczycielki I Liceum Ogólnokształcącego im. ONZ w Biłgoraju. Dla wielu mieszkańców powiatu biłgorajskiego była autorytetem i przewodnikiem w latach szkolnych, wychowując wiele pokoleń młodzieży.



GM. TARNOGRÓD: PIOTR MARCZAK 71 lat. Mieszkał w Woli Różanieckiej. Wieloletni Radny Rady Miejskiej w Tarnogrodzie w latach od 1998 do 2018 i od 2024; Przewodniczący Rady Miejskiej w roku 2010 oraz od 2014 do 2018; sołtys wsi Wola Różaniecka od 1989 do 2024. Był osobą oddaną sprawom lokalnej społeczności, zaangażowaną w rozwój Gminy Tarnogród oraz poprawę jakości życia jej mieszkańców. Przez wiele lat swojej działalności samorządowej dał się poznać jako człowiek odpowiedzialny, życzliwy i zawsze gotowy do pracy na rzecz innych.

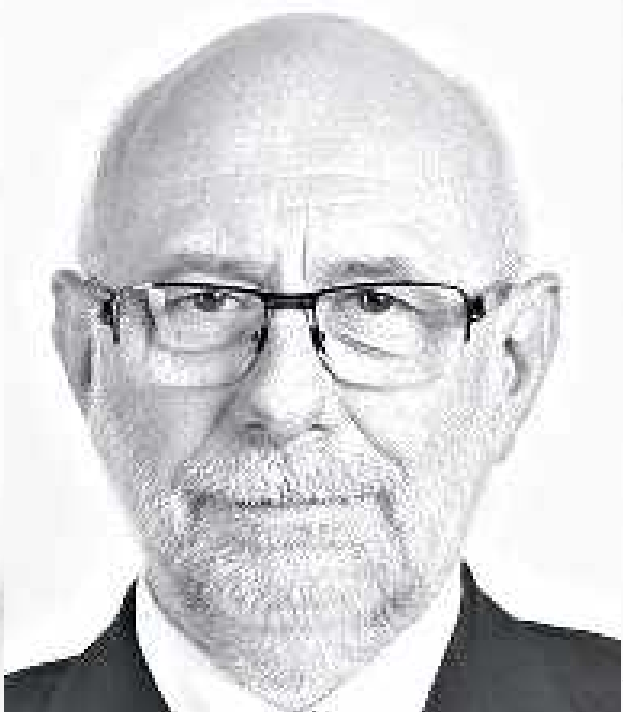


GM. FRAMPOL BOLESŁAW LASKOWSKI 72 lata. Wieloletni, zasłużony chórzysta chóru „Regina Scapulare”. Przez lata śpiewał w sekcji basów. Współtworzył historię i wspólnotę Chóru.

dominamy tych, którzy odeszli w tym roku



BIŁGORAJ: ANDRZEJ MACIEJEWSKI, 61 lat, był jedną z najważniejszych postaci polskiego karate tradycyjnego. Jako zawodnik odnosił sukcesy na arenie międzynarodowej – w 1992 roku w Montrealu zdobył wraz z reprezentacją Polski drużynowe mistrzostwo świata w kumite. Był również mistrzem Europy oraz posiadaczem stopnia mistrzowskiego 5 Dan. Po zakończeniu kariery zawodniczej poświęcił się pracy szkoleniowej i organizacyjnej. Tworzył struktury Lubelskiego Związku Karate Tradycyjnego, był trenerem kadry narodowej i wychowawcą wielu medalistów mistrzostw Europy i świata. Był również inicjatorem programu „Sportowy Talent”, wspierającego rozwój młodych zawodników. Od 2004 roku pełnił funkcję wiceprezesa Polskiego Związku Karate Tradycyjnego, a w latach 2019–2024 był jego prezesem. Działal także na arenie międzynarodowej jako wiceprezes ds. Europy World Traditional Karate-Do Federation. Mimo szerokiej działalności w kraju i za granicą pozostawał związany z Biłgorajem. Organizował tu szkolenia, turnieje i zajęcia dla młodzieży, przyczyniając się do rozwoju sportu i popularyzacji wartości takich jak dyscyplina, szacunek, odpowiedzialność i wytrwałość. Zapamiętany został jako wybitny zawodnik, trener, działacz, mentor i wychowawca kolejnych pokoleń karateków.



BIŁGORAJ: JAN FRANCISZEK SZMIDT, wybitny uczony, autorytet polskiej nauki, wieloletni Rektor Politechniki Warszawskiej, a przede wszystkim Biłgorajanie z urodzenia, który swoją pracą i osiągnięciami rozślawiał rodzinne miasto w kraju i za granicą. Był wybitnym specjalistą w dziedzinie mikroelektroniki i technologii cienkich warstw, współtwórcą polskiej szkoły naukowej w zakresie technik plazmowych. Kierował licznymi projektami badawczo-rozwojowymi, był autorem i współautorem książek, artykułów naukowych oraz patentów. Jego dorobek naukowy i organizacyjny miał istotny wpływ na rozwój nowoczesnych technologii w Polsce. Wychował wiele pokoleń studentów oraz młodych naukowców, którym chętnie przekazywał swoją wiedzę i doświadczenie. Pełnił funkcje prodziekana i dziekana Wydziału Elektroniki i Technik Informacyjnych Politechniki Warszawskiej.

LISTOPAD

Tadeusz Aleksandrowicz, 67 l.
Mateusz Bosak, 39 l.
Marian Biernat, 81 l.
Tadeusz Nowiński, 86 l.
Helena Przytuła, 83 l.
Maria Kozak, 93 l.
Roman Strzęciwilk, 84 l.
Aniela Danuta Psuj, 82 l.
Danuta Kołataj, 78 l.
Irena Żybura, 69 l.
Janina Rapa, 99 l.
Eleonora Strzałka, 72 l.
Iga Szubiak, 31 l.
Henryk Krupicz, 78 l.
Aniela Przytuła, 98 l.
Marian Szponar, 85 l.
Krystyna Dyjach, 94 l.

Alina Sędlak, 73 l.
Helena Kutyla, 84 l.
Jan Smagała, 86 l.
Janina Pyć, 79 l.
Janusz Zdunek, 68 l.
Tadeusz Młynarz, 66 l.
Kazimiera Jamroz, 87 l.
Józef Hołys, 88 l.
Grzegorz Sieczkowski, 44 l.
Aniela Przytuła, 85 l.

PAŹDZIERNIK

Bronisława Wolanin, 87 l.
Grzegorz Partyka, 63 l.
Roman Padiasek, 82 l.

Natalia Raćaitis

GMINA ALEKSANDRÓW

Regina Surmacz

89 l., członkini KGW oraz Ludowego Zespołu Śpiewaczego Aleksandrowiaczy

Józefa Swacha

88 l., Dziecko Zamojszczyzny

Szabat Janina

95 l., Dziecko Zamojszczyzny

Franciszek Torba

99 l., kombatant, najstarszy mieszkaniec gminy Aleksandrów

GMINA BISZCZA

Janina Dorota Kornak

76 lat, mieszkała w Bukowinie. Zasłużona dla lokalnej społeczności. Wieloletnia, oddana Kościelna w kościele filialnym pw. Ofiarowania Najświętszej Maryi Panny w Bukowinie.

Janusz Matys

78 lat. Mieszkaniec Biszcz. Niezwykle zasłużony dla lokalnej społeczności, wieloletni, oddany Sołtys oraz Radny Gminy Biszcz.

GMINA JÓZEFÓW

Czesław Bazan

74 lata, mieszkaniec Józefowa. Wieloletni kierownik grupy remontowo-budowlanej przy SKR, kierownik budowy, inspektor nadzoru,

Elżbieta Biała

71 lat, mieszkała w Józefowie. Wieloletni pracownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Józefowie,

Marianna Dżwinogrocka

79 lat, mieszkanka Józefowa. Wieloletni pracownik Urzędu Miejskiego w Józefowie.

Karolina Ferens

92 lata, Mieszkanka Józefowa. Wieloletnia pielęgniarka ZOS Józefów.

Genowefa Herman

90 lat, mieszkała w Hamerni. Wieloletnia działaczka KGW w Hamerni, społeczniczka.

Krystyna Kukielka

81 lat, mieszkała w Józefowie. Wieloletni nauczyciel Szkoły Podstawowej w Józefowie, członek klubu seniora w Józefowie.

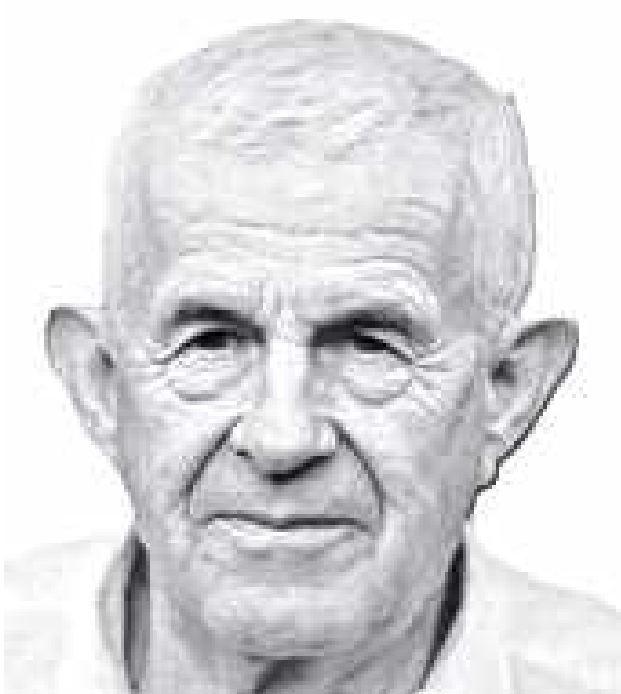


BIŁGORAJ: KAZIMIERZ SZUBIAK, 85 lat. Wieloletni nauczyciel, który z wielką pasją i zaangażowaniem prowadził zajęcia sportowe dla swoich wychowanków. Pan Kazimierz był człowiekiem niezwykle towarzyskim, pełnym radości, chęci życia i legendarnego wręcz dowcipu. Dla wielu z nas był nie tylko wspaniałym współpracownikiem, ale przede wszystkim serdecznym Kolegą.

Zawsze wnosił ze sobą mnóstwo pozytywnej energii i uśmiechu, którym tak chętnie zarażał współpracowników, jak i młodzież. Pan Kazimierz był również wieloletnim współpracownikiem Nowej Gazety Biłgorajskiej jako znawca historii, pedagog i wychowawca. Niezwykle pogodny, towarzyski, pełen ciepła i poczucia humoru.



Gm. Księżpól: Aniela Wryszcz: Wieloletnia, niezwykle oddana członkini Klubu Seniora „Jabłoń” w Księżpolu. Była nie tylko częścią naszej społeczności, ale również osobą niezwykle zasłużoną dla lokalnej kultury. Jej energia, uśmiech i zaangażowanie w życie gminy zostaną w naszej pamięci na zawsze. Pani Aniela przez lata aktywnie współtworzyła życie kulturalne naszej gminy, ściśle współpracując z Gminnym Ośrodkiem Kultury. Społeczność gminy zapamięta ją jako osobę pełną pasji, zawsze gotową do działania na rzecz innych. Jej odejście to wielka strata dla całej społeczności.



GM. BIŁGORAJ: JÓZEF TOMASZ NIZIO przeżył 78 lat. Mieszkał w Nowym Bidaczowie. To wieloletni sołtys w Sołectwie Nowy Bidaczów do 1994 r., członek zespołu śpiewaczego ze Starego Bidaczowa. Zmarł 16 września br.



GM. KSIĘŻPOL: WANDA KUCZMA, skarbnica lokalnego folkloru, wieloletnia przewodnicząca KGW w Majdanie Starym, ludową śpiewaczką, założycielką wiejskiego teatru obrzędowego i wieloletnim kierownikiem Zespołu Ludowego z Majdanu Starego. W rozmowie z Nową Gazetą Biłgorajską w 2019 r. pani Wanda opowiedziała piękną historię swojego życia, KGW Majdan Starym, miejscowości, a także podzieliła się wspomnieniami z czasów wojny. Historia Koła Gospodyń Wiejskich w Majdanie Starym to przede wszystkim historia ludzi z pasją, pracą i poczuciem wspólnoty. Zmarła 18 października 2025 r.



GM. BISZCZA: JÓZEF GRABEK, żył 100 lat, mieszkał w Biszczy. 29 stycznia obchodził swoje setne urodziny. Wieloletni, Honorowy Druh Ochotniczej Straży Pożarnej w Biszczy I, całym sercem zaangażowany w pracę i rozwój jednostki.

Justyna Leszczyńska

40 lat, mieszkanka Długiego Kąta. Nauczyciel Szkoły Podstawowej w Stanisławowie.

Stanisława Marzec

75 lat, mieszkanka Józefowa. Wieloletni nauczyciel języka polskiego w Liceum Ogólnokształcącym w Józefowie.

Magdalena Późniak

36 lat, mieszkała w Józefowie. Nauczyciel Szkoły Podstawowej w Stanisławowie

Stanisława Szpinda

91 lat, mieszkanka Józefowa. Wieloletni pracownik Urzędu Miejskiego w Józefowie.

GMINA POTOK GÓRNY

Czesław Bucior

67 lat. Mieszkał w Szyszkowie. To wieloletni sołtys miejscowości Szyszków, strażak OSP.

Danuta Kołataj

78 lat. Mieszkała w Lipinach Dolnych. To wieloletni nauczyciel w SP w Dąbrówce, później w SP w Lipinach Dolnych

Jan Zwolak

73 lata, mieszkaniec Jedlinek. Wieloletni naczelnik OSP Jedlinki

GMINA TUROBIN

Alfred Bartosiewicz

90 lat, mieszkał w Żabnie. To wieloletni Członek Zarządu OSP Żabno oraz gospodarz remizy OSP w Żabnie.

Maria Bogucka

78 lat, mieszkanka Przedmieścia Szczepieszyńskiego. Wieloletnia Przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Przedmieściu Szczepieszyńskim.

Władysław Dziewa

79 lat, mieszkał w Gródkach Pierwszych. Wieloletni Prezes OSP Gródki, Członek Zarządu Gminnego ZOŚP RP w Turobinie.

Józef Dąbek

78 lat, mieszkaniec Wólki Czernięcińskiej. Wieloletni Sołtys miejscowości Wólka Czernięcińska.

Lesław Kalamon

59 lat, mieszkaniec Żabna, prezes Koła Łowieckiego „Bażant”.

Gabriela Mielko

71 lat, mieszkanka Turobina, wieloletnia pielęgniarka w Ośrodku Zdrowia w Turobinie.

Henryka Snopek

91 lat, mieszkanka Czernięcina Głównego. Była wieloletnią nauczycielką w Szkole Podstawowej w Czernięcinie Głównym.

Stanisław Witek

76 lat, mieszkaniec Nowej Wsi. Wieloletni Radny Rady Gminy Turobin.

GMINA ŁUKOWA

Zofia Hyz

80 lat, mieszkanka Łukowej. Była wieloletnią pracownicą Urzędu Gminy Łukowa, gdzie swoją pracą i zaangażowaniem służyła lokalnej społeczności

Stanisław Stański

90 lat, mieszkaniec Łukowej. Łukowski fotograf. Do końca życia wykonywał zdjęcia portretowe, zatrzymując w kadrach chwile, które z biegiem lat stawały się cenną pamiątką. Jego aparat uwieczniał najważniejsze chwile mieszkańców gminy, rodzin. Fotografował wesela, chrzciny i rodzinne uroczystości.



GM. TUROBIN: HENRYK TOMASZEK, 61 lat. Mieszkał w Żabnie. Wieloletni Radny Rady Gminy w Turobinie, sołtys miejscowości Żabno. Uzdolniony malarz i rzeźbiarz, aktywnie działający na rzecz rozwoju i życia kulturalnego Gminy Turobin. Wiele jego artystycznych znajduje się w Urzędzie Miejskim w Turobinie, jego obrazy zdobią też budynki użyteczności publicznej. Jak podkreślają ci, którzy go znali, był człowiekiem otwartym, życzliwym i zawsze gotowym do pomocy. Potrafił łączyć ludzi wokół wspólnych celów, pozostawiając po sobie nie tylko dzieła sztuki, ale też trwałą pamięć o swoim zaangażowaniu i serdeczności.



GM. GORAJ: JAN KOWAL z Zagród przeżył 104 lata. Był strażakiem Ochotniczej Straży Pożarnej w Zagrodach oraz członkiem Gminnej Orkiestry Dętej, aktywnie uczestniczył w życiu lokalnej społeczności. Swoją obecnością i zaangażowaniem współtworzył historię gminy Goraj, będąc częścią jej tradycji i wspólnoty. Przeżył 104 lata, osiągając piękny i wyjątkowy wiek. Jego życie było świadkiem wielu pokoleń i przemian, jakie dokonywały się na przestrzeni lat. Pozostawił po sobie piękną kartę historii, która na zawsze pozostanie częścią pamięci naszej społeczności.

Danuta Zawadzińska

87 lat, mieszkanka Chmielka. Była nauczycielką w Szkole Podstawowej w Chmielku. Swoją pracą, zaangażowaniem i oddaniem zapisała się w pamięci wielu uczniów.

GMINA TERESZPOL

Marek Glaz

52 lata, mieszkał w Lipowcu. Był zasłużonym strażakiem w OSP Lipowiec.

Jadwiga Anna Tatar

miała 88 lat, mieszkała w Tereszpolu-Zaorendzie. Była wieloletnim Kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego w Gminie Zwierzyniec i w Gminie Tereszpol.

GMINA GORAJ**Ryszard Furmaga**

73 lata, mieszkaniec miejscowości Zagrody. Przez wiele lat aktywnie działał na rzecz lokalnej społeczności, pełniąc funkcję radnego oraz prezesa Ochotniczej Straży Pożarnej w Zagrodach. Swoją działalnością angażował się w sprawy mieszkańców, troszcząc się o rozwój gminy, dobro wspólne oraz bezpieczeństwo lokalnej społeczności. Z oddaniem podejmował obowiązki, służąc swoją pracą, doświadczeniem i zaangażowaniem. Jego wieloletnia działalność społeczna pozostawiła trwały ślad w życiu lokalnej wspólnoty.

Bogumiła Jamroża

73 lata, mieszkała w Zastawiu. To wieloletnia prezes Koła Gospodyń Wiejskich „Zastawianki” z wielkim zaangażowaniem działała na rzecz lokalnej społeczności. Dbiała o pielęgnowanie tradycji, kultywowanie lokalnych zwyczajów oraz integrację mieszkańców. Dzięki jej aktywności i współpracy z członkiniami koła podejmowane były inicjatywy, które wzbogacały życie kulturalne miejscowości i sprzyjały budowaniu więzi międzyludzkich. Jej działalność to piękny przykład troski o lokalne dziedzictwo i wspólne dobro.

GMINA OBSZA**Tadeusz Karpi**

72 lata, mieszkał w Babicach. Radny oraz sołtys poprzednich kadencji.

Danuta Podymna

83 lata, wieloletnia przewodnicząca KGW Wola Obszańska. Mieszkała w Woli Obszańskiej.

Józef Stawiński

82 lata, radny oraz sołtys poprzednich kadencji. Mieszkał w Woli Obszańskiej.

Małgorzata Pelowska

63 lata, mieszkała w Obszy. To wieloletnia dyrektor Szkoły Podstawowej w Olchowcu.

GMINA FRAMPOL**Kazimierz Ciekanowski**

87 lat, mieszkał we Frampolu. Prezes Gminnego Zarządu OSP w latach 2000-2010.

Stanisław Dudek

69 lat, mieszkał w Sokołowie, Kapelmistrz Gminnej Orkiestry Dętej.

Mieczysław Stanisław Furmanek

89 lat, mieszkał w Teodorówce. Poseł na Sejm VI i VII kadencji w latach 1972-1980.

Walerian Sitarczyk

91 lat. Mieszkał w Kątach. Dyrektor Szkoły Podstawowej we Frampolu.

GMINA KSIĘŻPOL**Roman Falandysz**

wieloletni pracownik Urzędu Gminy Księżpol, radny Rady Gminy, sołtys oraz prezesa Ochotniczej Straży Pożarnej.

Zmarły przez wiele lat aktywnie angażował się w życie lokalnej wspólnoty. Dał się poznać jako człowiek o wielkim sercu, oddany sprawom publicznym i zawsze gotowy do pomocy. Swoją pracą samorządową i społeczną konsekwentnie działał na rzecz rozwoju gminy oraz poprawy bezpieczeństwa jej mieszkańców. Zmarł 26 grudnia 2025 r.

Ewa Zajmała



GM. TUROBIN
SABINA OGORZAŁEK
z Rokitowa. Wieloletnia Przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Rokitowie, z którym była związana niemal od samego początku jego istnienia, czyli od drugiej połowy lat 60. Przez dekady aktywnie współtworzyła historię i działalność organizacji. W latach 90. przejęła funkcję przewodniczącej po Henryce Kolano i z ogromnym zaangażowaniem kierowała kołem aż do 2023 roku. Działalność społeczna stanowiła fundament jej życia. Niezależnie od pogody czy samopoczucia, zawsze była niezawodna, dbając o obecność rokitowskich gospodyń na najważniejszych uroczystościach samorządowych i religijnych. Zmarła 8 października 2026 w wieku 89 lat.



BIŁGORAJ, MIECZYSŁAWA WUJEC
88 lat, Wieloletnia, ceniona polonistka I Liceum Ogólnokształcącego im. ONZ w Biłgoraju. Przez dziesięciolecia pracy dydaktycznej i wychowawczej ukształtowała i wyedukowała liczne pokolenia młodzieży Ziemi Biłgorajskiej. W pamięci wychowanków i współpracowników zapamiętana jako osoba niezwykle mądra, wymagająca, a zarazem ciepła, życzliwa i w pełni oddana młodzieży oraz kulturze słowa.



GM. ALEKSANDRÓW
EUGENIUSZ HULÉAS

88, były Radny Rady Gminy Aleksandrów. Zmarł 6 kwietnia br.

Zagadka szlachcica rozwiązana?



Tajemniczy nagrobek Antoniego Mazowieckiego h. Dołęga

Intrygująca kolumna od lat przyciąga pasjonatów historii. Kim była zagadkowa postać, która tu spoczywa? Hrabia? A może ziemianin?

Na cmentarzu komunalnym przy ul. Lubelskiej znajduje się wiele pięknych i bezcennych nagrobków. Jednym z nich jest przyciągająca wzrok kolumna z 1900 roku. Widnieje na niej napis: „Antoni Mazowiecki h. Dołęga, zm. 21 grudnia 1899 roku”. To intrygujący nagrobek — prawdopodobnie jedyny taki na tej nekropolii. Michał Kańkowski i Piotr Flor ustalili, kim była ta zagadkowa postać.

Badacze ustalili, że chodzi o Antoniego Wojciecha Jana Mazowieckiego herbu Dołęga. Urodził się 23 kwietnia 1834 roku w Sokołowie, w parafii Zgierz, na terenie dzisiejszego województwa łódzkiego. Na nagrobku widnieje błędna data jego urodzenia — 25 kwietnia — być może zniekształcona z biegiem czasu.

Antoni był synem Jana Mazowieckiego, dziedzica dóbr Sokołów wraz z przyległościami, oraz Agnieszki Klassyldy z Trzczańskich. Sam był dziedzicem dóbr Łęk. W 1859 roku poślubił Wandę Daniszewską, córkę Jana i Emilii z Oborskich. Ślub odbył się w warszawskim kościele Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny.

Nie wiadomo, w jaki sposób Mazowiecki znalazł się w Biłgoraju ani co było przyczyną jego

śmierci. Być może przebywał wówczas w jednym z okolicznych dworów, na przykład w Soli lub Majdanie Książpolskim. Co ciekawe, Piotr Flor ustalił, że żona Mazowieckiego, Wanda, również zmarła w Biłgoraju — w 1910 roku. Jej grób nie zachował się jednak do naszych czasów.

Tyle na razie wiadomo o człowieku spoczywającym pod tym tajemniczym nagrobkiem. Być może dalsze poszukiwania pozwolą odkryć więcej szczegółów z jego życia — informuje Michał Kańkowski z BTR.

Ród Mazowieckich herbu Dołęga należał do najważniejszych rodów szlacheckich dawnej Rzeczypospolitej.

Michał Kańkowski

76 małżeństw z Biłgoraja świętowało Złote Gody. Poznajcie odznaczonych medalem prezydenta RP



W środę, 21 października sala widowiskowa Biłgorajskiego Centrum Kultury stała się miejscem wzruszających i podniosłych chwil. Jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego świętowały pary, które powiedziały sobie sakramentalne „tak” w 1975 r.

Pięćdziesiąt lat wspólnego życia pełnego wzajemnego szacunku, miłości i budowania rodzinnych więzi. W Biłgoraju odbyła się uroczystość Złotych Godów, podczas której aż 76 par z terenu miasta i powiatu zostało uhonorowanych państwowymi odznaczeniami.

Wyjątkowy jubileusz w Biłgorajskim Centrum Kultury

W środę, 21 października sala widowiskowa Biłgorajskiego Centrum Kultury stała się miejscem wzruszających i podniosłych chwil. Jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego świętowały pary, które powiedziały sobie sakramentalne „tak” w 1975 roku.

W dowód uznania za trwałość małżeństwa oraz trud włożony w budowanie rodziny, jubilaci zostali odznaczeni Medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, przyznawanymi przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

W uroczystym spotkaniu udział wzięli przedstawiciele władz samorządowych miasta Biłgoraja i powiatu biłgorajskiego, w tym burmistrz Biłgoraja Wojciech Gleń oraz Beata Małgorzata Strzałka. Obecni byli również przedstawiciele

Urzędu Stanu Cywilnego oraz biura poselskiego posła Wiesława Różyńskiego, którzy wraz z bliskimi jubilatów składali powinszowania i gratulacje.

Pół wieku razem: świadectwo miłości i wierności

Pięćdziesiąt lat wspólnej drogi to nie tylko czas budowania domu i wychowywania kolejnych pokoleń, ale przede wszystkim umiejętność dzielenia radosnych chwil oraz wspólnego pokonywania codziennych trudności.

Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie to jedno z najbardziej wyjątkowych odznaczeń państwowych. Stanowi wyraz szacunku i wdzięczności za przykład wzorowego wypełniania małżeńskich obietnic, wzajemną odpowiedzialność i miłość, która przetrwała próbę czasu. Podczas spotkania w BCK wielokrotnie podkreślano ogromne znaczenie tradycji i więzi rodzinnych budowanych przez lata.

Życzenia dla Jubilatów

Wszystkim Szanownym Jubilatam składamy najserdeczniejsze gratulacje z okazji tak pięknego święta. Życzymy dużo zdrowia, pogody ducha na co dzień, ciepła domowego ogniska oraz kolejnych wspólnie spędzonych lat w miłości, wzajemnym szacunku i życzliwości!

Natalia Raćaitis



Podczas spotkania w BCK wielokrotnie podkreślano ogromne znaczenie tradycji i więzi rodzinnych budowanych przez lata



Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie to jedno z najbardziej wyjątkowych odznaczeń państwowych



Wszystkim Szanownym Jubilatam składamy najserdeczniejsze gratulacje z okazji tak pięknego święta

Lista uhonorowanych Jubilatów w Biłgoraju

W gronie osób wyróżnionych podczas uroczystości znaleźli się:

Zenon i Ludwika Arciszewscy	Eugeniusz i Zofia Misiarz
Jan i Alina Bielak	Ryszard i Danuta Mruk
Stanisław Ryszard Borsuk i Otylia Szczubińska-Borsuk	Jan i Barbara Padiasek
Jan i Halina Bzdziuch	Józef i Danuta Pieczonka
Henryk i Irena Czuryło	Danuta Polańska
Jan i Irena Dudka	Edward i Teresa Porzuc
Eugeniusz i Halina Dudzic	Czesław i Alina Puźniak
Bolesław i Teresa Dziadosz	Edward Róg i Jadwiga Woronowicz-Róg
Tadeusz i Katarzyna Dziedzic	Tadeusz i Danuta Róg
Józef Henryk i Katarzyna Dziwota	Edward i Janina Różańscy
Henryk i Władysława Flis	Roman i Wanda Różańscy
Ryszard i Aleksandra Frączek	Jan i Helena Rybak
Bogusław i Emilia Furmanek	Antoni i Halina Salitra
Roman i Bogumiła Głowala	Czesław i Ewa Skrobańscy
Tadeusz i Teresa Głowczyńscy	Ryszard i Danuta Skubis
Antoni i Jadwiga Gmyz	Zbigniew i Wanda Skwarek
Andrzej i Urszula Goluch	Zbigniew i Janina Sobaszek
Tomasz i Irena Gulak	Jan i Krystyna Solak
Henryk i Anna Hatała	Wiesław i Grażyna Suskiewicz
Andrzej i Krystyna Kaczorowscy	Tadeusz i Czesława Szabat
Józef i Anna Kapka	Stefan i Teresa Szafarscy
Stanisław i Stanisława Kiszka	Józef i Maria Szajewscy
Jakub i Teresa Knap	Jan i Krystyna Szeliga
Kacperi i Jadwiga Knap	Roman i Helena Szpinda
Krzysztof i Małgorzata Kołodziej	Zbigniew i Halina Szyszkowska
Lucjan i Janina Koszałka	Tadeusz i Elżbieta Teterycz
Henryk i Maria Kość	Henryk i Stefania Tutka
Stanisław i Jadwiga Kropot	Ryszard i Helena Wachowicz
Stanisław i Maria Krucoń	Maria Wardach
Henryk i Elżbieta Kupczak	Józef i Alina Wędzina
Henryk i Teresa Helena Kurzawscy	Aleksander i Danuta Wiatrowscy
Andrzej i Maria Lajfert	Jan i Henryka Wojda
Czesław i Maria Lenard	Stanisław i Wiesława Wujec
Czesław i Maria Luchowscy	Andrzej i Eugenia Zabłotni
Jan i Stanisława Luchowscy	Zenon i Danuta Zań
Jerzy i Zofia Łukasik	Roman i Teresa Zaręba
Jan i Teresa Łuszczek	Jan i Maria Zwołak
Marian i Jadwiga Mędryk	Krzysztof i Zofia Żbikowscy

Początki klucza księżpolskiego

Księżpol jest obecnie jedną z prężnie rozwijających się gmin w powiecie biłgorajskim. Warto przypomnieć początki klucza księżpolskiego, który stanowił jednostkę administracyjną Ordynacji Zamojskiej.

W 1589 roku Jan Zamoyski utworzył Ordynację Zamojską i włączył do niej Księżpol. Już wtedy wieś była siedzibą dobrze zorganizowanego klucza ordynackiego, co potwierdza rejestr folwarków i wsi dziedzicznych z 1591 roku. Znajdował się w niej dwór ze stawem i młynem o dwóch kołach. Nad Tanwią działały kolejne dwa młyny: jeden o jednym kole, a drugi o dwóch kołach, wyposażony także w piłę, czyli tartak wodny. Trzeci młyn był w budowie, a w pobliżu znajdował się stary, dwukołowy młyn. Księżpol miał największą liczbę młynów na Zaborszczyźnie.

Wieś graniczyła z Chmielkiem, Tarnogrodem, Leżajskiem i Biłgorajem. Wzmianka „od Panów Gorayskich trzeba strzec” może świadczyć o konflikcie między Zamoyskimi a Gorajskimi. Księżpol był dobrze rozwiniętą i zamogłą wsią. Inwentarz z 1591 roku wymienia nawet „między drobniem chowane tu pawie”. Na łąkach nad Tanwią wypasano stadninę Zamoyskich. W 1583 roku jej dozór sprawował Zawisza, koniuszy Jana Zamoyskiego: „Roku 1583 Zawisza był koniuszym w Księżpolu”.

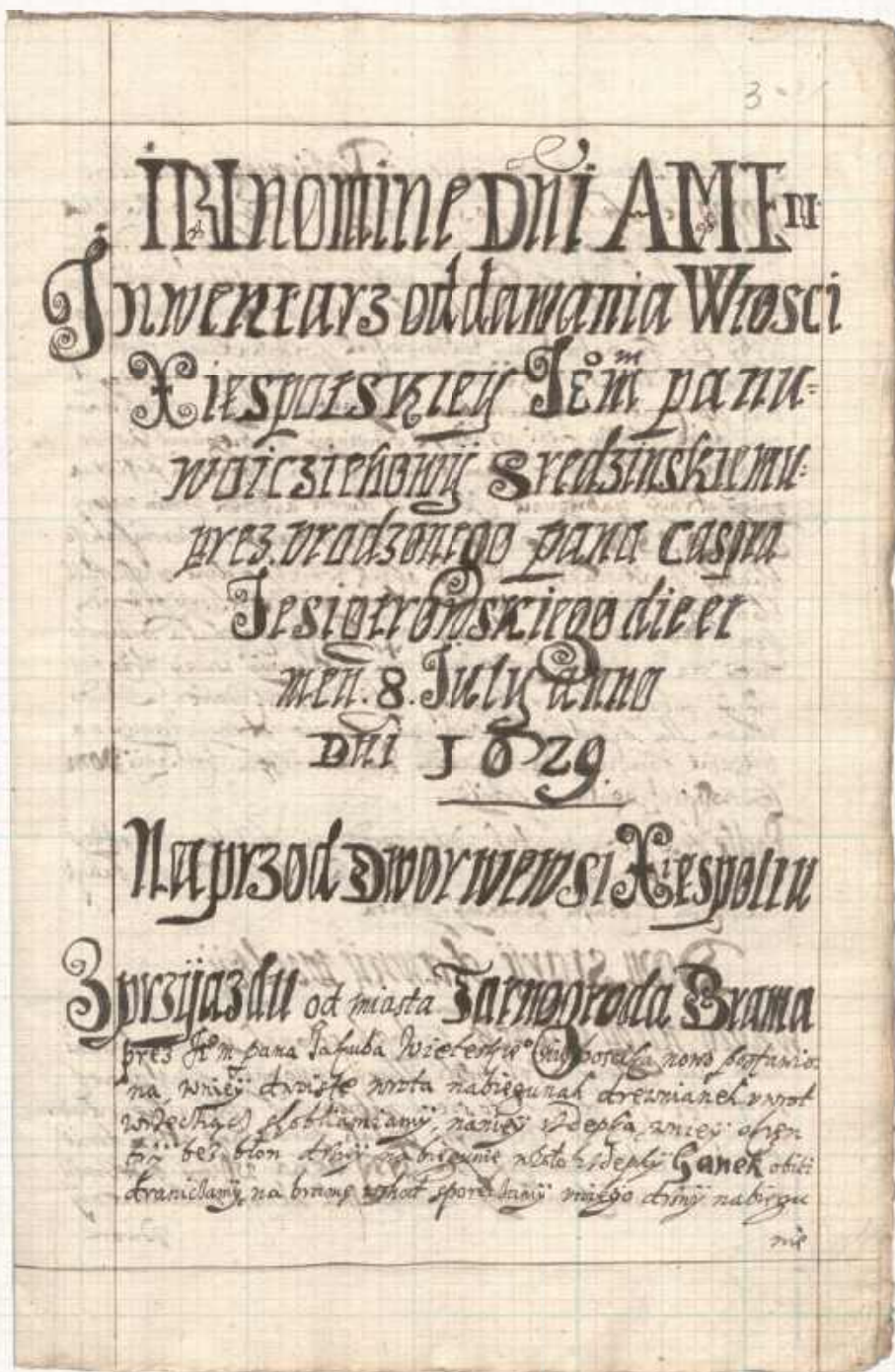
Inwentarz Krzeszowa z 1612 roku wymienia sadzawkę przy dworze. W 1622 roku we wsi znaj-

dowały się „dom nowy dworski” i „stary dwór wielki”. W skład zespołu dworskiego wchodziły także stajnia, gumno, browar, dwie obory i łaźnia, a poddani ordynata posiadali ćwierci ziemi. W 1626 roku w kluczu księżpolskim wyrabiano między innymi płótna, obrusy i serwety.

W latach dwudziestych XVII wieku Księżpol i okolice nawiedzały najazdy tatarskie, epidemie i nieurodzaje, które doprowadziły do zubożenia chłopów. Wiele koni i sztuk bydła padło wskutek zarazy. W 1624 roku Tatarzy wyrządzili znaczne szkody na Zaborszczyźnie. W samym Księżpolu miało zginąć lub zostać wziętych do niewoli 41 osób, a także zabrano 27 koni. Nie oszczędzono również cerkwi: „wszystko, co było tylko godnego na kilkaset złotych, zabrano, resztę porąbano i potłuczono, nic nie spalono”.

8 lutego 1629 roku Wojciech Średziński wziął w dzierżawę folwark księżpolski wraz z okolicami. Z inwentarza z tego roku wynika, że do zespołu folwarcznego wjeżdżało się przez bramę od strony Tarnobrodu. Znajdowały się tam nowy dwór i „stary wielki dom”. Ten drugi był otoczony gankiem, a wewnątrz mieściły się izby, alkierz, dwa kominy i komnata. W nowym domu znajdowały się ponadto piekarnia i spiżarnia. Oba dwory kryte były gontem.

W pobliżu stały kurnik, spiżarnia, sernik, dwie stajnie, obora dla bydła i chlew dla gęsi. Żywy inwentarz obejmował 72 świnię, 47 gęsi, 10 kapłonów, 40 kur oraz liczne bydło. Przy chlewie znajdowały się również dwie stodoły, gumno i spichlerz. Nowy dzierżawca miał do dyspozycji



Inwentarz Księżpola z 1629 roku

browar z piwnicą oraz łaźnią. Inwentarz wspomina, że zespół dworski został ufortyfikowany przez nieżyjącego już wówczas Jakuba Wieteskiego. Okopał on dwór i wybudował trzy baszty.

Do gruntów dworskich należały między innymi pola uprawne „Na długiej”, podzielone w systemie dwupolowym na dwie części. Zasiwano na nich zboże. Owies uprawiano „Na bębenkach” i „Za ogrodem”, grykę — na „Łukawcu”, a jęczmień i konopie — „za ogrodem Tyczanem”. Dwór posiadał także ugory, pastwiska i łąki.

W Biszczy znajdował się zespół dworski podobny do księżpolskiego. Składał się ze starego dworu, w którym mieściły się izba, komnata i piekarnia, oraz z nowego, większego dworu, wybudowanego jeszcze za Wieteski. Miał on dwie izby i dwie komnaty, a jego dach kryto gontem. W otoczeniu znajdowały się dwa serniki, piwnica, dojnik, obora, kurnik będący w złym stanie, gumno, spichlerz, stodoła, dwa ogrody warzywne i stawek.

W 1629 roku w skład klucza księżpolskiego wchodziły Księżpol (Księżpol), Płusy (Płoszi), Korchów, Biszcza (Biesca) oraz Bukowina. Mieszkańcy tych miejscowości byli zobowiązani do świadczeń na rzecz ordynacji. Między 1629 a 1633 rokiem założono folwark w Płusach.

Niniejszy tekst stanowi fragment obszerniejszego artykułu o kluczu księżpolskim, który przygotowuję do publikacji w jednym z roczników historycznych.

Michał Kańkowski

Wejście Armii Czerwonej do Biłgoraja

24 lipca 1944 roku zakończyła się niemiecka okupacja miasta. Zmiana frontu przyniosła jednak nie tylko koniec rządów niemieckich, lecz także nową walkę o władzę.

Biłgoraj zetknął się z Armią Czerwoną już we wrześniu 1939 roku. Sowieckie oddziały wkroczyły do miasta 28 września, a opuściły je 3 października; Biłgoraj ponownie znalazł się wówczas pod okupacją niemiecką. W lipcu 1944 roku sowiecka obecność nie była już krótkim epizodem: wraz z Armią Czerwoną nadszedł nowy porządek polityczny.

Latem 1944 roku Armia Czerwona szybko posuwała się



Armia Czerwona słynęła z haniebnych czynów - rabunki, gwałty. Faktycznie wprowadziła ona terror na ziemiach polskich (źródło: IPN oddział w Lublinie)

na zachód. Na Lubelszczyźnie jej natarciu towarzyszyły działania polskiego podziemia w ramach akcji „Burza”. Oddziały Armii Krajowej podej-

mowały walkę z Niemcami i w niektórych miejscowościach współdziałały taktycznie z wojskami sowieckimi. Biłgoraj, ważny ośrodek admini-

stracyjny i punkt na drogach regionu, pozostawał wówczas pod niemiecką okupacją.

24 lipca do miasta wkroczyły oddziały radzieckie, dzia-

łające wspólnie z partyzantami. Doszło do krótkiej walki z niemieckim garnizonem. Niemcy, zagrożeni okrążeniem, wycofywali się w kierunku Sanu. Opracowanie Centrum Badań nad Historią Regionalną i Lokalną UMCS wskazuje, że Biłgoraj zajęła 3. Armia Gwardii dowodzona przez płk. Wasyla Gordonowa. Tego dnia zakończyła się niemiecka okupacja miasta.

Dla mieszkańców był to koniec niemieckiego panowania, ale nie powrót do pełnej niepodległości. W mieście zaczęto organizować administrację, a o wpływy rywalizowały środowiska związane z rządem polskim na emigracji i Polskim Komitetem Wyzwolenia Narodowego. 28 lipca powołano Miejską Radę Narodową, a dzień później burmistrzem został Bronisław Bentkowski.

W kolejnych tygodniach komuniści stopniowo usuwali z urzędów osoby uznawane za niechętne nowej władzy.

Obecność Armii Czerwonej szybko oznaczała także zagrożenie dla żołnierzy Armii Krajowej. Sowieckie służby bezpieczeństwa i tworzące się komunistyczne organy represji rozpracowywały podziemie; dochodziło do aresztowań. Dlatego określenie „wyzwolenie” opisuje koniec okupacji niemieckiej, ale nie oddaje całego doświadczenia mieszkańców. 24 lipca 1944 roku Biłgoraj znalazł się w nowej rzeczywistości politycznej, w której odzyskanie wolności pozostawało nierozstrzygnięte.

Michał Kańkowski



INFORMATOR GMINY BIŁGORAJ

Dzień Edukacji Narodowej w gminie Biłgoraj



13 października w Szkole Podstawowej w Dąbrowicy odbyły się uroczyste obchody Dnia Edukacji Narodowej. Była to wyjątkowa okazja do wyrażenia wdzięczności dyrektorom, nauczycielom oraz wszystkim pracownikom oświaty za ich codzienną pracę, zaangażowanie i wkład w wychowanie młodego pokolenia.

W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych gminy Biłgoraj: wójt gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, zastępca wójta Edyta Sarzyńska i skarbnik gminy Dagmara Bartnik. Wśród zaproszonych gości znaleźli się również ks. Krzysztof Maj, komendant gminny OSP druh Marek Zarosa, radni gminy Biłgoraj Robert Sędlak i Piotr Maciocha, dyrektor Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Wojciech Zbiegien, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej z siedzibą w Soli Małgorzata Okoń, a także kierownik Referatu Oświaty Iga Wolanin. W spotkaniu uczestniczyli też dyrektorzy i nauczyciele ze szkół podstawowych z terenu gminy Biłgoraj.

Oficjalnego powitania wszystkich zgromadzonych dokonała dyrektorka Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy, Elżbieta Kaczorowska-Więclaw, która podkreśliła znaczenie wspólnego świętowania oraz rolę nauczycieli w kształtowaniu postaw, wiedzy i umiejętności młodego pokolenia.

go pokolenia.

Uroczystość uświetnił program artystyczny przygotowany przez uczniów Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy. Występ młodych artystów był wyrazem wdzięczności i szacunku dla nauczycieli oraz wszystkich osób zaangażowanych w pracę na rzecz edukacji. Przygotowana część artystyczna nadała spotkaniu wyjątkowy i podniosły charakter.

Ważnym punktem uroczystości było wystąpienie wójta gminy Biłgoraj Dariusza Świerczyńskiego i zastępcy wójta Edyty Sarzyńskiej, którzy złożyli dyrektorom i nauczycielom serdeczne życzenia z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Podziękowali za codzienny trud, odpowiedzialność, cierpliwość i zaangażowanie w pracę dydaktyczną, wychowawczą oraz opiekuńczą. Podkreślili również, jak istotną rolę odgrywa szkoła w życiu lokalnej społeczności oraz jak wielkie znaczenie ma praca osób, które wspierają rozwój dzieci i młodzieży.

Podczas uroczystości wójt gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński wraz z zastępcą wójta Edytą Sarzyńską wręczyli wyróżnionym dyrektorom i nauczycielom okolicznościowe listy gratulacyjne oraz nagrody, doceniając ich osiągnięcia zawodowe, zaangażowanie i szczególny wkład w rozwój gminnej oświaty.

Dzień Edukacji Narodowej to święto wszystkich osób, które każdego dnia dbają o jakość kształcenia, rozwój uczniów i tworzenie przyjaznego środowiska szkolnego. To także moment, w którym



szczególnie mocno wybrzmiewają słowa uznania dla tych, którzy swoją wiedzą, doświadczeniem i pasją inspirują młode pokolenia.

Wszystkim dyrektorom, nauczycielom oraz pracownikom oświaty składamy serdeczne podziękowania za codzienną pracę, poświęcenie i zaangażowanie. Życzymy wielu sukcesów zawodowych, satysfakcji z wykonywanej misji, nieustającej pasji, zdrowia oraz wszelkiej pomyślności w życiu osobistym.

Uroczyste otwarcie i poświęcenie drogi na trasie Żelebsko – Trzęsiny



19 października odbyła się uroczystość otwarcia i poświęcenia drogi na trasie Żelebsko – Trzęsiny. Inwestycja stanowi ważny element poprawy infrastruktury drogowej oraz bezpieczeństwa i komfortu mieszkańców gminy Biłgoraj i gminy Radecznica.

W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele administracji rządowej i samorządowej: wiceminister rolnictwa Małgorzata Gromadzka - poseł na Sejm RP, poseł na Sejm RP Wiesław Różyński, wicewojewoda lubelski Andrzej Maj, wójt gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, wójt gminy Radecznica Edward Polak, przewodniczący Rady Gminy Biłgoraj Dariusz Chojna, a także ksiądz Julian Brzezicki, pracownicy Urzędu Gminy Biłgoraj i Urzędu Gminy Radecznica oraz przedstawiciele wykonawcy inwestycji.

Centralnym punktem uroczystości było symboliczne przecięcie wstęgi, oznaczające oficjalne oddanie drogi do użytku. Następnie ksiądz Julian Brzezicki dokonał poświęcenia nowo otwartej drogi, powierzając jej użytkownikom opiekę Bożą.

W ramach zadania realizowanego na terenie gminy Biłgoraj wybudowa-

wano 1351 metrów bieżących drogi gminnej o nawierzchni bitumicznej. Inwestycja objęła również wykonanie zjazdów indywidualnych, poboczy oraz elementów organizacji ruchu.

Budowa drogi została zrealizowana przy wsparciu Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg (FRFD).

Realizacja inwestycji drogowej na odcinku Żelebsko – Trzęsiny to istotne przedsięwzięcie służące lokalnej społeczności. Modernizacja infrastruktury drogowej przekłada się na poprawę warunków podróżowania, zwiększenie bezpieczeństwa uczestników ruchu oraz lepszą komunikację pomiędzy miejscowościami. Droga ma szczególne znaczenie dla mieszkańców obu gmin, którzy na co dzień korzystają z tego połączenia.

Współpraca samorządów oraz wsparcie ze strony administracji rządowej mają istotne znaczenie dla realizacji przedsięwzięć poprawiających jakość życia mieszkańców. Inwestycje drogowe są jednym z ważnych elementów zrównoważonego rozwoju obszarów wiejskich, ułatwiając codzienne funkcjonowanie mieszkańców i usprawniając lokalną komunikację.



Koncert Pieśni Maryjnych w Goraju



Chór parafii pw. MB Bolesnej w Korytkowie Dużym

W Goraju odbywała się kolejna edycja Koncertu Pieśni Maryjnych w Goraju. W tym wydarzeniu kulturalno-religijnym wzięło udział pięć zespołów.

18 października w kościele pw. św. Bartłomieja Apostoła w Goraju odbywał się Koncert Pieśni Maryjnych „Królowej Anielskiej Śpiewajmy”. Motywem tegorocznego koncertu były utwory o tematyce maryjnej.

Jak podkreślają organizatorzy:

- W polskiej tradycji i pobożności Maryja zajmuje miejsce wyjątkowe. Jest Królową, ale przede wszystkim Matką, do której biegniemy zarówno w chwilach trwogi, jak i w

momentach radości. Dzisiejszy koncert chcemy utkać z najpiękniejszych melodii i słów, które wyrażają naszą miłość, wdzięczność i prośbę o jej nieustanną opiekę.

W koncercie wzięło udział pięć chórów z ziemi biłgorajskiej i zamojskiej, w tym: Chór Męski Ziemi Biłgorajskiej „Echo” pod dyрекcją Pawła Stelmacha, Chór parafii pw. MB Bolesnej w Korytkowie Dużym i GOK w Biłgoraju, Chór Ziemi Zamojskiej „Contra” pod dyрекcją Katarzyny Frankowskiej, Chór „Cantate Deo” parafii pw. św. Marii Magdaleny w Biłgoraju pod dyрекcją Ireneusza Pietrznika oraz Chór „Noster” parafii pw. św. Bartłomieja Apostoła w Goraju pod dyрекcją Diany Adamskiej.

Michał Kańkowski



Wydarzenie odbywało się w gorajskiej, barokowej świątyni



Koncert potwierdził wysokie zainteresowanie miłośników pieśni maryjnych

Odnowiona kładka na rzeczce Bicz

Kładka w Lesie Ciosmańskim, która od lat była w bardzo złym stanie, została gruntownie przebudowana. Dzięki wspólnym działaniom druhów z OSP Ciosmy i członków Stowarzyszenia „Dąb” już 24 października bezpiecznie przeszły nią uczestnicy VI Rajdu „Na Styku Trzech Granic”. Był to chrzest bojowy tej lokalnej inwestycji.



Przy kładce znajduje się sztuczny staw, wykopany w latach 90. XX w.

Od kilku lat kładka na rzeczce Bicz w Lesie Ciosmańskim, między Ciosmami Pszczelnymi a nieistniejącym już przysiółkiem Knieja, była w tragicznym stanie. Bywała prowizorycznie naprawiana, ale ostatnio jej stan pogorszył się na tyle, że przejście nią było praktycznie niemożliwe.

Na szczęście dzięki druhom z OSP Ciosmy kładka została gruntownie przebudowana

i odnowiona. Postawiono trwałe betonowe słupki i ułożono nowe deski.

Prawdziwy chrzest bojowy miała 24 października, kiedy pokonali ją uczestnicy VI Rajdu „Na Styku Trzech Granic”, organizowanego przez Biłgorajską Grupę Rekonstrukcji Historycznej „Powstanie Styczniowe 1863” im. ks. Stanisława Matrasia.

Kładka znajduje się w niewralgicznym miejscu — w dolinie rzeczki Bicz, na terenie tzw. Łąk Biczowych. Przebiega tędy także ważny szlak rowerowy „Żurawinowy”. Warto dodać, że kładka znajduje się przy sztucznym stawie, wykopanym w latach 90. XX wieku.

Cała akcja była możliwa dzięki członkom Stowarzysze-

nia „Dąb” w Ciosmach oraz druhom z Ochotniczej Straży Pożarnej w Ciosmach, przy wsparciu finansowym Gminy Biłgoraj.

Michał Kańkowski

lek. med. Krystian Romańczuk
Specjalista ortopeda-traumatolog

Biłgoraj, ul. Kościuszki 77
(obok apteki przy dworcu)
Przyjmuje w piątki od godz 17⁰⁰
Rejestracja tel. 600 391 951 lub w aptecę

Protezoplastyka biodra i kolana
Ortopedia Stalowa Wola



DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

**BADANIA
LABORATORYJNE**
...blisko Ciebie

- ✦ Najszersza oferta badań podstawowych i specjalistycznych /atrakcyjne ceny/
- ✦ Punkt Pobran przyjazny dzieciom
- ✦ Badania również bez skierowania
- ✦ Wyniki przez Internet

Laboratorium i Punkt Pobran Biłgoraj, ul. Partyzantów 3A
tel. 84 686 63 63, czynne: pon.-pt. godz. 8:00 - 16:00
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 8:00 - 11:00
Badania CITO pon.-pt. do 14:00
Wydawanie wyników: pon.-pt. 15:00-16:00

Punkt Pobran Biłgoraj, ul. Poprzeczna 3A, czynny pon.-pt. godz. 7:30-10:30

Punkt Pobran Tarnogród, ul. Rynek 3
tel. 84 689 83 38, czynny pon.-pt. w godz. 7:30-15:15
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 7:30-11:00
Wydawanie wyników w dni pobrania materiału w godz. 14:45-15:15

www.diagnostyka.pl

GABINET OKULISTYCZNY

Izabela Zawolik-Wołoszczak



NOWA LOKALIZACJA
budynek starego pogotowia przy 3 maja

Rejestracja:
Pn. wt. śr. w godz. 12.00 – 17.00
Czw. pt. w godz. 8.00 – 12.00
ul. dra Jana Kowalskiego 6/C, Biłgoraj
tel. 572 480 201

Gmina
GorajGmina
FrampolGmina
Turobin

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Raćaitis
780 029 973

Złote pary świętowały pół wieku małżeństwa

Pięćdziesiąt lat razem. Pół wieku wspólnych marzeń, codziennych trosk, rodzinnych radości i doświadczeń, które na zawsze połączyły ludzkie losy.

To niezwykła historia pisana miłością, cierpliwością, wzajemnym szacunkiem i wytrwałością. Właśnie takie historie stały się bohaterkami uroczystości Jubileuszu 50-lecia Pożycia Małżeńskiego, która odbyła się w sobotę, 17 października w gminie Goraj.

Uroczystości rozpoczęły się Mszą św. w kościele p.w. św. Bartłomieja Apostoła w Goraju, podczas której dziękowano Bogu za wspólnie przeżyte lata, otrzymane łaski i rodzinne szczęście. Następnie Jubilaci, w otoczeniu swoich najbliższych oraz zaproszonych gości, spotkali się w Gminnym Ośrodku Kultury w Goraju, gdzie odbyła się oficjalna część jubileuszowych obchodów.

Szczególnym momentem uroczystości było wystąpienie burmistrza Goraja Antoniego Łukasika, który skierował do Jubilatów słowa uznania, wdzięczności i serdecznych gratulacji. Podkreślił, że pięćdziesiąt lat wspólnego życia to nie tylko piękna rocznica, ale przede wszystkim świadectwo wierności, odpowiedzialności i wzajemnego oddania.

Burmistrz podziękował również Jubilatom za ich wieloletnią pracę, wychowanie kolejnych pokoleń oraz wkład w rozwój lokalnej społeczności. To właśnie ich pokolenie, wychowane w szacunku do pracy, rodziny, wiary i tradycji, przez dzie-

sięciolecia współtworzyło historię naszej małej Ojczyzny.

Najbardziej podniosłym momentem spotkania była ceremonia wręczenia Medali za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, nadanych przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Uroczystego aktu dekoracji Dostojnych Jubilatów dokonał burmistrz Goraja Antoni Łukasik, honorując tym samym pół wieku ich wspólnego życia, miłości i wierności małżeńskiej. Swoją obecnością uroczystość zaszczylicili również Poseł na Sejm RP Wiesław Różyński oraz starosta biłgorajski Andrzej Szarlip.

Nie zabrakło serdecznych gratulacji, kwiatów, ciepłych słów i życzeń kolejnych lat przeżytych w zdrowiu, zgodzie oraz wzajemnej miłości.

Ewa Zajmała



Pary z gminy Goraj świętowały Złote Gody



Dla Jubilatów był to wyjątkowo wzruszający moment

Świętujące pary wspólne życie rozpoczynali w trudnych czasach. Codzienne życie wymagało ogromnej zaradności, cierpliwości i ciężkiej pracy. Własny dom był często marzeniem realizowanym przez długie lata, a na wiele podstawowych rzeczy trzeba było czekać. Nie było dzisiaj wygod ani możliwości. Była natomiast ciężka praca, niejednokrotnie od świtu do zmierzchu, troska o rodzinę i nieustanne starania o lepszą przyszłość dla dzieci. Przez kolejne dziesięciolecia byli świadkami ogromnych przemian – od trudnych lat PRL-u, przez stan wojenny, aż po zmiany ustrojowe i gospodarcze. Wśród tych wszystkich wydarzeń toczyło się ich własne życie, wypełnione pracą, wychowywaniem dzieci, radościami, ale także troskami i wyrzeczeniami. Mimo upływu lat i zmieniającego się świata pozostali sobie wierni, udowadniając, że prawdziwa miłość nie polega na życiu pozbawionym trudności, lecz na umiejętności wspólnego ich przezwyciężania.

Kobieca energia i inspiracja

W niedzielę, 18 października w sali widowiskowej MGOK we Frampolu odbyły się wyjątkowe warsztaty dla Pań, poświęcone marzeniom, wyznaczaniu celów oraz odwadze do stawiania pierwszych kroków w kierunku ich realizacji.

Spotkanie pod hasłem „Zatrzymaj się. Wybierz. Działaj.” było okazją, by na chwilę zwolnić tempo codzienności, przyjrzeć się swoim potrzebom



Spotkanie było okazją do podziękowania za współpracę

i marzeniom oraz zastanowić się nad tym, co naprawdę jest dla nas ważne. Uczestniczki mogły spojrzeć na swoje plany z nowej perspektywy, poszukać inspiracji i przekonać się, że nawet niewielki krok może stać się początkiem wielkiej zmiany.

Warsztaty poprowadziła Katarzyna Kidaj – coach, mentor, trener i wykładowca, która wspiera rozwój osobisty i zawodowy poprzez warsztaty, szkolenia oraz pracę indywidualną. Dzięki spotkaniu Panie miały okazję do refleksji, kreatywnego działania i odkrywania wła-

snych możliwości. Był to czas pełen inspiracji, pozytywnej energii i motywacji do podejmowania nowych wyzwań.

Ważnym momentem wydarzenia było również wręczenie podziękowań przedstawicielkom Kół Gospodyń Wiejskich z Gminy Frampol za dotychczasową współpracę z Miejsko-Gminnym Ośrodkiem Kultury.

Nie zabrakło również muzycznych akcentów. Przed uczestniczkami wystąpili Paweł Michoński oraz Ewa Zwolińska-Bielak.

Ewa Zajmała

BIL

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis
780 029 973Gmina
ŁukowaGmina
ObszaGmina
Tarnogród

Wielki sukces chóru z Łukowej na festiwalu międzynarodowym! „Harmonia” ze Srebrnym Dyplomem

Chór „Harmonia”, działający przy Gminnym Ośrodku Kultury w Łukowej, odniósł olbrzymi sukces podczas Jubileuszowego XV Międzynarodowego Festiwalu Pieśni Maryjnej Częstochowa-Koziegłowy. Młodzi artyści wywalczyli Srebrny Dyplom, zdobywając aż 87 punktów – co uczyniło ich najwyższym ocenionym chórem z Polski w całym konkursie.

Sukces wśród międzynarodowej konkurencji. Do udziału w tegorocznej edycji festiwalu ubiegało się aż 29 zespołów. Komitet Organizacyjny, powołany przez organizatora wydarzenia – Stowarzyszenie Śpiewacze „Pochodnia” – wyselekcjonował jedynie 11 chórów: sześć zagranicznych (z Łotwy, Czech i Słowacji) i pięć polskich. Zespoły rywalizowały w dwóch kategoriach: chórów jednorodnych oraz mieszanych.

W tym prestiżowym gronie znalazł się chór „Harmonia”, który skupia dzieci z 11 okolicznych miejscowości powiatu biłgorajskiego i okolic. Zmagania festiwalowe odbywały się pod Honorowym Patronatem Metropolity Częstochowskiego



„Harmonia” uzyskała 87 punktów, ocierając się o złoto i zdobywając Srebrny Dyplom. Był to najwyższy wynik spośród wszystkich polskich chórów uczestniczących w festiwalu

Arcybiskupa Wacława Depo oraz Marszałka Województwa Śląskiego Wojciecha Saługi.

Serca jury skradzione w Koziegłówkach. Przesłuchania konkursowe miały miejsce w kościele pw. Św. Antoniego z Padwy w Koziegłówkach. Występy oceniało międzynarodowe jury złożone z wybitnych przedstawicieli muzyki chóralnej z Norwegii, Łotwy, Estonii i Polski. Przewodniczącym składu sędziowskiego był Piotr Jańczak.

To właśnie po wykonaniu jego utworu – „Jubilate Deo” – młodzi śpiewacy z Łukowej otrzymali

największe brawa. Kompozycja ta została również wytypowana do zaprezentowania podczas uroczystej Gali w Bazylice Jasnogórskiej. Ostatecznie „Harmonia” uzyskała 87 punktów, ocierając się o złoto i zdobywając Srebrny Dyplom. Był to najwyższy wynik spośród wszystkich polskich chórów uczestniczących w festiwalu – wyższe oceny otrzymały jedynie dwa zespoły z Czech, które zdobyły Złote Dyplomy.

Udany debiut najmłodszych chórzystów. Dla grupy był to wyjątkowy wyjazd również ze względu na pokoleniową zmianę

w składzie. Po tegorocznych maturach część dotychczasowych chórzystów zakończyła występ, a na ich miejsce dołączyły nowe dzieci. Mimo zaledwie kilku tygodni intensywnych przygotowań i prób z udziałem rodziców najmłodszy zespół zaprezentował pełen profesjonalizm.

Wśród debiutantów znaleźli się: Pola Kubaj, Anna Buńko i Szymon Padiasek z Różańca, Klaudia, Daria i Sandra Stobnickie z Korchowa, Klara Luchowska z Babic, Nikola Presz, Klaudia Grzeszczyk i Zosia Czerwonka z Łukowej oraz Marcelinka Cu-

ryło, Nataniel i Sara Hawliczek z Chmielka.

Integracja, koncerty i duchowe przeżycia. Wyjazd obfitował w liczne wydarzenia towarzyszące. Po przesłuchaniach chórzysty udali się do Domu Pielgrzyma w Częstochowie, a wieczorem uczestniczyli w kolacji integracyjnej w Zespole Szkół w Koziegłówkach. Podczas prezentacji dowolnych utworów „Harmonia”, wraz z dyrygentem Sławomirem Kuczkim, wykonała pieśń „Powiadają ludzie” z repertuaru zespołu Rokiczanka, a na prośbę chóru Santiago z Lublina odśpie-

wała również słynną „Lipkę”. Wieczór zwieńczył udział w Apelach Jasnogórskim.

W niedzielny poranek część uczestników wzięła udział w odsłonięciu Obrazu Maryi Królowej Polski na Jasnej Górze, poprzedzonym Godzinkami. Następnie chór udał się do Blachowni, gdzie w kościele Św. Michała Archanioła dał poranny koncert, ciepło powitany przez burmistrza Cezarego Osińskiego oraz lokalną radną. Występ wzruszył mieszkańców i parafian, którzy z uznaniem wypowiadali się o pasji, zaangażowaniu i dopracowanej choreografii młodych artystów.

– Wyjazd był dla nas wyjątkowy i pełen wrażeń. To, co wyróżnia nasz chór, to przede wszystkim rodzinna atmosfera. Wspieramy się nawzajem i wspólnie przeżywamy sukcesy. Pobyt w Częstochowie, szczególnie na Jasnej Górze, pozwolił nam głębiej przeżyć duchowy wymiar śpiewu. Wróciliśmy z nowymi doświadczeniami i wielką motywacją – podsumowuje zastępczyni przewodniczącej chóru, Maja Tworzewska.

Uroczysta Gala i wręczenie nagród odbyły się w Bazylice Jasnogórskiej, wieńcząc ten pełen emocji i sukcesów wyjazd.

Natalia Račaitis

Wielkie emocje w Woli Obszańskiej. Dziecięce talenty zachwyciły na scenie, powstał nowy zespół!

Śpiew, taniec, niezwykle umiejętności i przede wszystkim mnóstwo dziecięcej radości – tak w skrócie można opisać wyjątkowy konkurs „Mam Talent”, który odbył się w Gminnym Przedszkolu w Woli Obszańskiej.

Wydarzenie to było nie tylko okazją do przełamania tremy i zaprezentowania swoich pasji przed publicznością, ale stało się także początkiem zupełnie nowej, muzycznej przygody dla najmłodszych mieszkańców gminy.

Nauczyciele przełamują lody i dodają otuchy. Atmosfera od samego początku wydarzenia była wyjątkowo gorąca. Aby dodać maluchom odwagi, rozładować przedwystępowy stres i udowodnić, że obecność na scenie to przede wszystkim świetna zabawa, jako pierwsi przed publicznością wystąpili... nauczyciele oraz pracownicy przedszkola. Wspólnie zaprezentowana piosenka wywołała sporo

uśmiechu i idealnie wprowadziła uczestników w konkursowy klimat.

Mały format, wielki talent – emocje na scenie. Po muzycznym wstępie przygotowanym przez kadrę przedszkolną, scenę niepodzielnie przejęli mali artyści. Dzieci prezentowały pełen wachlarz swoich umiejętności – od występów wokalnych i tanecznych, po inne niezwykle popisy. Każda prezentacja spotkała się z gorącym przyjęciem oraz głośnie brawami widzów.

Dla przedszkolaków występ przed publicznością był czymś więcej niż tylko okazją do pokazania swoich zdolności – był ważną lekcją odwagi, budowania wiary we własne siły i przełamywania barier.

Wszyscy zostali zwycięzcami! Narodziny „Wesołych Nutek”. Wydarzenie miało również swój wymiar praktyczny – pełniło rolę castingu do nowo powstającego zespołu przedszkolnego o nazwie „Wesołe Nutki”. Prawdziwe wyzwanie stało przed komisją konkursową, ponieważ poziom artystyczny oraz zaangażowanie dzieci były na



Przykład idzie z góry! Na scenie najpierw wystąpili panie nauczycielki, by dodać dzieciom odwagi

niezwykle wysokim poziomie.

Ostatecznie zapadła decyzja, która ucieszyła wszystkich: do zespołu zakwalifikowały się absolutnie wszystkie dzieci biorące udział w wydarzeniu!

Nowy, muzyczny rozdział. Opiękną nad nowo utworzoną grupą „Wesołe Nutki” objęły organizatorki całego przedsięwzięcia: Karolina Bielak oraz Renata Kufera. To pod ich skrzydłami małe talenty będą teraz szlifować swój warsztat, roz-

wijać pasje i przygotowywać się do kolejnych występów przed publicznością.

Wszystkim małym artystom serdecznie gratulujemy odwagi i talentu! Wydarzenie w Woli Obszańskiej po raz kolejny udowodniło, że każde dziecko kryje w sobie potencjał; wystarczy dać mu odpowiednią przestrzeń i scenę, by mogło w pełni zabłysnąć.

Natalia Račaitis



To był prawdziwy talent show!



Młodzi artyści zachwycili



To były piękne występy



Gmina
Aleksandrów



Gmina
Józefów



Gmina
Terespol

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Raćitis
780 029 973

Seniorzy świętowali. „Kukiełczanki” zorganizowały Dzień Seniora



„Kukiełczanki” jak zawsze stanęły na wysokości zadania! Dzień seniora został przygotowany perfekcyjnie!

W niedzielę 18 października w Terespolu-Kukiełkach odbył się Dzień Seniora, zorganizowany przez Koło Gospodyń Wiejskich „Kukiełczanki”. Na spotkanie zaproszono mieszkańców Tereszpola-Kukiełek, aby wspólnie spędzić czas, porozmawiać i celebrować ten wyjątkowy dzień.

Przybyłych gości witał wraz z „Kukiełczankami” Tomasz Bury, radny Rady Powiatu w Biłgoraju, który podkreślał znaczenie wspólnych spotkań i integracji lokalnej społeczności. – Spotkanie to okazja, aby powiedzieć wam jedno wielkie „dziękujemy”. Dziękujemy za waszą pracę, poświęcenie, życiową mądrość i za wszystko, co przez lata uczyniliście dla nas i dla naszej miejscowości. To wy tworzyliście historię gminy Terespol i Tereszpola-Kukiełek. Pielęgnowaliście tradycję i przekazywaliście nam wartości, na których dziś budujemy naszą przyszłość – mówił. W imieniu własnym i „Kukiełczanek” życzył seniorom dużo zdrowia, pogody ducha, miłości najbliższych i tego, aby każdego dnia czuli się potrzebni, kochani i docenieni.

Nie zabrakło również ciepłych słów, życzeń i wyrazów wdzięczności skierowanych do seniorów. Wszyscy podkreślali, jak ważną rolę osoby starsze odgrywają w życiu lokalnej społeczności, a także życzyli im przede wszystkim zdrowia, pogody ducha, radości i wielu powodów do uśmiechu.



Występ artystyczny dało też zaprzyjaźnione Koło Gospodyń Wiejskich z Zamchu



Dla seniorów to czas integracji

Życzenia z okazji ich święta przekazał wójt gminy Terespol Jacek Pawluk. – Życzę wszystkim seniorom, abyście zawsze czuli się doceniani i abyście zawsze wiedzieli, że jest ktoś, na kogo możecie liczyć – mówił. Życzenia przekazała również Magdalena Marzec, dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Terespol oraz proboszcz ks. Janusz Dudzicz, który przewodził modlitwie oraz pobłogosławił pokarmy.

Organizatorki zadbały o to, aby uczestnicy mogli spędzić ten czas w miłej i przyjaznej atmosferze.

Na gości czekał poczęstunek, pyszne jedzenie, kawa, herbata i domowe ciasto. Nie zabrakło także muzyki i okazji do wspólnej zabawy.

Do tańca i dobrej zabawy zapraszał zespół „Przystań”, który zadbował o muzyczną oprawę spotkania. Występ artystyczny dało też zaprzyjaźnione Koło Gospodyń Wiejskich z Zamchu. Natomiast przedstawicielki Fundacji „Obywatelskiej Wschód” przestrzegały seniorów, jak nie wierzyć oszustom.

Ewa Zajmała



W wydarzeniu udział wzięło kilkadziesiąt osób



Seniorzy odpowiedzieli na zaproszenie i chętnie uczestniczyli w wydarzeniu



Jacek Pawluk

wójt gminy Terespol

To niesamowite, że Koło Gospodyń Wiejskich pięknie łączy mieszkańców gminy. Gmina to nie tylko inwestycje i drogi, ale przede wszystkim ludzie. Dzięki takim wydarzeniom następuje integracja mieszkańców. Gratuluje „Kukiełczankom” tego, że im się chce organizować tego typu inicjatywy.



Magdalena Marzec

dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Terespol

Życzę wszystkim seniorom, aby każdy dzień przynosił zdrowie, radość oraz poczucie, że są Państwo otoczeni troską i szacunkiem. Niech ta przysłowiowa jesień życia mieni się wszystkimi barwami, ale w sercu niech na zawsze pozostanie wiosna.



Tomasz Bury

radny Rady Powiatu w Biłgoraju

Błogosławiony Kardynał Stefan Wyszyński mówił: „Całe nasze życie tyle jest warte, ile jest w nim miłości”. Myślę, że te słowa doskonale oddają to, za co jesteśmy wam wdzięczni, bo przez całe życie dawaliście nam nie tylko swoją pracę i doświadczenie, ale przede wszystkim serce.



ks. Janusz Dudzicz

proboszcz parafii w Terespolu

Seniorzy przekazują tradycję, mądrość i wiarę dzieciom i wnukom.

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis
780 029 973Gmina
BiszczaGmina
KsiężpólGmina
Potok GórnyGmina
Potok
Górny

200 lat, pani Antonino!

100 lat niezwykłej historii! Antonina Kukułka świętuje

Poniedziałek, 19 października był wyjątkowym dniem dla Antoniny Kukułki, mieszkanki Jasiennika Starego, która świętowała swoje setne urodziny.

W tym szczególnym dniu, w obecności najbliższej rodziny, panią Antoninę odwiedzili przedstawiciele lokalnych instytucji: wójt gminy Potok Górny Stanisław Dyjak, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Justyna Zabłotnia oraz kierownik Placówki Terenowej KRUS w Biłgoraju

Grzegorz Faryna. Goście osobiście pogratulowali Jubilatce wspaniałego jubileuszu, przekazując serdeczne życzenia zdrowia, pogody ducha, wszelkiej pomyślności oraz kolejnych lat spędzonych w otoczeniu kochającej rodziny.

Nie zabrakło również urodzinowego tortu, wspólnego świętowania i tradycyjnych życzeń „200 lat!”. Pani Antoninie przekazano także listy gratulacyjne od Prezesa Rady Ministrów RP oraz wójta gminy Potok Górny, będące wyrazem uznania i szacunku dla tak niezwykłego jubileuszu.



Ewa Zajmała

Jubilatka w gronie najbliższych

Pani Antonina może cieszyć się liczną, wielopokoleniową rodziną. Ma dwie córki, pięćoro wnuków, czworo prawnucząt oraz czworo praprawnucząt. To właśnie rodzina stanowi szczególną wartość i źródło radości, a wspólnie spędzone chwile są bezcennym darem.

Jubileusz 10-lecia Klubu Seniora „Malwa” z Markowicz

Klub Seniora „Malwa” z Markowicz obchodził 10-lecie swojej działalności. Uroczystość jubileuszowa odbyła się w sobotę 17 października w Centrum Turystyki Wiejskiej „Alicja” w Glinach i zgromadziła członków klubu, przedstawicieli władz samorządowych oraz zaproszonych gości.

W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele władz gminy: wójt Jarosław Piskorski, zastępca wójta Antoni Blicharz, sekretarz Agnieszka Naklicka oraz skarbnik Ewa Typiak. Obecny był również sołtys sołectwa Markowicz Krzysztof Paluch.

Oficjalną część uroczysto-



Malwa działa od dekady

ści rozpoczęła Danuta Kowal, koordynatorka Klubu Seniora „Malwa”, która powitała zgromadzonych gości. Następnie Janina Zań przedstawiła historię powstania klubu, przypominając najważniejsze wydarzenia z dziesięciu lat jego działalności.

Jubileusz uświetnił program artystyczny przygotowany przez członkinie klubu. W jego ramach zaprezentowano piosenki oraz recytacje wierszy. Nie zabrakło również wspólnego odśpiewania tradycyjnego „Sto lat” oraz jubileuszowego tortu, który stanowił słodkie

zwieńczenie uroczystości.

Dodatkową atrakcją była wystawa fotografii dokumentujących historię Markowicz oraz działalność Klubu Seniora „Malwa”. Przygotowana ekspozycja pozwoliła przywołać wspomnienia i przypomnieć dorobek lokalnej społeczności.



Nie zabrakło występów artystycznych

Dziesięciolecie klubu stało się okazją do podsumowania dotychczasowej działalności oraz podkreślenia znaczenia integracji i aktywności seniorów w życiu lokalnej społeczności. Jubileusz przebiegł w atmosferze wspomnień, wzruszeń i wspólnego świętowania.

Z okazji 10-lecia działalności Klubowi Seniora „Malwa” z Markowicz złożono gratulacje oraz życzenia kolejnych lat pełnych zdrowia, energii, pomyślności i nieustającej pasji do wspólnego działania.

Ewa Zajmała

Kobiety wiejskie świętowały

W niedzielę, 18 października w Potoku Górnym odbyła się trzecia edycja Święta Kobiet Wiejskich. Wydarzenie było okazją do docenienia kobiet, które z zaangażowaniem pielęgnują lokalne tradycje.

Jednym z głównych punktów wydarzenia był konkurs na najlepsze ciasto jesienne. Uczestniczki zaprezentowały swoje kulinarne umiejętności, a przygotowane wypieki zachwycaly różnorodnością



Nie zabrakło występów Kół Gospodyń Wiejskich

i pomysłowością. Jury wyłoniło trzy najlepsze Kół Gospodyń Wiejskich.

Program uroczystości wzbogaciły występy artystyczne. Przed

zgrupowaną publicznością zaprezentował się młodzieżowy zespół „Rozgadane”, a także panie z Koła Gospodyń Wiejskich „Majdani” z gminy Księżpól. Mu-

zyka i wspólna zabawa stworzyły wyjątkową atmosferę, sprzyjającą integracji uczestników.

Nie zabrakło również wspólnego poczęstunku, który stał się



Zdobywczynie drugiego miejsca

okazją do rozmów, nawiązywania nowych znajomości i umacniania więzi między przedstawicielkami lokalnych społeczności.

Ewa Zajmała

Najlepsze Kół Gospodyń Wiejskich z gminy Potok Górny

I miejsce – KGW Dąbrówka
II miejsce – KGW Lipiny Górne Boro-
wina III miejsce – KGW Zagródk

Bolało, ale wygrali. Łada odprawiła Bug

W bólach rodziły się 3 punkty dla Łady 1945 Biłgoraj. W 12 kolejce lider IV ligi piłkarskiej podejmował Bug Hanna i choć gospodarze przegrywali 0:1, zdołali odwrócić losy spotkania. Skończyło się 2:1 i to już 11. zwycięstwo biało-niebieskich w tym sezonie.

Faworyta nietrudno było wskazać. Do Biłgoraja przyjechał zespół, który w 11 meczach tego sezonu, wygrał tylko dwukrotnie. Nieoczekiwanie w 20 minucie goście objęli prowadzenie. Po wrzutce w pole karne, obrońcy Łady nie upilnowali Mateusza Chwedoruka, który głową wpakował piłkę do bramki. Jeszcze przed zejściem do szatni, Łada wyrównała, a efektowną bramkę ładnym strzałem z pola zdobył Krywołapow. Druga połowa to dalsze ataki Łady, które już w 50 minucie przyniosły efekt. Michał Wachowicz skierował piłkę głową do bramki i kibice Łady mogli odetchnąć.

- Najważniejsze jest to, że wygraliśmy i możemy dopisać kolejne 3 punkty do ligowej tabeli. Scenariusz tego meczu był po raz kolejny podobny, bo przegrywaliśmy po tak naprawdę jednym wypadzie gości w nasze pole karne. Po raz kolejny nie wykorzystaliśmy wielu sytuacji, szczególnie w pierwszej połowie. Było ich przynajmniej pięć i to takich naprawdę dobrych. Na pewno



Choć zaczęło się kiepsko, kolejne 3 punkty zostają w Biłgoraju

musimy wyciągnąć z tego wnioski. Szukając pozytywów, to po raz kolejny odwróciliśmy wynik meczu, natomiast po raz kolejny wielu sytuacji nie wykorzystaliśmy. Dzisiaj wygraliśmy, ale oby w przyszłości nam tego nie zabrakło, jak nie będziemy strzelać. Najważniejsze są 3 punkty. Pomimo naszego gorszego występu, cieszymy się, że zapunktowaliśmy - **podsumował trener Łady, Marcin Zając.**

- Chciałem pogratulować swoim zawodnikom, bo zegraliśmy naprawdę niezły mecz, biorąc pod uwagę naszą sytuację kadrową. Mieliśmy tylko dwóch zawodników na ławce rezerwowych. W środę graliśmy bardzo intensywny mecz z liderem III ligi, Chełmianką. Zostawili na boisku w Biłgoraju kawał serducha. Czego zabrakło? Na pewno zdrowia, które straciliśmy w środę, może też zmian. Zabrakło zimnej głowy i wyrachowania

w polu karnym przeciwnika - skomentował Bartosz Bodys, trener zespołu z Hanny.

W ostatni weekend października czeka nas 13. seria spotkań. Oby nie pechowa dla Łady, a lidera czeka wyprawa po punkty do Łukowa. Orleńta póki co szotują kolanami po dnie i zamykają czwartoligową tabelę. Bilans Łady może imponować. W 12 spotkaniach aż 11 zwycięstw i jedna wyjazdowa porażka z Powiślakiem Końskowola.

ŁADA 1945 BIŁGORAJ - BUG HANNA 2:1 (1:1)
Bramki: Krywołapow (45'), Wachowicz (50') - Chwedoruk (20'). **Łada:** Sobczuk, Pytka, Futa, Czułowski, Dorosz (Zarczuk 54'), Kutyla (Yanchuk 54'), Wachowicz (Pecak 68'), Duma (Ziętek 54'), Krywołapow (Poleszak 67'), Goncharevich, Figiel.

Tomasz Zalewa



Bogdan Krywołapow



Michał Wachowicz

KIBICE KOMENTUJĄ:

Wojciech Palka: Obrona wygląda kiepsko, ale widać, że na tę 4 ligę wystarczy, myślę, że o awansie nie ma mowy.

Dar Ek: Ziętek i niektórzy wchodzi na 35 minut i nie mają siły biegać!!! Wyślą do B klasy na otrzeźwienie!!!

Jerzy Dorosz: To był najslabszy mecz lady w tym sezonie, ale wygrany.

Robert Wo: Gdzie wy do 3 ligi tak samo jak Lewart czy Lublinianka. Musielibyście iść na poważne zakupy i wymienić przynajmniej z 8 do 1 składu z przeszłością 3 ligowa i wyżej. Zakładam, że hajsu na to nie macie.

Zarczuk show w półfinale Pucharu Polski!
Nazwisko Zarczuk - przynajmniej w Biłgoraju do czegoś zobowiązuje. I nadal wiele znaczy dla Łady. W półfinałowym meczu piłkarskiego Pucharu Polski w okręgu Zamość, biało-niebiescy roznieśli na wyjeździe Spartę Łabunie 8:2. Bohaterem Kacper Zarczuk, który zdobył aż 5 goli. W finale zaplanowanym na przyszły rok Łada zmierzy się z Hetmanem Zamość.

SPARTA ŁABUNIE - ŁADA 1945 BIŁGORAJ 2:8 (0:5)
Bramki: Stec (60'), Dobromilski (80') - Zarczuk (13', 30', 41', 65', 81'), Krywołapow (11'), Duma (42'), Czułowski (69')

IV LIGA

WYNIKI 12. KOLEJKI
Ruch - Granit 2:1
Avia II - Powiślak 4:4
Lewart - Orleńta R. 2:1
Górnik II - Victoria 0:1
Lublinianka - Orleńta Ł. 3:2
Łada - Bug 2:1
Tur - Świdniczanka 1:0
Janowianka - Tomasovia 2:1

Nazwa	M	Pkt	+/-
1 Łada Biłgoraj	12	33	37:14
2 Lublinianka Lublin	12	31	42:15
3 Lewart Lubartów	12	30	36:18
4 Avia II Świdnik	12	24	32:11
5 Powiślak	12	24	41:33
6 Orleńta Radzyń Podl.	12	23	20:9
7 Victoria Łukowa	12	15	13:15
8 Granit Bychawa	12	13	14:17
9 Janowianka	12	13	21:25
10 Ruch Ryki	12	12	20:24
11 Górnik II Łęczna	12	11	15:25
12 Tomasovia	12	10	16:30
13 Tur Milejów	12	9	17:23
14 Bug Hanna	12	9	16:33
15 Świdniczanka	12	9	15:33
16 Orleńta Łuków	12	6	12:42

NASTĘPNA KOLEJKA (31.10., godz. 12:00):
Victoria - Ruch, Tur - Avia II, Tomasovia - Świdniczanka, Bug - Janowianka, Orleńta Ł. - Łada, Granit - Lublinianka, Orleńta R. - Górnik II, Powiślak - Lewart.

KLASA OKRĘGOWA

Wyniki 12. kolejki:
Korona Łaszczów - Gryf 1:3
Błękitni Obsza - Huragan 0:5
Omega - Huczwa 0:1
Sparta - Tanew 0:3
Olimpiakos - Graf 3:2
BKS Bodaczów - Andoria 8:0
Pogoń 96 - Kryształ 2:1
Igros - Sokół Zwierzyniec 0:3

Nazwa zespołu	M	Pkt	+/-
1. Graf Chodywańce	12	33	41:16
2. Tanew Majdan S.	12	26	33:18
3. Gryf Gmina Zamość	12	24	35:15
4. Pogoń 96	12	23	23:16
5. Sokół Zwierzyniec	12	23	26:19
6. BKS Bodaczów	12	22	31:17
7. Igros Krasnobród	12	20	30:25
8. Omega S. Zamość	12	18	24:18
9. Kryształ	12	16	25:34
1. Korona Łaszczów	12	12	18:20
11. Andoria Mirce	12	12	21:37
12. Huragan	12	11	22:25
13. Błękitni Obsza	12	11	19:24
14. Olimpiakos	12	10	12:31
15. Sparta Łabunie	12	9	12:33
16. Huczwa Tyszowce	12	8	14:38

Zapowiedź 13. kolejki:
Igros - Korona (31.10, 14:00)
Kryształ - Sokół (31.10, 14:00)
Andoria - Pogoń 96 (31.10, 14:00)
Graf - BKS Bodaczów (31.10, 14:00)
Tanew - Olimpiakos (31.10, 14:00)
Huczwa - Sparta (31.10, 14:00)
Omega - Huragan (31.10, 15:00)
Gryf - Błękitni (31.10, 17:00)

Artur Balicki dał 3 punkty w Łęcznej



Piłkarze Victorii Łukowa po raz czwarty w tym sezonie mogli tańczyć z radości po końcowym gwizdku

Victoria Łukowa z czwartym zwycięstwem w sezonie. W 12 kolejce IV ligi piłkarskiej beniaminek pokonał na wyjeździe Górnika II Łęczna 1:0 (1:0), a jedyną bramkę zdobył Artur Balicki.

Statystyki Victorii mogą zaskakiwać. Cztery wygrane mecze i, co ciekawe, wszystkie zwycięstwa odniesione na wyjazdach. Tak było i tym razem, a niezawodny Artur Balicki w 40. minucie zapewnił gościom wygraną. W najbliższy weekend Victo-



Artur Balicki (przy piłce) zapewnił Victorii cenne wyjazdowe zwycięstwo na boisku w Łęcznej

ria podejmie kolejną próbę odczarowania własnego stadionu. Czy kibice z Łukowej doczekają się pierwszego domowego zwycięstwa, a 13. kolejka okaże się szczęśliwa? Odpowiedź już w sobotę. W samo południe starcie

z MKS-em Ryki, który ma na koncie 4 zwycięstwa i 8 porażek.

GÓRNIK II ŁĘCZNA - VICTORIA ŁUKOWA 0:1 (0:1)
Victoria: Żukowski, Giletycz, G.Nasalski, M.Nasalski, Tracz

(Malec 65'), Balicki, Ostrowski Maciej, Ostrowski Marcin, Marzęda (Wadowski 70') Kutrzeba (Szczepaniak 90'), Buczek (Leżański 85').

Tomasz Zalewa

Sensacja w Tarnogrodzie. Pokonali lidera okręgówki



Tanew Majdan Stary z ósmym zwycięstwem w 12 rozegranych meczach



Olimpiakos Tarnogród z trzecim zwycięstwem w tym sezonie

Co za wynik w piłkarskiej klasie okręgowej! Skazywany na pożarcie Olimpiakos Tarnogród podejmował lidera - Graf Chodywańce. Gospodarze zagrali niezwykle ambitnie i wygrali 3:2 (2:1). To dopiero pierwsza porażka lidera w 12 rozegranych meczach.

Olimpiakos fatalnie zaczął ten sezon i długo zajmował ostatnie miejsca w tabeli kla-

sy okręgowej. Po zmianie trenera i przejęciu zespołu przez Bartłomieja Kowalika widać różnicę. Dwa tygodnie temu domowe zwycięstwo z Kryształem Werbkowice, potem wyjazdowa wygrana z Andorią Mircze i teraz sensacyjne trzy punkty w starciu z Grafem Chodywańce:

- Zwycięstwo dedykujemy naszemu kierownikowi Marcinowi Żmijanowi, który w poniedziałek obchodzi urodziny! „Taca”, to prezent dla Ciebie! - przekazuje klub z Tarnogrodu.

OLIMPIAKOS TARNOGRÓD – GRAF CHODYWAŃCE 3:2 (2:1)

Bramki: Hyz (26), Blicharz (42), Kozyra (69) – Murjas (36), Bobyliak (64).

Olimpiakos: Szponar – Blicharz (76 Yurkiv), Dziura, Gancarz (79 M. Grabowski), Hyz (56 Bodek), Kolbuch (56 Klecha), Kuszka (63 Stetskiv),

Mbogho, Olekh (56 Kozyra), Psiuk (81 Paluch), Światała.

Zgoła odmienne nastroje w Obszy. Błękitni podejmowali sąsiada z tabeli - Huragan Hrubieszów i przegrali na własnym boisku i to aż 0:5.

Nasz trzeci zespół w okręgówce - Tanew Majdan Stary, z pewnym wyjazdowym zwycięstwem

w Łabuniach. Tanew wygrała 3:0, po bramkach: Kusiaka, Kapronia i Skubisa.

W najbliższy weekend ciekawie powinno być w Majdanie Starym, gdzie Tanew podejmuje Olimpiakos Tarnogród. Mecz w sobotę o godzinie 14. Błękitnych Obsza czeka wyjazdowe spotkanie z Gryfem Gmina Zamość.

Tomasz Zalewa

Zimny prysznic MKS Biłgoraj

Kompletnie nieudany wyjazd piłkarzy ręcznych MKS Biłgoraj. W 3 kolejce II ligi, MOKS Słoneczny Stok Biały pokonał nasz zespół 36:29 (16:14).

- Nie tak wyobrażaliśmy sobie ten mecz i zdecydowanie nie taki wynik chcieliśmy przywieźć do domu. Porażka to dla nas prawdziwy zimny prysznic. Mieliśmy swoje założenia i cele, jednak rzeczywistość na boisku zweryfikowała nasze plany. Zabrakło



MKS Biłgoraj bez punktów w wyjazdowym meczu w Białymstoku

nam kilku elementów, które są niezbędne, aby skutecznie walczyć o zwycięstwo. Nie zamierzamy jednak szukać wymówek ani spuszczać głów. Wiemy, że stać nas na zdecydowanie lepszą grę. Każda porażka czegoś uczy, a ta z pewnością da nam sporo materiału do analizy. Musimy wyciągnąć odpowiednie wnioski, poprawić błędy i przede wszystkim pokazać charakter w kolejnych spotkaniach - podsumowuje MKS.

Czwarta kolejka została zaplanowana na weekend 7-8

listopada. MKS Biłgoraj zagra we własnej hali z Padwą Zamość.

MOKS SŁONECZNY STOK BIAŁYSTOK - MKS BIŁGORAJ 36:29 (16:14)

Skład: Czus, Duńko, Papis, Osuch - 1, Cios - 5, Wardach, Maciocha - 1, Puźniak - 6, Chodara, Sałach - 3, Kowal, Pęcka, Samoszczuk - 4, Blacha, Adamczuk - 6, Puszkarski - 3

Sztab: Chodara, Trześniowski

Tomasz Zalewa

Biegaczki z Biłgoraja wśród najlepszych w Polsce

Bardzo dobry występ młodych lekkoatletek z Biłgoraja na arenie ogólnopolskiej. Dziewczęta z I LO im. ONZ zajęły IV miejsce w finale Licealiady w sztafetowych biegach przełajowych.

W trudnych warunkach pogodowych w Tomaszowie Lubelskim nasze reprezentantki potwierdziły, że mistrzowski tytuł na szczelbu wojewódzkim nie był dziełem przypadku.

Bieg na dystansie 6x1000 m był niezwykle trudny nie tylko ze względu na warunki atmosferyczne. Do podium zabrakło naprawdę niewiele. W rozgrywkach finałowych wzięło udział 12 najlepszych drużyn z całej Polski. Dziewczęta z I LO im. ONZ - mistrzynie województwa lubelskiego, pokazały znakomitą formę i ogromną wolę walki.

Na sukces zapracowały: Eliza Bielak, Natalia Gontarz, Anna Kusz, Diana Łukasik, Milena Rębacz, Julia Stachyra, Lena Szwed i Emilia Śliwińska. Opiekunami były: Justyna Szczepanik i Izabela Skakuj.

Tomasz Zalewa



Licealistki z Biłgoraja tuż za podium w ogólnopolskim finale Licealiady w sztafetowych biegach przełajowych

KLASA A

Wyniki 11. kolejki:

KS Roztocze - Włóknarz 0:3

Relax Księżpol - Piast 2:0

Orkan Bełzec - Łada II 11:3

Olender Sól - Sparta 7:1

Grom Różaniec - Tomasovia II

Tomaszów Lubelski 3:1

Metalowiec Goraj - Unia 0:3

Olimpia Miączyn - Potok 4:0

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Unia Hrubieszów	11	30	43:5
2.	Relax Księżpol	11	26	33:16
3.	Orkan Bełzec	11	25	46:18
4.	Olimpia Miączyn	11	23	30:10
5.	Tomasovia II	11	21	40:22
6.	Grom Różaniec	11	18	39:21
7.	Metalowiec Goraj	11	18	31:19
8.	Olender Sól	11	13	21:30
9.	Włóknarz	11	12	15:35
10	Potok Sitno	11	11	23:49
11	Piast Babice	11	9	18:44
12	KS Roztocze	11	7	20:32
13	Łada II	11	7	23:48
14	Sparta Woźuczyn	11	6	15:48

Zapowiedź 12. kolejki:

Włóknarz Frampol - Potok Sitno (31.10, 14:00)

Unia Hrubieszów - Olimpia Miączyn (31.10, 14:00)

Tomasovia II Tomaszów Lubelski - Metalowiec Goraj (31.10, 11:00)

Sparta Woźuczyn - Grom Różaniec (31.10, 12:00)

Łada 1945 II Biłgoraj - Olender Sól (31.10, 12:00)

Piast Babice - Orkan Bełzec (31.10, 15:00)

KS Roztocze Szczepieszyn - Relax Księżpol (31.10, 13:00)

KLASA B

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Aleksandria	9	23	30:8
2.	KS Wola	9	20	45:20
3.	Cosmos Józefów	9	18	30:15
4.	Perła Deszkwice	9	13	17:10
5.	Orion Dereźnia	9	13	13:17
6.	Delta Nielisz	9	10	21:27
7.	Tarpan Korchów	8	8	17:22
8.	Alwa Brody Małe	9	7	11:29
9.	Szumy Susiec	8	7	25:24
10	Wrzos Szyszków	9	6	8:45

Piłkarski Puchar Polski

1/2 piłkarskiego Pucharu Polski w okręgu Zamość

Gryf Gmina Zamość - Hetman Zamość 0:5

Sparta Łabunie - Łada 1945 Biłgoraj 2:8

Finał piłkarskiego Pucharu Polski w okręgu zamojskim zostanie rozegrany w 2027 roku.

Tomasz Zalewa

Pół wieku razem! Wyjątkowe Złote Gody w gminie Biłgoraj

Pięćdziesiąt lat wspólnego życia, budowania rodziny i wzajemnego wsparcia – w gminie Biłgoraj odbyła się wzruszająca uroczystość Złotych Godów. Podczas wyjątkowego spotkania aż 23 pary małżeńskie z terenu gminy odebrały państwowe odznaczenia za półwieczny staż małżeński.

Medalowe wyróżnienie od Prezydenta RP

Uroczystość odbyła się 23 października w Sali Konferencyjnej Urzędu Gminy Biłgoraj. Pół wieku wspólnego pożycia to niezwykły kamień milowy, symbolizujący trwałość małżeństwa, wzajemny szacunek, miłość oraz przywiązanie. Złote Gody stały się idealną okazją, by wyrazić wdzięczność Jubilatów za lata cierpliwości, pokonywanie codziennych trudności i przekazywanie młodym pokoleniom wartości opartych na wierności i odpowiedzialności.

Głównym punktem wydarzenia było wręczenie Jubilatów Medalu za Długoletnie Pożycie Małżeńskie. To wyjątkowe odznaczenie przyznawane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Karola Nawrockiego osobom, które przeżyły razem w jednym związku co najmniej 50 lat.

Życzenia i serdeczności od władz samorządowych

W tym uroczystym dniu seniorom towarzyszyli przedstawiciele władz lokalnych oraz wojewódzkich. Samorządowcy złożyli małżonkom serdeczne gratulacje oraz życzenia dobrego zdrowia, wszelkiej pomyślności



Wielkie wydarzenie w gminie Biłgoraj

ści i kolejnych lat spędzonych w szczęściu, spokoju oraz wzajemnej miłości. Podczas spotkania nie brakowało wzruszeń, ciepłych słów i nostalgicznych wspomnień z minionych pięćdziesięciu lat.

Wzór i duma dla lokalnej społeczności

Przeżycie pół wieku w jednym związku to wspaniała historia i powód do dumy nie tylko dla samych Jubilatów i ich rodzin, ale także dla całej lokalnej społeczności.

Dostojnym Jubilatów składamy najszersze wyrazy uznania oraz gratulacje. Życzymy Państwu niegasnącego zdrowia, pogody ducha, rodzinnego ciepła i kolejnych wspólnych lat w życzliwości oraz satysfakcji z każdego przeżytego razem dnia. Niech Państwa wspólna droga będzie pięknym wzorem do naśladowania dla młodszych pokoleń!

Natalia Raćitis

LISTA ODZNACZONYCH PAR

Medalem za Długoletnie Pożycie Małżeńskie uhonorowani zostali:

Genowefa i Jan Bielakowie (Dąbrowica)
Teresa i Tadeusz Buchajscy (Dereźnia Zagrody)
Weronika i Czesław Ciosowie (Dereźnia Zagrody)
Krystyna i Jan Ciosmakowie (Ciosmy)
Maria i Stanisław Ciosmakowie (Stary Bidaczów)
Leokadia i Kazimierz Dzidowie (Dereźnia Zagrody)
Danuta i Lech Fedecowie (Sól)
Maria i Jan Grabiasowie (Sól)
Krystyna i Franciszek Kapuśniakowie (Smólsko Duże)
Wanda i Jan Kruconowie (Koloniasól)
Krystyna i Edward Lisowscy (Hedwiżyn)
Teresa i Eugeniusz Łukaszczykowie (Dąbrowica)
Maria i Andrzej Maciochowscy (Koloniasól)
Wanda i Kazimierz Myszczyńscy (Smólsko Małe)
Teresa i Czesław Obszyńscy (Koloniasól)
Jadwiga i Andrzej Olszówkowie (Wola Mała)
Jadwiga i Mirosław Pękalscy (Korczów)
Weronika i Mieczysław Piskorscy (Korczów)
Bronisława i Stanisław Przytułowscy (Dereźnia Solska)
Teresa i Władysław Samulakowie (Sól)
Zofia i Jan Strzałkowie (Sól)
Barbara i Jan Szklarzowie (Dereźnia Majdańska)
Irena i Stanisław Wołoszynowie (Majdan Gromadzki)



Podczas uroczystości był czas na pamiątkowe zdjęcia



Medale dla tych, którzy wytrzymali ze sobą 50 lat



Przeżycie pół wieku w jednym związku to wspaniała historia i powód do dumy nie tylko dla samych Jubilatów i ich rodzin, ale także dla całej lokalnej społeczności

Teatralnie, muzycznie i z humorem

Teatralne emocje, ponadczasowy humor i muzyka pełna pozytywnej energii – tak w niedzielę 18 października w Biłgorajskim Centrum Kultury świętowano Europejski Dzień Seniora. Wydarzenie było okazją do wspólnego spotkania, dobrej zabawy i podziwiania talentów lokalnych artystów.

Pierwszą część spotkania wypełnił spektakl „Fredro – pół żartem, pół serio”, inspirowany twórczością Aleksandra Fredry, jednego z najwybitniejszych polskich komediopisarzy. Na scenie pojawiły się zabawne scenki i błyskotliwe dialogi z jego najbardziej znanych utworów, m.in. „Zemsty” i „Ślubów panińskich”, a także fragmenty innych dzieł autora. Fredrowski humor, wyraziste postacie i celne obserwacje ludzkich



Seniorzy pokazali prawdziwy talent

zachowań po raz kolejny udowodniły, że klasyka polskiej komedii nie traci na aktualności. Pełne dowcipu dialogi dostarczyły publiczności wielu powodów do uśmiechu i przypominały, że twórczość Fredry potrafi bawić kolejne pokolenia.

Drugą część wydarzenia wypełniły występy wokalne biłgorajskich zespołów senioralnych. Było muzycznie, nastrojowo i z przymrużeniem oka. W repertuarze znalazły się piosenki rozrywkowe poświęcone miłości, relacjom, codziennym radościom i zwyczajnym sprawom, które często dostarczają największej powodów do śmiechu i wzruszeń. Lokalni artyści zaprezentowali swoje talenty, pasję i zamiłowanie do muzyki.

Ewa Zajmała
BIL



Zarzuty dla byłych urzędniczek ZUS-u. Za podtruwanie współpracowniczki. Wiadomo, co jej dodawano

LUBLIN: Prokurator postawił zarzuty byłym już pracownikom Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Lublinie. Kobiety są podejrzane o to, że dodawały do napojów swojej współpracowniczce substancji, które negatywnie wpływały na stan zdrowia pokrzywdzonej.

O tej bulwersującej sprawie zrobiło się głośno we wrześniu ub.r. Z doniesień medialnych wynikało, że w siedzibie ZUS-u przy ul. Zana doszło do niecodziennych zdarzeń - kilka pracowniczek tej instytu-

cji miało „podtruwać” swoją współpracowniczkę poprzez dodawanie do jej napojów substancji, które powodują u niej niepokojące dolegliwości, m.in. bóle żołądka i bóle głowy.

- Na początku września pracownica Oddziału ZUS w Lublinie poinformowała policję i przełożonych o podejrzeniu popełnienia przestępstwa wobec niej przez cztery koleżanki z wydziału. Pracodawca tego samego dnia polecił przeprowadzenie wewnętrznej kontroli, żeby wyjaśnić sprawę, a panią, która zgłosiła incydent, objął opieką. Kontrola wykazała, że zawiadomienie

jest zasadne, dlatego wobec kobiet, które działały na szkodę pokrzywdzonej, dyrektor Oddziału wszczął postępowanie dyscyplinarne. Podjął decyzję o zwolnieniu dyscyplinarnym trzech pracownic, z czwartą, która przechodzi na emeryturę, też rozwiązujemy umowę. 25 września Oddział ZUS w Lublinie złożył również do organów ścigania zawiadomienie o podejrzeniu popełnienia przestępstwa z art. 160 par. 1 Kodeksu karnego (narażenie człowieka na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu zagrożone karą do trzech lat pozbawienia wolno-

ści - przyp. red.) przez cztery pracownice - przekazała nam we wrześniu ub.r. Małgorzata Korba, rzecznik prasowy ZUS.

Według nieoficjalnych doniesień medialnych podłożem zdarzenia miał być konflikt pomiędzy pracowniczkami z dłuższym stażem, a mniej doświadczoną urzędniczką, pokrzywdzoną w tej sprawie.

Prokuratura wszczęła śledztwo w tej sprawie jeszcze we wrześniu ub.r. Cztery kobiety w wieku 32, 39, 58 i 62 lat (Paula L., Ewa K., Monika Ch. oraz Teresa J.) usłyszały zarzuty, choć nie ze wskazanego przez rzeczniczkę prasową ZUS artykułu, a z artykułu 157, pa-

ragraf drugi Kodeksu karnego, mówiącego o spowodowaniu naruszenia czynności narządu ciała lub rozstroju zdrowia, trwającego nie dłużej niż siedem dni. Grozi za to grzywna, ograniczenie wolności lub pozbawienie wolności do lat dwóch.

- Pewnego, ustalonego dnia dolały pokrzywdzonej środki zawierające laktulozę (środki zawierające laktulozę to popularne preparaty o działaniu przeczyszczającym - przyp. red.) w ilości przekraczającej maksymalną dawkę terapeutyczną, czym spowodowały rozstrój jej zdrowia trwający nie dłużej niż siedem dni - powiedział porta-

lowi RadioZET.pl prokurator Marcin Stelmach, szef Prokuratury Rejonowej Lublin-Południe w Lublinie.

Prokuratura Okręgowa w Lublinie precyzuje, że do objętych zarzutami zachowań dochodziło w okresie od 23 czerwca 2025 roku do 27 sierpnia ub.r. Co więcej, kobiety miały działać w krótkich odstępach czasu i w wykonaniu z góry powziętego zamiaru.

Kobiety nie przyznały się do popełnienia zarzucanych im czynów, odmówiły składania wyjaśnień. Śledztwo nie zostało jeszcze zakończone. Podejrzane przebywają na wolności.

Dominik Smagała

R E K L A M A

MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU MIEJSCA NA CMENTARZU KOMUNALNYM W BIAŁEJ PODLASKIEJ

- USŁUGI POGRZEBOWE
- ADMINISTRACJA CMENTARZY
- MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH
- FORMALNOŚCI URZĘDOWE
- hades-biala.pl
- KAMIENIARSTWO
- scalpro.pl
- WŁASNA PRODUKCJA TRUMIEN
- lignart.pl
- KWIACIARNIA
- poppyflowers.pl



HADES
Maksymilian i Wspólnicy

83 344 35 24
509 766 538, 601 369 849

WSZYSTKO W JEDNYM MIEJSCU.

Aleje Jana Pawła II 25, Biała Podlaska
Wisznicka 1, Łomazy
Lecha Kaczyńskiego 1A, Międzyrzec Podlaski

Tragiczny pożar domu. Znaleziono dwa ciała



O pożarze służby zostały powiadomione we wczesnych godzinach porannych. Foto: KPP Łęczna

ŁĘCZNA: Tragiczne zdarzenie w gminie Milejów. W pożarze domu zginęły dwie osoby. Okoliczności zdarzenia wyjaśniają policjanci pod nadzorem prokuratora.

Do tragicznego pożaru domu mieszkalnego doszło we wtorek,

20 października, po godzinie 6.00 w miejscowości Łysałaże w gminie Milejów, w powiecie łęczyńskim. Podczas akcji gaśniczej strażacy odnaleźli wewnątrz budynku dwa zwłone ciała.

O pożarze służby zostały powiadomione we wczesnych godzinach porannych. Na miejsce skierowano policjantów z Łęcz-

nej, którzy rozpoczęli czynności mające na celu ustalenie okoliczności tragedii.

Jak wynika z dotychczasowych ustaleń, posesję zamieszkiwały dwie osoby – kobieta i jej syn.

Policjanci prowadzą czynności procesowe pod nadzorem prokuratora. W wyjaśnianiu przyczyn

pożaru ma również uczestniczyć biegły z zakresu pożarnictwa.

Postępowanie ma pozwolić na ustalenie, co doprowadziło do wybuchu pożaru, a także potwierdzenie tożsamości ofiar. Na obecnym etapie szczegółowe okoliczności zdarzenia pozostają nieznane.

Magdalena Kołcon

OKNEX OKNEX OKNEX
PRODUCENT

**OKNA
I DRZWI PCV**

ŁUKÓW UL. ŁAPIGUZ 100

25/798 96 96

REG

Egzekucja Rosjanina w Białej Podlaskiej

Zatrzymali obywatela Gruzji, który miał pomagać zabójcy

Nowy etap w śledztwie dotyczącym zbrodni, która zyskała międzynarodowy rozgłos. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego zatrzymała drugą osobę, która - zdaniem śledczych - jest zamieszana w głośne zabójstwo rosyjskiego artysty w Białej Podlaskiej - Roberta Kuzowkova.

Głośna zbrodnia na cichym dotąd blokowisku

Robert Kuzowkow był znany pod pseudonimem Simon Skrepetski. Był artystą i aktywistą, tworzył karykatury. W jego twórczości pojawiała się niewybredna krytyka przede wszystkim władz Kremla z Władimirem Putinem na czele, ale także innych polityków.

Do zabójstwa 44-letniego Roberta Kuzowkova doszło 15 czerwca, na chodniku przy ul. Królowej Jadwigi w Białej Podlaskiej. Mężczyznę zabito pięcioma strzałami z broni palnej, kule trafiły w klatkę piersiową i głowę ofiary. Zbrodni dokonano w biały dzień, na spokojnym dotąd blokowisku. O zbrodni szybko zrobiło się głośno nie tylko w Polsce, ale

i za granicą. Od razu bowiem po tym, jak wyszło na jaw, kto jest ofiarą, wskazywano, że to była egzekucja o podłożu politycznym.

Zatrzymali go po trzech dobach. Elnur A. podejrzany o oddanie śmiertelnych strzałów

Sprawca niezwłocznie zbiegł z miejsca zbrodni. Policja szukała go przez kolejne kilkadziesiąt godzin. Podejrzanego ujęto trzy dni po zabójstwie, w hostelu w Piastowie pod Warszawą.

Zatrzymany to 36-letni Elnur A., obywatel Gruzji.

- Jesteśmy pewni, po pracy kryminalnych, że zatrzymaliśmy osobę, która faktycznie odpowiada za zabójstwo 44-letniego obywatela Rosji. Od początku wiedzieliśmy, że strzelec był jeden. Że to był mężczyzna, który podszedł do 44-letniego obywatela Rosji, oddał kilka strzałów i oddalił się pieszo w nieznanym kierunku - mówił w czwartku podinsp. Andrzej Fijołek, oficer prasowy komendanta wojewódzkiego policji w Lublinie.

Elnur A. usłyszał zarzut zabójstwa. Nie przyznał się do popełnienia tego czynu. Mężczyzna jest tymczasowo aresztowany.



Elnur A. został złapany przez służby około trzy doby po egzekucji Roberta Kuzowkova w Białej Podlaskiej. 36-letni obywatel Gruzji przebywa w areszcie, śledztwo trwa. Teraz zatrzymano i aresztowano innego obywatela Gruzji, który - zdaniem śledczych - pomagał sprawcy w zastrzeleniu rosyjskiego artysty

Drugie zatrzymanie. I drugi obywatel Gruzji

Po kilku miesiącach pracy śledczy zatrzymali drugą osobę, która - ich zdaniem - brała udział w zbrodni w Białej Podlaskiej.

- 18 października 2026 r. 22-letni Makhmud A. przyleciał do Polski z Gruzji. Następnego dnia funkcjonariusze ABW zatrzymali go na parkingu przy autostradzie A2. Podróżował wraz z dwoma innymi obywatelami Gruzji. W toku wykonanych czynności potwierdzono ustalenia dotyczące jego udziału w zabójstwie Roberta Kuzovkova - informuje ABW w czwartkowym komunikacie.

Według zebranych dowodów Makhmud A. miał pomagać Elnurowi A. w egzekucji Roberta Kuzowkova.

Prokurator przedstawił mu dwa zarzuty: pomocnictwa do zabójstwa przez podejmowanie w okresie od 1 do 11 czerwca br. szeregu działań, które ułatwiły Elnurowi A. dokonanie zabójstwa 15 czerwca br. oraz posiadania broni palnej i amunicji bez wymaganego zezwolenia.

- Po przedstawieniu zarzutów prokurator przesłuchał Makhmuda A. w charakterze podejrzanego. Nie przyznał się on do popełnienia zarzucanych mu czynów i złożył wyjaśnienia - wyjaśnia prok. Przemysław

Nowak, rzecznik prasowy Prokuratury Krajowej.

- Dwaj pozostali obywatele Gruzji zatrzymani wraz z Makhmudem A. zostali przekazani Straży Granicznej. Wszczęto wobec nich procedurę wydalenia z Polski wraz z dziesięcioletnim zakazem ponownego wjazdu - informuje z kolei ABW.

Lubelski sąd zdecydował o aresztowaniu Makhmuda A.

Jednocześnie prokurator wystąpił do Sądu Rejonowego Lublin-Zachód w Lublinie o tymczasowe aresztowanie Makhmuda A. na trzy miesiące.

- Wniosek uzasadniono obawą ucieczki lub ukrywania się podejrzanego, obawą bezprawnego utrudniania postępowania, a także grożącą podejrzanemu surową karą - zaznacza prok. Przemysław Nowak.

Sąd 21 października zgodził się na takie rozwiązanie.

- Wniosek został uwzględniony, zastosowano tymczasowe aresztowanie na trzy miesiące, do 17 stycznia 2027 roku. Podejrzanego stoi pod zarzutem ułatwienia popełnienia zbrodni zabójstwa w ten sposób, że dostarczył narzędzie przestępstwa sprawcy, czyli broń palną, dostarczył środek transportu oraz telefon komórkowy umożliwiający monitorowanie lokalizacji

pojazdu pokrzywdzonego. Do tego udzielał informacji dotyczących miejsca pobytu pokrzywdzonego. Jako podstawę zastosowania tymczasowego aresztowania sąd w pierwszej kolejności wskazał, że materiał dowodowy wskazuje na wysokie prawdopodobieństwo popełnienia przez sprawcę tego czynu, kolejną przesłanką to zagrożenie surową karą pozbawienia wolności - mówi sędzia Marta Śmiech, rzecznik Sądu Okręgowego w Lublinie.

Za pomocnictwo w zabójstwie grozi taka sama kara jak za zabójstwo - od dziesięciu lat pozbawienia wolności do nawet dożywocia.

Służby nie powiedziały ostatniego słowa. Śledztwo ma charakter rozwojowy

Postępowanie prowadzone jest przez Delegaturę ABW w Lublinie wspólnie z Wydziałem Kryminalnym Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie i Komendą Miejską Policji w Białej Podlaskiej, pod nadzorem Lubelskiego Wydziału Zamiejscowego Departamentu do Spraw Przestępczości Zorganizowanej i Korupcji Prokuratury Krajowej.

Jak zastrzegają służby: śledztwo ma charakter rozwojowy.

Dominik Smagała

Nie tylko zarzuty dla szpitalnej kierowniczk z Lublina. Prokuratura ujawnia drugi wątek śledztwa

Najpierw pojawiły się informacje o zarzutach dla kierowniczk zakładu zajmującego się medycyną laboratoryjną w jednym z lubelskich szpitali. Później Prokuratura Okręgowa w Lublinie ujawniła nowe informacje w sprawie śledztwa, wskazując na wątek nieprawidłowości przy realizacji badań laboratoryjnych.

Prokuratura w 1. Wojskowym Szpitalu Klinicznym z Polikliniką SPZOZ w Lublinie

Na naszych internetowych portalach pisaliśmy we wtorek, 20 października, że sprawa dotyczy kierowniczk

zakładu zajmującego się medycyną laboratoryjną w jednym z lubelskich szpitali. W opublikowanym komunikacie Prokuratura Okręgowa w Lublinie wskazuje wprost, że chodzi o Ilonę P., kierowniczkę Zakładu Analityki Lekarskiej w 1. Wojskowym Szpitalu Klinicznym z Polikliniką SP-ZOZ w Lublinie.

- Działając w krótkich odstępach czasu i w wykonaniu z góry powziętego zamiaru, a także działając w celu osiągnięcia korzyści majątkowej przez inne osoby, jedenastokrotnie doprowadziła Skarb Państwa do niekorzystnego rozporządzenia mieniem w ten sposób, że wprowadziła w błąd pracownika działu finansowo-księgowego tego szpitala, poprzez potwierdzenie w elektronicznym roz-

kładzie pracy pracowników laboratorium obecności na dyżurach trzech osób w sytuacji, gdy osoby te nie pełniły tych dyżurów i nie miały uprawnień do ich pełnienia - mówi nam prokurator Damian Petruk, szef Prokuratury Rejonowej w Lublinie (śledztwo prowadzi Dział do Spraw Wojskowych Prokuratury Rejonowej w Lublinie).

Chodzi o okres od lutego do grudnia 2025 roku. Według śledczych w wyniku czynów Ilony P. szpital wypłacił nie należące wynagrodzenie w wysokości ponad 7 tys. zł.

Zarzut oszustwa dla kierownik ze szpitala w Lublinie. Ilona P. się nie przyznaje

Prokurator ogłosił Ilonie P.

zarzut 16 października br. Kobieta jest podejrzana o popełnienie oszustwa.

- Kto, w celu osiągnięcia korzyści majątkowej, doprowadza inną osobę do niekorzystnego rozporządzenia własnym lub cudzym mieniem za pomocą wprowadzenia jej w błąd albo wyzyskania błędu lub niezdolności do należytego pojmowania przedsiębranego działania, podlega karze pozbawienia wolności od sześciu miesięcy do lat ośmiu - brzmi artykuł Kodeksu karnego, o którym mowa w tym przypadku.

- Podejrzana nie przyznała się do stawianych zarzutów i złożyła wyjaśnienia kwestionujące jej winę - informuje prok. Marcin Kozak, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

Dozór policji, zakaz kontaktu i zawieszenie

Prokurator zastosował wobec kierowniczk Zakładu Analityki Lekarskiej kilka środków zapobiegawczych. Medyczkę objęto dozorem policji, zakazem kontaktowania się ze świadkami występującymi w sprawie oraz zawieszono ją w czynnościach służbowych związanych z pełnieniem funkcji.

Drugi wątek: oszustwa przy bezpłatnych badaniach laboratoryjnych

Jest także jeszcze inny wątek tego śledztwa. Prokuratura Okręgowa w Lublinie ujawnia, że sprawdza temat bezpłatnych badań laboratoryjnych.

Śledczy określają ten wątek jako „szeroki”.

- Postanowieniem z dnia 8 października 2026 roku z akt głównego postępowania wyłączono do odrębnego prowadzenia materiały dotyczące oszustwa popełnionego w okresie od stycznia 2019 roku do kwietnia 2026 roku - podaje prok. Marcin Kozak.

Według tych informacji, szkody wyrządzone w związku z tymi czynami miały wynieść ponad 119 tys. zł.

- Postępowanie w obu wątkach ma charakter rozwojowy - zaznacza prok. Marcin Kozak.

Dominik Smagała
REG

Pożar zniszczył rodzinne gospodarstwo w Sobieszynie. Rolnicy proszą o pomoc. Potrzebne 200 tys. zł

Spłonął ciągnik rolniczy, zniszczenia objęły również halę, w której przechowywano sprzęt i paszę. Dla rodziny z Sobieszyna w gminie Ułęż pożar oznacza nie tylko poważne straty materialne, ale także zagrożenie dla dalszego funkcjonowania gospodarstwa i utrzymania produkcji mleka. Gospodarze uruchomili zbiórkę internetową. Chcą zebrać 200 tys. zł na zakup maszyny i naprawę zniszczonych obiektów.



Ogień objął nie tylko maszynę. W hali znajdowała się również słoma oraz zboże przechowywane w dużym worku typu big-bag

Ogień pojawił się nad ranem

Do pożaru doszło 19 października w Sobieszynie w gminie Ułęż. Zgłoszenie wpłynęło do służb tuż po godzinie 6. Na miejsce skierowano strażaków z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Rykach oraz okolicznych jednostek ochotniczych straży pożarnych.

Po przybyciu dwóch zastępów z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Rykach strażacy zastali ciągnik rolniczy marki Pronar, który znajdował się wewnątrz hali łukowej i był całkowicie objęty ogniem. Jeszcze przed przyjazdem służb właściciele gospodarstwa próbowali samodzielnie opanować pożar. Działania gaśnicze prowadziła już wówczas Ochotnicza Straż Pożarna w Ułężu.

Ogień objął nie tylko maszynę. W hali znajdowała się również słoma oraz zboże przechowywane w dużym worku typu big-bag. Strażacy musieli ugasić palący się balot słomy i dogasić tłące się ziarno, aby wyeliminować pozostałe zarzewia ognia.

- Nasze działania polegały przede wszystkim na podaniu wody na palący się balot słomy oraz tłące się zboże, które było przechowywane w big-bagu - informował Jarosław Lasek, rzecznik prasowy Komendy

Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Rykach.

W działaniach uczestniczyło łącznie sześć zastępów: dwa z JRG Ryki oraz jednostki OSP z Ułęża, Sobieszyna, Zosina i Lenda Ruskiego. Strażacy z kolejnych jednostek wspierali akcję między innymi poprzez zapewnienie zaopatrzenia wodnego. Dzięki przeprowadzonym działaniom udało się całkowicie ugasić pożar. Na miejscu pracowała również policja, która prowadziła czynności mające na celu ustalenie przyczyny zdarzenia.

Spłonął podstawowy ciągnik

Po zakończeniu akcji gaśniczej rodzina musiała zmierzyć się ze skutkami pożaru. Największą stratą jest ciągnik rolniczy marki Pronar, który stanowił podstawowe narzędzie codziennej pracy. Poważnie ucierpiała również hala łukowa, w której przechowywano sprzęt gospodarczy i paszę.

Dla osób niezwiązanych z rolnictwem utrata ciągnika może oznaczać przede wszystkim kosztowną konieczność zakupu nowej maszyny. W gospodarstwie prowadzącym jednocześnie produkcję roślinną i zwierzęcą konsekwencje są jednak znacznie szersze. Ciągnik

jest potrzebny do wykonywania prac polowych, transportowania materiałów, przygotowywania paszy i realizowania wielu obowiązków związanych z codzienną obsługą zwierząt. Jego brak może utrudnić organizację pracy, zwiększyć koszty i wymusić korzystanie z pomocy innych gospodarstw lub odpłatnych usług.

Problem jest szczególnie poważny w przypadku rodziny zajmującej się produkcją mleka. Zwierzęta wymagają regularnego karmienia, opieki i dojenia, a obowiązków tych nie można odłożyć do czasu zakończenia remontu czy zakupu nowego sprzętu. Gospodarstwo musi funkcjonować mimo strat, a rodzina jednocześnie próbuje znaleźć środki na przywrócenie sprawności swojej bazy technicznej.

Dorobek kilku pokoleń stanął przed poważną próbą

Gospodarze z Sobieszyna od lat rozwijają rodzinne gospodarstwo, łącząc produkcję roślinną z hodowlą zwierząt. Jak podkreślają, jest to dorobek kilku pokoleń, budowany dzięki ciężkiej pracy, oszczędnościom i codziennemu zaangażowaniu.

JAK POMÓC RODZINIE Z SOBIESZYNA?

Osoby, które chcą wesprzeć poszkodowanych gospodarzy, mogą dołączyć do internetowej zbiórki prowadzonej na portalu.

Więcej informacji na stronie

www.zrzutka.pl/xchjwm



Wobec skali strat gospodarze zdecydowali się poprosić o wsparcie osoby, które mogą pomóc im wrócić do normalnego funkcjonowania. Uruchomili internetową zbiórkę na portalu Zrzutka.pl. Jej cel wynosi 200 tys. zł



Zebrane pieniądze mają pomóc w zakupie ciągnika rolniczego, naprawie zniszczonej hali i przywróceniu gospodarstwu warunków do dalszego funkcjonowania

wrócić do normalnego funkcjonowania. Uruchomili internetową zbiórkę na portalu Zrzutka.pl. Jej cel wynosi 200 tys. zł. Zgromadzone środki mają zostać przeznaczone przede wszystkim na zakup ciągnika rolniczego, naprawę i odbudowę uszkodzonej części hali oraz pokrycie najpilniejszych kosztów związanych ze skutkami pożaru.

To duże wyzwanie finansowe, szczególnie że gospodarstwo nie może zawiesić działalności na czas odbudowy. Rodzina musi równocześnie dbać o zwierzęta, zapewniać im paszę i kontynuować produkcję mleka, która stanowi jeden z filarów jej utrzymania. Ostateczny bilans strat oraz możliwości uzyskania odszkodowania mogą mieć istotne znaczenie dla dalszych działań. Tymczasem najpilniejsze potrzeby pozostają aktualne: gospodarstwo musi odzyskać podstawowe wyposażenie i zapewnić warunki do dalszej pracy. Zbiórka

ma pomóc rodzinie przejść przez najtrudniejszy okres i stopniowo odbudować zaplecze niezbędne do prowadzenia działalności rolniczej.

Każda wpłata może pomóc

Gospodarze zwracają się do osób, które chciałyby wesprzeć ich w odbudowie gospodarstwa. W przypadku zbiórek internetowych duże znaczenie ma ilość pojedynczych wpłat. Dla gospodarzy wsparcie oznacza szansę na odzyskanie narzędzia codziennej pracy, naprawę zniszczonej infrastruktury i utrzymanie produkcji. To również możliwość dalszego rozwijania gospodarstwa, które od pokoleń stanowi część historii ich rodziny.

- Chcemy stanąć na nogi, odbudować to, co zostało zniszczone, i dalej prowadzić gospodarstwo, które jest częścią historii naszej rodziny - podkreślają rolnicy.

mp

R E K L A M A

08-504 Ułęż, Korzeniów 80
Surowce wtórne
KORNEX
z myślą o środowisku

SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH
OBSŁUGA FIRM
 * odbiór makulatury
 * odbiór folii

ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU

81 866 76 92 665 622 822 669 105 580

Dwór Osmolice
 zaprasza na
SPŁYWY KAJAKOWE RZEKĄ WIEPRZ

- DWIE TRASY (sześć i dwugodzinna)
 - kajaki jedno i dwuosobowe
 - miejsce na ognisko/grilla
 - pyszne posiłki w dworskiej restauracji

tel. 500 755 700 • www.dworosmolice.pl

Białki Dolne 127, ok. 60 km od Lublina (30 min - kier. Warszawa S17)

Odpocznij poza miastem

Starosta łęczyński został strażakiem ratownikiem



Szkolenie podstawowe strażaka ratownika ochotniczych straży pożarnych, zorganizowane przez Komendę Powiatową PSP w Łęcznej ukończyło ponad 40 osób

Ponad 40 druhen i druhow ukończyło szkolenie podstawowe strażaka ratownika. Wśród nich był także starosta łęczyński, który został pełnoprawnym strażakiem ratownikiem.

- Ponad 40 Druhen i Druhow ukończyło szkolenie podstawowe strażaka ratownika Ochotniczych Straży Pożar-

nych, zorganizowane przez Komendę Powiatową Państwowej Straży Pożarnej w Łęcznej – czytamy w komunikacie.

Jak się okazuje, zdobyta wiedza uprawnia do uczestnictwa w akcjach ratowniczych Ochotniczych Straży Pożarnych.

- Drogie Druhny i Drodzy Druhowie, życzymy Wam bezpiecznej służby i zawsze szczęśliwych powrotów z akcji. Dziękujemy za Waszą odwagę i gotowość do niesienia pomocy innym – informuje starostwo.

Wśród nich jest również

starosta łęczyński – Łukasz Reszka.

- Dzisiaj wspólnie z 43 druhami i druhami ukończyłem szkolenie podstawowe strażaka ratownika ochotniczych straży pożarnych, zorganizowane przez Komendę Powiatową PSP w Łęcznej. Za nami tygodnie nauki, ćwiczeń i egzaminów. Dużo wysiłku, ogrom wiedzy i wspólna motywacja: umieć pomóc, kiedy ktoś będzie nas potrzebował – informuje starosta w mediach społecznościowych.

KS



Łukasz Reszka (z prawej) został strażakiem

Prezes Amatora stanął na ślubnym kobiercu!

Zamiast tradycyjnego przejazdu przez Rososz - piłkarska bramka, strzał i wyjątkowa oprawa przygotowana przez kolegów z boiska. Zawodnicy oraz sympatycy Amatora Leopoldów-Rososz postanowili w niecodzienny sposób uczcić jeden z najważniejszych dni w życiu swojego prezesa Michała Biłosa, który dziś zawiera związek małżeński z Ewelina Gąską.

Ślub to wyjątkowe wydarzenie nie tylko dla Młodej Pary, ale również dla jej najbliższych. Przekonali się o tym Michał Biłós, prezes Amatora Leopoldów-Rososz oraz jego wybranka Ewelina Gąska, którzy w dniu swojego ślubu mogli liczyć na szczególny gest ze strony klubowej społeczności. Piłkarze i sympatycy Amatora przygotowali dla przyszłego pana młodego niespodziankę,



Michałowi i Ewelinie życzymy wszystkiego, co najlepsze na nowej drodze życia! Niech miłość będzie Waszą największą siłą, wzajemne wsparcie nie opuszcza Was w żadnej sytuacji, a wspólny mecz trwa przez długie, szczęśliwe lata. Sto lat dla Młodej Pary!

w której nie mogło zabraknąć futbolowych akcentów.

Na głównym skrzyżowaniu w Rososzy, tuż obok stadionu, stanęła piłkarska bramka. Przejazd tą trasą nie mógł odbyć się na zwykłych zasadach. Zanim

pan młody ruszył dalej, musiał wykazać się umiejętnościami, z którymi na co dzień kojarzą go zawodnicy i kibice i zdobyć bramkę. W ten sposób klubowi koledzy zadbali o to, by nawet w tak uroczystym dniu piłka no-

na pozostała ważną częścią jego życia.

Nie zabrakło efektownej oprawy, rac, wspólnych fotografii, uśmiechów i serdecznych życzeń. Michałowi gratulowali zarówno młodzi, jak i starsi zawodnicy,

pokazując, że klubowe więzi wykraczają daleko poza boisko. Na kilka minut wstrzymano nawet ruch drogowy, a cała akcja stała się wyjątkowym wydarzeniem dla uczestników i świadków tej niecodziennej sceny.

Piłkarze przygotowali również pamiątkowy upominek dla prezesa. Michał Biłós otrzymał oprawioną w ramkę koszulkę z numerem 70 oraz napisem „Michał + Ewelina”. To symboliczny prezent, który będzie przypominał o dniu ślubu i niespodziance przygotowanej przez piłkarską rodzinę Amatora Leopoldów-Rososz.

Uroczystość zaślubin Michała Biłosa i Eweliny Gąski odbył się w kościele w Sobolewie. Dla prezesa Amatora to początek nowego etapu życia, w którym najważniejsze będą miłość, wzajemne wsparcie i wspólne pokonywanie codziennych wyzwań.

Zawodnicy i sympatycy klubu skierowali do Młodej Pary najserdeczniejsze życzenia, podkreślając, że przed Michałem rozpoczyna się najważniejszy mecz - tym razem rozgrywany we dwoje. Pozostaje życzyć nowożeńcom, by wspólna droga była pełna szczęścia, zrozumienia i pięknych chwil, a każdy kolejny dzień przynosił im powody do radości.

Spór zbiorowy w Grupie Azoty Puławy. Minister wyznaczy mediatora

Ruszyła procedura mediacyjna w ramach sporu zbiorowego w Grupie Azoty Puławy. Jak informuje Organizacja Międzyzakładowa NSZZ „Solidarność”, pracodawca skierował do ministra wniosek o wyznaczenie mediatora. Związkowcy czekają teraz na decyzję i nazwisko osoby, która ma pomóc stronom w osiągnięciu porozumienia.

Już od kilku miesięcy trwają negocjacje pomiędzy stroną społeczną a władzami Grupy Azoty Puławy. Latem związkowcy, nie tylko z Puław, postawili zarządowi twarde żądania. Oczekują od pracodawcy podwyżki wynagrodzeń zasadniczych o 1500 zł netto dla każdego pracownika, walczą także o przywrócenie wszystkich zawieszonych zapisów Zakładowego Układu Zbiorowego Pracy. Domagają się również większego udziału strony społecznej w podejmowaniu

waniu decyzji dotyczących zmian organizacyjnych. Ich zdaniem wszelkie modyfikacje struktury spółek powinny być wcześniej konsultowane ze związkami zawodowymi, a już wdrożone jednostronnie zmiany – wstrzymane do czasu zakończenia rozmów. Kolejny postulat dotyczy większej transparentności działań pracodawców, w tym terminowego przekazywania informacji dotyczących sytuacji finansowej przedsiębiorstw oraz polityki płacowej.

Ponadto związkowcy z Puław już w lipcu mocno zaakcentowali, że oczekują m.in. wypłaty nagrody jubileuszowej z okazji 65-lecia zakładu, zaprzestania szykanowania przedstawicieli związków, rozpoczęcia prac nad Taryfikatorem Stanowisk Pracy oraz Tabelą Płac, wprowadzenia dodatku stażowego, a także zawnioskowali o przekazanie pełnej kwoty uzyskanej ze sprzedaży DW Jawor na konto Funduszu Socjalnego oraz wypłacenie jej pracownikom



Kolejne spotkanie przedstawicieli strony społecznej i władz spółki wyznaczono na 4 listopada

w równych częściach.

Prowadzone do tej pory rozmowy nie przyniosły porozumienia. Dodatkowo związkowców rozsierdziła wypowiedź prezesa Grupy Azoty Marcina Celejewskiego, który podczas wrześniowej konferencji miał stwierdzić, że spełnienie postulatów płacowych pracowników „wyróciłoby firmę” i że

spółki na takie rozwiązania nie stać.

Na przełomie września i października strony podpisały protokół rozbieżności. Teraz spór przechodzi do kolejnego etapu - związkowcy i władze Grupy Azoty Puławy czekają na wyznaczenie mediatora.

„Solidarność” ocenia uruchomienie procedury jako krok

w dobrym kierunku, jednocześnie podkreślając, że samo wyznaczenie mediatora nie gwarantuje zakończenia sporu. Kluczowe znaczenie będzie miała jego bezstronność oraz zaufanie, jakim obdarzą go obie strony.

Związkowcy zapowiadają, że po ogłoszeniu nazwiska mediatora przyjrzą się jego do-

świadczeniu, dotychczasowej działalności i niezależności. Jeśli nie pojawią się uzasadnione zastrzeżenia, zaakceptują kandydaturę i przystąpią do rozmów.

- Jeżeli jednak powstaną wątpliwości co do bezstronności tej osoby, zwrócimy się o jej zmianę i wskazanie kolejnego kandydata. Mediacja może mieć sens tylko wtedy, gdy obie strony ufają osobie prowadzącej rozmowy. W przeciwnym razie stanie się jedynie pustą formalnością, która nie przybliży nas do rozwiązania problemu - podnoszą związkowcy.

Zapowiadają również, że zwrócą się do pracodawcy o pokrycie całości wynagrodzenia mediatora. Jak argumentują, byłby to gest dobrej woli i wyraz odpowiedzialności za właściwy przebieg negocjacji.

Na razie strony czekają na decyzję ministra. „Solidarność” liczy, że rozpoczęcie procedury będzie początkiem rzeczywistych działań prowadzących do zakończenia sporu zbiorowego.

Marta Pietroni

M A T E R I A Ł Z E W N Ę T R Z N Y

Pomoc dla pszczelarzy razy siedem

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa ma w swojej ofercie programów wsparcia również te adresowane do pszczelarzy. 23 października 2026 r. ruszy kolejny nabór wniosków w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027. Pomoc będzie można otrzymać w siedmiu obszarach.

- Wsparcie pszczelarstwa to tak naprawdę wsparcie całego rolnictwa. Pszczoły są potrzebne do zapylania wielu upraw, dlatego ich kondycja i liczebność mają wpływ również na sadowników oraz producentów owoców, warzyw, nasion i innych roślin. Na dobrej kondycji pszczelarstwa korzystają więc nie tylko sami pszczelarze, lecz cały sektor rolniczy - mówią Renata Rudolf i Paweł Ejneberg, prowadzący Księżycową Pasiekę położoną w mazowieckiej Wólce Dworskiej. Małżeństwo, by rozwijać swoją pasiekę, korzysta z dofinansowania dostępnego w ARiMR dla branży pszczelarskiej.

Niebawem ruszy piąta edycja programu wsparcia dla tego sektora, który finansowany jest z europejskich środków. Co istotne, w odpowiedzi także na postulaty samych pszczelarzy w tym naborze wniosków zostały wprowadzone pewne zmiany w dostępnych siedmiu instrumentach pomocy.

Wspieranie podnoszenia poziomu wiedzy pszczelarskiej

To dofinansowanie skierowane jest do zrzeszeń pszczelarskich oraz jednostek doradztwa rolniczego, które organizują szkolenia dotyczące m.in. prowadzenia gospodarki pasiecznej czy chorób pszczoł. W tym naborze wniosków zwiększono m.in. stawkę na wyżywienie uczestników szkoleń do 65 zł/osobodzień, a także dopuszczono, by osoby planujące rejestrację pasieki mogły szkolić się w kilku organizacjach jednocześnie.

Inwestycje, wspieranie modernizacji gospodarstw pasiecznych

Wnioski o przyznanie pomocy mogą w tym przypadku składać indywidualni pszczelarze oraz - w ich imieniu - organizacje pszczelarskie. W tej edycji programu poszerzony został katalog sprzętu pszczelarskiego, maszyn i urządzeń wykorzystywanych na potrzeby gospodarki pasiecznej, podlegający refundacji. Po zmianie pomocą będą objęte m.in. koszty zakupu pras i wirówek do wosku, sterylizatorów i myjek, urządzeń do pozyskiwania propolisu czy linii do wirowania miodu.

Wspieranie walki z warrozą produktami leczniczymi

O to wsparcie na rzecz hodowców pszczoł może się starać indywidualny pszczelarz oraz organizacja pszczelarska, wnioskująca o pomoc w imieniu pszczelarzy. Dzięki nowelizacji zasad w tym naborze będzie można ubiegać się o pomoc na zakup m.in. weterynaryjnych produktów leczniczych przeznaczonych do zwalczania warrozy o kategorii dostępności „OTC” (wydawanych bez recepty) oraz preparatów dla pasiek ekologicznych.

Ułatwienie prowadzenia gospodarki wędrowniej

Wnioski w ramach tej interwencji mogą składać wyłącznie indywidualni pszczelarze. Pomoc przyznawana jest na zakup nowego sprzętu, maszyn i urządzeń wykorzystywanych na potrzeby prowadzenia gospodarki wędrowniej.



foto: ARiMR

Pomoc na odbudowę i poprawę wartości użytkowej pszczoł

O dofinansowanie mogą się ubiegać indywidualni pszczelarze oraz organizacje pszczelarskie wnioskujące o pomoc w imieniu pszczelarzy. Wsparciem objęty jest zakup: matek pszczoł z linii hodowlanych, dla których prowadzone są księgi lub rejestry; odkładów lub pakietów pszczoł z matkami pochodzącymi z linii hodowlanych; odkładów lub pakietów pszczoł od producentów, którzy uzyskali rekomendację związków lub zrzeszeń pszczelarzy.

Wsparcie naukowo-badawcze

W tym przypadku adresatem pomocy są jednostki naukowo-badawcze, zajmujące się tematyką pszczelarską. Dofinansowanie obejmuje prace poświęcone zdrowiu pszczoł, jakości produktów pszczoł i innowacjom w gospodarce pasiecznej.

Wspieranie badania oraz identyfikacja odmian miodu

Beneficjentami tej pomocy mogą być wyłącznie indywidualni pszczelarze, a wsparcie przeznaczone jest na zakup analiz fizyko-chemicznych oraz pyłkowej miodu.

Wnioski o wsparcie w tych siedmiu obszarach pomocy można składać w terminie od 23 października do 27 listopada 2026 r. wyłącznie przez internet poprzez Platformę Usług Elektronicznych ARiMR (PUE).



Dofinansowane przez
Unię Europejską



Materiał opracowany przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Materiał dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027.

„Prawda nas jeszcze zadziwi”.

Niezwykły pochówek łodziowy odkryty w Chodliku

Grób przypominający łódź wydrążoną z jednego pnia drzewa odkryli archeolodzy w Chodliku, w gminie Karczmiska. Obiekt ma około 4,5 metra długości. Według badaczy to pierwsze tego rodzaju znalezisko na terenie dawnej Małopolski.

Informację o niezwykłym znalezisku przekazali badacze z Instytutu Archeologii i Etnologii Polskiej Akademii Nauk, którzy od lat prowadzą wykopiska w rejonie Chodlika. Tegoroczne prace przyniosły odkrycie grobu o nietypowym kształcie. Naukowcy przypuszczają, że może on nawiązywać do wczesnośredniowiecznej łodzi wydrążonej z jednego pnia drzewa, nazywanej dłu-banką.

Pochówek znany na Pomorzu odkryty pod Chodlem

O zwyczajach związanych z pochówkami opowiadał Radiu Lublin dr Łukasz Miechowicz z Instytutu Archeologii i Etnologii PAN, kierujący badaniami w Chodliku.

- Między VIII a X wiekiem są to pochówki ciałopalne. Są niezwykle, ponieważ mamy tu bardzo nietypowe formy grobów, które są bardzo rzadko spotykane na terenach Słowiańszczyzny Zachodniej. Między innymi domy zmarłych. Takie półziemianki wysypane w środku przepalonymi kośćmi, w literaturze archeologicznej tzw. groby typu Alt Käbelich - mówił archeolog w rozmowie z rozgłośnią.

Jak wyjaśniał, tegoroczne badania miały pomóc w rozpoznaniu przestrzeni pomiędzy dwoma grobami przypominającymi kształtem domy. W pobliżu znajduje się również jeden z bogatszych kurhanów badanych na tym stanowisku. To właśnie w tej części cmentarzyska naukowcy natrafili na obiekt, który może okazać się wyjątkowy w skali regionu.

- Trafiliśmy na niezwykle obiekt. Uchwyciliśmy obiekt w kształcie łodzi, który ma 4,5 metra długości, niecałe 1,5 metra szerokości i z kształtu wygląda jak wczesnośredniowieczna dłu-banka, co jest doś-
 niewyłąką formą grobów

na tych terenach - relacjonował dr Miechowicz dla Radia Lublin.

Jak przekazuje rozgłośnia, pochówki łodziowe są wśród Słowian bardzo rzadkie. Podobne znaleziska znane są przede wszystkim z Pomorza, Meklemburgii i Wolina. Odkrycie w Chodliku jest więc szczególnie interesujące dla badaczy zajmujących się wczesnośredniowiecznymi obrzędami pogrzebowymi.

- Tutaj na terenie dawnej Małopolski jest to absolutnie pierwsze odkrycie tego typu - podkreślił archeolog w rozmowie z Radiem Lublin.

Wypełnisko grobu kryło liczne ślady przeszłości. Już w jego górnej części archeolodzy znaleźli srebrną zausznicę kabłąkową z pustymi w środku paciorkami zdobionymi techniką granulacji. Wewnątrz obiektu znajdowały się także fragmenty srebrnej biżuterii nadtopionej w ogniu, kawałki glinianych naczyń, przepalone kości ludzkie i zwierzęce oraz węgle drzewne.

Szczególne znaczenie mogą mieć zachowane fragmenty zębów, które dają nadzieję na przeprowadzenie analiz izotopowych. Badacze zwrócili również uwagę na ząb konia. Szczątki tych zwierząt pojawiały się w niemal wszystkich analizowanych dotychczas grobach ciałopalnych w Chodliku. To kolejny element, który może pomóc w odtworzeniu dawnych praktyk pogrzebowych.

Na razie nie wiadomo jednak, czy obiekt rzeczywiście był łodzią wykorzystaną podczas pochówku, ani kim była osoba, której szczątki złożono w tym miejscu. Kształt grobu jest ważną wskazówką, ale ostateczna interpretacja wymaga dalszych analiz. Naukowcy muszą ustalić m.in. chronologię znaleziska, dokładniej zbadać szczątki oraz sprawdzić, jakie informacje kryją się w pozostałościach organicznych.

Materiał wydobyty z obiektu zostanie poddany flotacji. To metoda pozwalająca oddzielić od ziemi drobne szczątki roślin, węgiel drzewny i inne pozostałości, które często są niewidoczne podczas zwykłej eksploracji wykopu. Przewidziano również analizy antropologiczne, archeozoologiczne i dendrologiczne oraz badania radiowęglowe C14.

Archeolodzy przygotowują dokumentację cyfrową, która



Prace wykopaliskowe na wczesnośredniowiecznym cmentarzysku w Chodliku, gdzie odkryty został pochówek przypominający kształtem łódź

pozwoli odtworzyć rozmieszczenie zabytków i układ kolejnych warstw w grobie. Po zakończeniu tego etapu planowana jest rekonstrukcja 3D obiektu. Dzięki niej będzie można dokładnie przyjrzeć się jego kształtowi i sprawdzić, jak poszczególne znaleziska były rozmieszczone względem siebie.

Z kim kontaktowali się dawni Słowianie

Odkrycie może mieć znaczenie nie tylko dla poznania obrzędów pogrzebowych, ale również kontaktów dawnych mieszkańców Chodlika z innymi regionami. W rozmowie z Radiem Lublin dr Miechowicz zwracał uwagę na nietypowy charakter stanowiska i ślady związków z odległymi obszarami. Jak przekazuje rozgłośnia, znajdowane w Chodliku zabytki wskazują m.in. na kontakty z Rusią, terenami nad Renem oraz obszarem Wielkich Moraw.

Okolica mogła leżeć na skrzyżowaniu szlaków komunikacyjnych, a istotną rolę odgrywały przeprawy przez Wisłę. Kontakty z odległymi społecznościami mogły sprzyjać przenikaniu różnych wzorców kulturowych. Nie oznacza to jednak, że już teraz można jednoznacznie wyjaśnić, skąd wziął się pomysł na tak nietypową formę pochówku. To jedna z zagadek, które naukowcy będą próbować rozwiązać w kolejnych etapach badań.

Wykopiska w Chodliku

prowadzone są od lat przez Instytut Archeologii i Etnologii PAN. W 2026 roku odbył się dwunasty sezon badań kompleksu osadniczego. Naukowcy rozpoznawali nie tylko cmentarzyska ciałopalne, kurhany i wał podłużny, ale również otoczenie grodziska, szukając śladów osady poza jego obrębami.

W tym sezonie odkryto także niewielki, zniwelowany nasyp z grubej warstwy polepy. Badacze rozważają, czy mógł stanowić pozostałość nieznanego wcześniej zewnętrznego umocnienia grodu, czy też relikwitu wczesnośredniowiecznej grobli. Wyjaśnienie jego funkcji będzie wymagało kolejnych prac terenowych.

Chodlik od dawna jest jednym z ważnych stanowisk badań nad wczesnośredniowiecznym osadnictwem na Lubelszczyźnie. Mimo wielu sezonów wykopalisk wciąż pojawiają się tu znaleziska, które stawiają nowe pytania o życie, wierzenia i kontakty dawnych mieszkańców Kotliny Chodelskiej.

Archeolodzy przywołują przy tej okazji słowa widniejące na pomniku UFO w pobliskim Emilcinie: „Prawda nas jeszcze zadziwi”. To zdanie pasuje również do pracy badaczy w Chodliku. Na pełne wyjaśnienie znaczenia niezwykłego grobu trzeba jeszcze poczekać, ale już teraz odkrycie zwraca uwagę na wyjątkowość tego miejsca i pokazuje, jak wiele tajemnic wciąż kryje przeszłość regionu.

Agnieszka Gołębiowska



Łukasz Miechowicz

- Dziś (7 października - dop. red.) udało się skończyć eksplorację grobu „łodziowego”, ale jeszcze zejdzie się z: flotacją (zabrane całe wypełnisko), analizami bioarcheologicznymi (szczątki kostne, dendrologia), C14, konserwacją zabytków, złożeniem łącznie kilkuset modeli 3D. Zobaczymy, co da się wycisnąć z analiz fragmentów naczyń glinianych (pod kątem obecności kwasów tłuszczowych) itp., itd. Do końca zastanawialiśmy się, czy na pewno interpretacja „łodzi” jest właściwa, ale wiele na to wskazuje (...). A to jeszcze nie koniec tegorocznych badań... eksplorujemy jeszcze jedno dość intrygujące (i bogate) miejsce, ale to osobna historia.

Pochówek łodziowy to forma obrzędu pogrzebowego, w której łódź lub obiekt przypominający łódź pełni funkcję grobu albo jego elementu. W różnych kulturach łódzie wykorzystywano jako miejsce złożenia zmarłego lub symboliczny środek podróży w zaświaty. Sam kształt znaleziska nie przesądza jednak, jakie znaczenie miał taki pochówek w Chodliku.

CHODLIK: CMENTARZYSKO PEŁNE ZAGADEK

Na wydmy ukrytej w Lesie Chodelskim, nazywanej Barstosiową Górą lub Zjawną Górą, archeolodzy od lat odkrywają ślady dawnych Słowian. Cmentarzysko datowane na VIII-X wiek kryje różne formy pochówków: kurhany, groby jamowe i tzw. „domy zmarłych”, czyli groby nawiązujące kształtem do domostw. Najnowszym niezwykłym znaleziskiem jest obiekt przypominający łódź wydrążoną z jednego pnia drzewa.

To jednak niejedyna osobiwość tego miejsca. W jednym z wcześniej przebadanych kurhanów znaleziono ponad 3,5 tysiąca przepalonych kości konia oraz nieliczne fragmenty kości ludzkich. Podczas tegorocznych prac archeolodzy natrafili na setki przepalonych szczątków kostnych, fragmenty glinianych naczyń, grudki srebra stopionego w ogniu oraz srebrną zausznicę z pustymi w środku paciorkami. Takie znaleziska pomagają odtwarzać dawne obrzędy pogrzebowe, choć wiele pytań wciąż pozostaje bez odpowiedzi.

Cmentarzysko odkryto w 2007 roku, a wykopaliska rozpoczęto trzy lata później. Badania prowadzi Instytut Archeologii i Etnologii PAN. Chodlik był w VIII-X wieku ważnym ośrodkiem osadniczym. Znajdowało się tu rozległe grodzisko otoczone trzema wałami, a w jego sąsiedztwie funkcjonowały osady. Kolejne sezony wykopalisk przynoszą nowe informacje o życiu i wierzeniach dawnych mieszkańców Kotliny Chodelskiej.

Pochówek łodziowy może okazać się szczególnie ważny, ponieważ podobne groby należą do rzadkości na ziemiach słowiańskich. Według archeologów jest to pierwsze takie odkrycie na terenie dawnej Małopolski. Na razie nie wiadomo jednak, kim była pochowana osoba ani dlaczego wykorzystano tak nietypową formę grobu. Odpowiedzi mają przynieść dalsze analizy, m.in. szczątków kostnych i pozostałości organicznych.

Ćwierć wieku naszej „Wspólnoty”!

Razem świętujemy ten wyjątkowy jubileusz

Grupa Wydawnicza „Wspólnota”, założona i prowadzona przez Mateusza Orzechowskiego, oficjalnie rozpoczyna świętowanie jubileuszu 25-lecia swojego istnienia. Razem z nami wybierzcie najbardziej zasłużone osoby, najważniejsze wydarzenia i najbardziej wpływowe firmy ostatniego ćwierćwiecza.

Przed nami jubileusz ćwierćwiecza „Wspólnoty”. Chcemy świętować go razem z Wami! Jednym z elementów jubileuszu będą plebiscyty.

Dobrze znacie nasze coroczne wybory „Człowieka Roku”. Tym razem podnosimy poprzeczkę i szukamy tych, którzy budowali naszą lokalną tożsamość przez ostatnie 25 lat.

Jako Wydawnictwo „Wspólnota”, która jest aktywnym uczestnikiem lokalnego życia w naszym regionie, chcemy docenić tych, którzy napędzają i kreują rzeczywistość na naszych terenach.

Liczymy na Wasze zaangażowanie, drodzy Czytelnicy. Zgłaszajcie swoich kandydatów we wszystkich trzech kategoriach naszych plebiscytów. Do zgłaszania nominacji zachęcamy również samorządy, stowarzyszenia i inne organizacje.

Po utworzeniu list nominowanych także Wy będziecie decydować o tym, kto trafi do zaszczytnego grona Ludzi 25-lecia. O ostatecznej liście laureatów zadecydują głosy Czytelników i Kapituły (w przypadku Ludzi 25-lecia) oraz Kapituły w przypadku Wydarzeń i Firm.



ZGŁOSZENIA KANDYDATÓW

Zgłoszenie zawierające: imię i nazwisko kandydata/ zawód, funkcja społeczna/ powiat/ krótkie uzasadnienie zgłoszenia/ kontakt do kandydata nr. telefonu lub e-mail (jeśli posiadasz - nieobowiązkowe)/ dane osoby zgłaszającej (nieobowiązkowe).

Zgłoszenie prześlij na plebiscyt@24wspolnota.pl. Formularz znajdziesz też na naszych stronach internetowych. Na zgłoszenia czekamy do 10 listopada.

Plebiscyty zwieńczymy uroczystą galą na początku 2027 roku.

Dominik Smagała

KATEGORIE PLEBISCYTOWE

Ludzie 25-lecia

uhonorujemy osoby, które swoją postawą, pracą i zaangażowaniem wywarły największy wpływ na kształtowanie naszych Małych Ojczyzn.

Wydarzenia 25-lecia

wyberzemy przedsięwzięcia, inicjatywy, zdarzenia mające największe znaczenie dla Waszych lokalnych społeczności

Firmy 25-lecia

przedsiębiorstwa, które przez lata swojej działalności nie tylko rozwinęły swój biznesowy potencjał, ale w istotny sposób wpłynęły na funkcjonowanie regionu.

» DODATEK TELEWIZYJNY

PIĄTEK 30 Października

TVP 1	TVP 2	Polsat	TVN	TVN 7	TV 4
7.00 Msza św. na Jasnej Górze 7.30 Agape blisko Ciebie 8.00 Serwis Info 8.20 Okrasa łamie przepisy (431) 9.00 Ranczo (44) 10.00 Komisarz Alex (40) 11.00 Ojciec Mateusz (305): Matura 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes 12.40 Magazyn rolniczy 12.50 Rolnik szuka żony. Odwiedziny (5) 13.10 David Attenborough i tajemniczy świat dźwięków (3) 14.05 Splątane losy (78)	5.30 M jak miłość (1871) 6.20 Anna Dymna – spotkajmy się (453) 6.55 Barwy szczęścia (3430) 7.30 Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny 11.45 Operacja zdrowie (90) 12.25 Koło fortuny – teleturniej 13.15 Panna młoda (236) – serial obycz. Turcja 2024 14.05 Va banque – teleturniej 14.35 Na sygnale (946): Żądło – serial obyczaj. Polska 2026	5.25 Telezakupy TV Okazje – program reklamowy 6.00 Nowy dzień – magazyn informacyjny 8.00 Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny 11.40 Na ratunek 112 (938): Mąż i żona – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024 12.20 Gliniarze Śląsk (42) – serial kryminalny Polska 2026 13.20 Gliniarze (1028, 1029) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024	5.15 Nic straconego 5.40 Uwaga! (8119) – magazyn interwencyjny 5.55 Ukryta prawda (1521) 6.50 Kuchenne rewolucje: Magnuszew – Stara Kuźnia 7.45 Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicyst. 11.25 Kuchenne rewolucje: „Jani Sushi”, Tamów / Elbląg, Restauracja „Czwórka” 13.40 Ukryta prawda (1684, 1685) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025	6.50 Szkoła (553, 554) 8.45 Ukryta prawda (1419, 1605, 1606) 11.50 W-11 Wydział Śledczy (782-784) 13.55 Detektywi (209) 15.00 Szpital św. Anny (164) 16.00 Ukryta prawda (1215) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (588) 18.00 Rozwód. Walka o wszystko (39) 19.00 Ukryta prawda (1793) 20.00 *** Na twoim miejscu – komedia Polska 2023, reż. Antonio Galdamez, wyk. Paulina Gałązka 22.15 *** Król życia – komedia Polska 2015 0.20 *** Oszukać przeznaczenie IV – horror USA 2009 2.05 Hotel Paradise (38) 3.00 Wrota piekieł (8)	7.55 Bogaty dom – biedny dom (115) 8.55 Policjanci i policjanci (714-716) 11.55 Na ratunek 112 (1042, 1043) 12.55 Trudne sprawy (838-840, 1396) 16.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej (472) 18.00 Policjanci i policjanci (1479, 1480) 20.05 A na obiad... (8) 20.10 **** Czas wojny – dramat wojenny USA/Indie 2011 23.20 Gwiazdy kabaretu (190, 189) 1.30 Opowiem ci o zbrodni (1-4): Katarzyna Puzyńska – Nie ma sprawy / Małgorzata i Michał Kuźmiński: Szczegółne potępienie / Max Czornyj – Gdy pisana nam śmierć / Joanna Opiat-Bojarska – Linia obrony
TVP Kultura	TV Trwam				
9.30 Blisko, coraz bliżej (11) 11.00 *** Strach – dramat Wł./Monaco/Niemcy 1954 12.35 Van Gogh. Prawdziwa historia (2): Odkrycie kolorów 13.55 „Zapamiętani w siebie” – piosenki Marka Grechuty 14.55 **** Spokój – dramat Polska 1976 16.30 Blisko, coraz bliżej (12) 18.00 Tygodnik kulturalny 18.50 Pamiętniki Sherlocka Holmesa (2) 20.05 **** Milczenie owiec – thriller USA 1991 22.15 Pitbull (8) 23.25 *** Na ostrzu szpady – film przygod. Fr./Wł./Niemcy 1997 1.40 Do raju – film krótk. Polska 2023	11.35 Natura et Homo 12.20 Głos serca (125) 13.05 Leczą ludzi dobrej woli jest więcej 13.30 Msza św. na Jasnej Górze 14.30 Drzwi do lasu 15.00 Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.10 Natura obiektywnie 16.40 Post Scriptum 17.05 W sądeckiej krainie 17.30 Łączy nas historia 18.15 Westerplatte młodych 19.00 Warto zauważyć... w mijającym tygodniu 19.30 Historie Starego Testamentu 19.45 Modlitwa z tel. udziałem dzieci 20.00 Informacje 20.20 Różaniec				
TVP Sport	TV Puls				
8.20 Piłka nożna: Polonia Warszawa – Korona Kielce; Odra Opole – Śląsk Wrocław 12.30 Losowanie STS Pucharu Polski 13.05 Boks: K. Kuździeń – A.M. Palacio 13.55 Boks: Gala w Zakopanem: Fiodor Czerkaszyn – Óscar Diaz 14.50 Piłka nożna: Liga Mistrzyń UEFA: HB Køge – FC Barcelona Femení 17.00 (L) Boks: Concordia Knurów – Pomorzanie Boxing Team Toruń 20.00 Studio 20.25 (L) Piłka nożna: Pogoń Grodzisk Mazowiecki – RKS Stal Mielec 23.00 Sportowy wieczór 23.30 Boks: Fiodor Czerkaszyn – Óscar Diaz	8.00 Kobra – oddział specjalny (3, 4) 10.00 Zaklinaczka duchów (63) 11.00 Kotka (63) 12.00 Nie igraj z aniołem (194) 13.00 Wspaniałe stulecie (36) 14.00 Rodzinny interes (29) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw (628, 629) 17.00 Rodzinny interes (30) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (1053, 1054) 20.00 *** Czas zemsty – film sens. USA/Aruba 2003 21.50 *** Transporter 3 – film sens. Fr./USA/Wł. Bryt. 2008 23.50 **** Bez twarzą – film sens. USA 1997 2.25 Lombard. Życie pod zastaw (1049)				

SOBOTA 31 Października

TVP1

7.00 Msza św. na Jasnej Górze **7.40** Rok w ogrodzie **8.05** Rok w ogrodzie extra (462) **8.20** Pełnosprawni (676) **8.50** Ranczo (45): Wymiana międzypokoleniowa **9.45** Felicita (20-22) **11.15** Ojciec Mateusz (306): Na własną rękę **12.00** Domowe patenty (17) **12.10** Dobre strony (17) **12.30** Sabrina – komedia romantyczna USA 1954 **14.25** Okrasa łamie przepisy (432)

15.00 Rolnik szuka żony (8) – reality show Polska 2026 **16.00** Zaraz wracam (166, 167) – serial obycz. Polska 2026 **17.00** Teleexpress **17.30** Ojciec Mateusz (458): Crisi fidei – serial kryminalny Polska 2026 **18.40** Jaka to melodia? **19.30** **19.30** **19.55** Pytanie dnia **20.00** Orędzie na uroczystość Wszystkich Świętych – przemówienie Arcybiskupa Metropolity Poznańskiego Zbigniewa Zielińskiego **20.25** Komisarz Alex (329): Toksyczna matka – serial kryminalny Polska 2026 **21.25** John Q – film sensacyjny ******** USA 2002 Reż. Nick Cassavetes, wyk. Denzel Washington, Robert Duvall, James Woods **23.30** Zaklinacz deszczu ******** – dramat obycz. USA 1997 Reż. Francis Ford Coppola, wyk. Matt Damon, Danny DeVito, Claire Danes **1.50** Mój biegun ******** – film obyczaj. Polska 2011 **3.25** Jaka to melodia?

TVP 2

5.10 Barwy szczęścia (3427, 3428) **6.25** M jak miłość (1951) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.25** Super Gary. Gotuj z Bosacką! (12) **12.05** W poszukiwaniu dobrego filmu (55) **12.40** Informacje kulturalne (4189) **13.05** Panna młoda (237) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Kolo fortuny – teleturniej

15.10 Szansa na sukces. Opole 2027: Andrzej Dąbrowski **16.15** Na dobre i na złe (1003-odc. powtórkowy) – serial obyczaj. Polska 2026 **17.10** Święto Reformacji – transmisja z parafii protestanckiej w Goleśzowie na Śląsku Cieszyńskim **18.15** Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej, prowadz. Krzysztof Czeszot **19.10** Słowo na niedzielę **19.25** Rodzinka.pl (324, 325): Pchli targ / Ramen – serial komediowy Polska 2026 **20.30** The Voice of Poland (12): Bitwa – prog. rozrywkowy **23.00** Program rozrywkowy **23.30** Postaw na milion – teleturniej, prowadzenie Łukasz Nowicki **0.30** Ugotowany – komediodr. ******* USA/Wielka Brytania 2015 Reż. John Wells, wyk. Bradley Cooper, Sienna Miller, Daniel Brühl **2.15** Obwiniony – thriller ******* W. Bryt. 2023 Reż. Philip Barantini, wyk. Frances Tomelty, Nila Aalia, Chaneil Kular

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje – program reklamowy **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjny **8.00** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.55** SuperMarket Chef (5) **12.30** Nasz nowy dom (380) **14.55** Jak rozpętałem II wojnę światową – komedia Polska 1970, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Marian Kociniak, Wirgiliusz Gryń, Joanna Jędryka, Małgorzata Pritulak

16.30 Awantura o kasę – teleturniej wiedzy ogólnej, prowadzenie Krzysztof Ibisz **17.40** Hitster. Muzyczna gra przebojów (9) – program muzyczny Polska 2026 **18.50** Wydarzenia **19.15** Prezydenci i premierzy – program publicystyczny **19.55** Kabaret na Żywo. Póki My Żyjemy (181) – program rozrywkowy, prowadzenie Robert Górski z „Kabaretu Moralnego Niepokoju” oraz Robert Korólczyk z „Kabaretu Młodych Panów” **22.05** Przymierze – film sensac. ******** USA/Wielka Brytania 2023 Reż. Guy Ritchie, wyk. Jake Gyllenhaal, Dar Salim, Sean Sagar **0.50** Ben Hur – film przygodowy ******* USA 2016 Reż. Timur Bekmambetov, wyk. Jack Huston, Toby Kebbell, Nazanin Boniadi **3.20** Świat według Kiepskich (423, 424): Easy rajder / Warszawa – serial komediodramatowy Polska 2013 **4.40** Disco gramy! (7070) – program muzyczny

TVN

5.05 Jak to jest zrobione? (18) **5.35** Nic straconego **5.40** Uwaga! (8120) – magazyn interwencyjny **5.55** Ukryta prawda (1522) **6.50** Kuchenne rewolucje: Turek – Pivnica Smaku **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny **11.30** Bez kompleksów (5) **12.35** Na Wspólnej (4300-4303) – serial obyczajowy Polska 2026 **14.10** MasterChef (8) – show kulinarny Polska 2026

15.50 Podróż do wnętrza Ziemi ******* – film przygod. USA 2008 Reż. Eric Brevig, wyk. Brendan Fraser, Josh Hutcherson, Anita Briem **17.55** Taskmaster (9) – program rozrywkowy, prow. Adam Woronowicz, Cezary Sikora **19.00** Fakty **19.45** Azja Express (9) – reality show Polska 2026 **21.30** Bridget Jones III ******* – komedia obyczajowa W. Bryt./Francja/USA 2016 Reż. Sharon Maguire, wyk. Renée Zellweger, Colin Firth, Patrick Dempsey **23.55** Oszukać przeznaczenie V ******* – horror USA/Kanada 2011 Reż. Steven Quale, wyk. Nicholas D'Agosto, Emma Bell, Miles Fisher **1.45** Uwaga! (7753) – magazyn **2.00** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (4, 5): Burmistrz i pokojówka / CSI w ogniu – serial kryminalny USA/Kanada 2011 **4.00** Nauka jazdy (19) – program rozrywkowy Polska 2022 **4.35** Zamieszkać na plaży (10) – serial dok. USA 2020

TVN 7

6.45 Bugs Bunny Builders (8) **7.00** Richie milioner – komedia USA 1994 **9.05** Unboxing – Wielkie otwarcie (1) **9.40** The Floor (5, 6) **10.50** Ukryta prawda (1689) **11.25** Mówię Wam (11) **12.50** Ukryta prawda (1597) **13.55** Szpital św. Anny (86, 87) **15.55** Detektywi (155) **16.55** Aquaman – film przyg. USA/Australia 2018 **20.00** Transformers: Ostatni Rycerz – film sf USA/Chiny/Kan. 2017 **23.15** Wygrać ze śmiercią – film sens. USA 1990, reż. Bruce Malmuth, wyk. Steven Seagal **1.25** Zbliżenie. Mówię Wam podcast (6)

TVP Kultura

10.50 Wydarzenie aktualne **11.20** Jamie Wyeth: artysta bezkompromisowy **12.30** Zabawka – kom. Fr. 1976, reż. Francis Veber, wyk. Pierre Richard **14.15** Dzień z życia artysty **14.50** O psie, który jeździł koleją – film przygod. Polska 2023 **16.40** Czerdziestolatek (7) **17.45** Tamte lata, tamte dni (95) **18.25** Strach – dramat Wł./Niemcy 1954 **20.00** Wściekły byk – dram. USA 1980 **22.20** Polskie znaki – Rzeczy ostatnie – koncert **23.40** Milczenie owiec – thriller USA 1991

TVP Sport

10.40 Polska w korcie: Wrocław **11.10** Podsumowanie STS Pucharu Polski: 1/16 finału **12.40** Piłka nożna: ORLEN Ekstraliga kobiet: Czarni Antrans Sosnowiec – Pogoń Szczecin **14.55** Piłka nożna: GKS Tychy – Lechia Zielona Góra **17.05** Studio **17.25** Piłka nożna: Lech Poznań – Wisła Kraków **20.10** Pierwsza dama – film dokumentalny Polska 2017 **21.15** Sportowy wieczór **21.45** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży Dakar 2026: Czeremonia otwarcia **23.55** Boks: Concordia Knurów – Pomorzanie Boxing Team Toruń

TV 4

5.30 Telezakupy TV Okazje **6.00** Łowcy skar-bów. Kto da więcej (225) **7.00** Galileo (1167, 1220) **9.05** Jesteśmy Dla Dzieci (351) **9.30** A na obiad... (8) **9.35** Galileo (1221) **10.45** Mini Galileo (104, 177) **11.15** Pan i władca: Na końcu świata – film przyg. USA 2003 **14.25** SuperMarket Chef (5): Zdrowo i pysznie **14.55** Policjantki i policjanci (1466-1470) **20.05** A na deser... (18) **20.20** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1072-1075) **0.20** Gwiazdy kabaretu (188, 187) **2.25** STOP Drogówka (383) **3.25** Lubie Disco! (291) **4.25** Top 10 lista przebojów (2955)

TV Trwam

12.20 Warto zauważyć... w mijającym tygodniu **12.50** Natura obiektywnie **13.20** Ocalić od zapomnienia **13.30** Msza Święta z Jasnej Góry **14.20** Muzyczne chwile **14.45** Jak wygrać małżeństwo? **15.00** Dzielna niewiasta **15.15** Mateczniki polskości **15.30** Wierzę w Boga **16.10** Historia PL **16.30** Uwielbienie ze Strach – film sens. USA 2012, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Will Smith, Tommy Lee Jones **17.30** Przełamując bariery **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Manna z nieba **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec

TV Puls

5.00 Dyżur (32, 33) **6.00** Kobra – oddział specjalny (15, 1-2) **9.00** Taki jest świat (43, 83) **9.25** Boso przez świat (83) **10.00** Lom-bard. Życie pod zastaw (621, 623, 625, 627, 629, 1050-1054) **20.00** Lodowy szlak – film sens. USA/Kan. 2021, reż. Jonathan Hensleigh, wyk. Liam Neeson, Laurence Fishburne **22.10** Zabójca – film sens. USA/Kan. 2007, reż. Philip G. Atwell, wyk. Jet Li, Jason Statham **0.35** Jestem zę-mstą – film sens. USA 2016 **2.15** Dyżur (34, 35) **3.20** Taki jest świat (43)

**** koniecznie *** zdecydowanie tak ** możesz * nie musisz ★ zdecydowanie nie (L) na żywo

(D) stacje dostępne w nazimennej telewizji cyfrowej

NIEDZIELA 1 Listopada

TVP 1

7.00 Msza św. z Pałacu Arcybiskupów Krakowskich **8.00** Tydzień **8.30** Wszyscy Święci **8.40** U Pana Boga w ogródku (8) **9.25** Wszyscy Święci **9.40** Ojciec Mateusz (307): Sprawa na gorąco **10.30** Wszyscy Święci **10.45** Wzwanzy z kamieniolomu **12.00** Anioł Pański **12.15** Między ziemią a niebem **12.55** Wszyscy Święci **13.05** Lalka (9) **14.35** Po prostu przyjaźń – komedia Polska 2016

17.00 Teleexpress **17.35** Daję słowo – Maciej Orłoś: Wojciech Młynarski **18.35** Program rozrywkowy **19.30** **19.30** **19.55** Pytanie dnia **20.25** Gra z Cieniem (22) Po strzelaninie na ulicach Łodzi ginie Bosak, a kontrolę nad przestępczym półświatkiem przejmuje Kosek. Helena, działając pod przybranym nazwiskiem, rozpoczyna misję u boku Tomasza. **21.25** Rolnik szuka żony (9) **22.20** Rolnik szuka żony. Odwiedziny (9) **22.50** Mama – dramat obyczaj. ******* Francja/Hiszpania 2015 Reż. Julio Medem, wyk. Penélope Cruz, Luis Tosar, Asier Etxeandia **0.50** John Q – film sensacyjny ******** USA 2002 Reż. Nick Cassavetes, wyk. Denzel Washington, Robert Duvall, James Woods **2.50** Zaklinacz deszczu ******** – dramat obycz. USA 1997 Reż. Francis Ford Coppola, wyk. Matt Damon, Danny DeVito, Claire Danes

TVP 2

5.20 Barwy szczęścia (3430, 3431) **6.30** M jak miłość (1952) – serial Polska 2026 **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.00** Domowe patenty (17) **11.05** Jak to się skończy? – film dokumentalny Polska 2026 **11.40** The Voice of Poland (12): Bitwa **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Kolo fortuny – teleturniej, prowadzenie Agnieszka Dziekan i Błażej Stencel

15.10 Szansa na sukces. Opole 2027: Utwory Violetty Villas **16.15** Świat w obłokach – muzyczni spadkobiercy Marka Grechuty – koncert **17.15** Mistrzowie sceny – Wspomnienia tych, co odeszli – reportaż **18.15** Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej **19.10** Paryż może poczekać ******* – komedia romantyczna USA/Japonia/W. Bryt. 2016 Reż. Eleanor Coppola, wyk. Diane Lane, Arnaud Viard, Alec Baldwin **20.50** Mój syn Ezra ******* – komediodr. USA 2023 Reż. Tony Goldwyn, wyk. Bobby Cannavale, William A. Fitzgerald, Robert De Niro **Życie** Maxa to chaos i improvisacja. Mieszka z ojcem, próbuje przebić się jako komik, ma za sobą nieudane małżeństwo i autystycznego syna, którego kocha nad życie. **22.40** Dla ciebie wszystko ******* – melodramat USA 2014 **0.40** Matylda (3) – serial histor. **1.35** Porzucony według Harlana Cobena (5, 6)

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje – program reklamowy **6.00** Nowy dzień – magazyn **8.00** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.00** Ewa gotuje (584) – magazyn kulinarny **11.40** Pani Doubtfire – komedia USA 1993, reż. Chris Columbus, wyk. Robin Williams, Sally Field, Pierce Brosnan **14.15** Twoja twarz brzmi znajomo – program rozrywkowy Polska 2026

16.30 Awantura o kasę – teleturniej **17.40** Hitster. Muzyczna gra przebojów (10) – program muzyczny Polska 2026 **18.50** Wydarzenia **19.30** Być gwiazdą – cykl reportaży **19.55** Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami – program rozrywkowy **22.40** Ogniem i mieczem ******** – dramat hist. Polska 1999 Reż. Michał Żebrowski, Jerzy Hoffman, wyk. Michał Żebrowski, Aleksandr Domogarov, Izabella Scorupco **Jest rok** 1647. Ukrainę ogarnia wrzenie, bunt Kozaków wisi na włosku. Jan Skrzetuski, wysłannik księcia Wiśniowieckiego, wracając z misji na Krymie, ratuje życie kozackiemu pułkownikowi Bohdanowi Chmielnickiemu. **2.40** Gęsia Skórka 2 ******* – komedia W. Bryt./USA 2018 Reż. Ari Sandel, wyk. Jeremy Ray Taylor, Madison Iseman, Caleel Harris **4.40** Disco gramy! (7071) – program muzyczny

TVN

5.05 Jak to jest zrobione? (19) **5.35** Nic straconego **5.40** Uwaga! (7753) – magazyn interw. **5.55** Ukryta prawda (1523) **6.50** Kuchenne rewolucje: Cieszyń – EkoTradycja **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny **11.30** Unboxing – Wielkie otwarcie (2) **12.10** Azja Express (9) **14.00** Kuchenne rewolucje: Zawiercie – Plackarnia Papa-luca – reality show Polska 2026

15.10 Władca Pierścieni: Wojna Rohirrimów – film anim. USA/Jap./N. Zelandia 2024 Reż. Kenji Kamiyama, dub. Szymon Kuśmider, Julia Chajtys, Agnieszka Matysiak **Nagły** atak Wulfa, przebiegłego lorda Dunlendingów, szukającego zemsty za śmierć ojca, zmusza Helma i jego ludzi do obrony starożytnej twierdzy Hornburg. **17.55** Nowa Szelągowska (6) – reality show Polska 2026 **19.00** Fakty **19.45** MasterChef (9) – show **21.20** Sami swoi. Początek ******* – komedia Polska 2024 Reż. Artur Żmijewski, wyk. Adam Bobik, Karol Dziuba, Weronika Humaj **23.45** Wonder Woman – film fant. ******** USA/Chiny/Hong. 2017 Reż. Patty Jenkins, wyk. Gal Gadot, Chris Pine, Connie Nielsen **2.45** Superwizjer **3.25** Uwaga! – magazyn **3.45** Down the road (2) – serial dokumentalny Polska 2026 **4.45** Nauka jazdy (20) – program rozr. Polska 2022

TVN 7

6.40 New Looney Tunes (1) **6.55** Bez kompleksów (5) **7.55** Duma: podróż do domu – film przygod. USA 2005 **10.05** The Floor (7, 8) **11.30** Top Model (9) **12.55** Ukryta prawda (1598, 1599) **14.55** Szpital św. Anny (88, 89) **16.55** Detektywi (156) **17.55** Clifford. Wielki czerwony pies – film familijny USA/Kan./W. Bryt. 2021 **20.00** Aquaman i Zaginione Królestwo – film sf USA 2023, reż. James Wan, wyk. Jason Momoa **22.45** Egzekutor – film sens. USA 1996 **1.00** Wszystko wszędzie naraz – komedia sf USA 2022

TVP Kultura

10.00 Pamiętniki Sherlocka Holmesa (2) **11.00** Kosmos 1999 (44) **12.00** Teatr TV: Dziady – Polska 1959 **12.55** Mój syn już był. Bohaterowie Starych Powązek **13.45** „...bo to życie to bal jest nad bale...” **14.30** Wożąc panią Daisy – komediodr. USA 1989 **16.15** Czerdziestolatek (8) **17.15** Studio Kultura – niedziela z... **18.05** Ostoja – dramat Ir./Polska 2012 **20.00** Niezwykła wędrówka Harolda Fry – dramat W. Bryt. 2023 **21.55** Porozmawiajmy szczerze **22.30** Hopper i Vermeer: dialog o samotności

TVP Sport

11.45 Niezwykłe historie Białe-Czerwonych **12.10** Montreal 1976: Siatkówka – finał mężczyzn: Polska – ZSRR **14.05** Mateusz Bąk, legenda Lechii Gdańsk **14.40** Lekkoatletyka: Memoriał Kamili Skolimowskiej na Śląsku **17.00** Ryszard Szurkowski – wysiść przez życie **18.00** Wspomnienie Jacka Magiery **18.35** Podsumowanie STS Pucharu Polski: 1/16 finału **20.00** Wydanie specjalne – odeszli w 2026 roku **21.05** Sportowy wieczór **21.30** Koszykówka: NBA: Orlando Magic – Boston Celtics

TV 4

5.30 Telezakupy TV Okazje **6.00** Mistrzowie budownictwa. Zamki templariuszy **7.05** Zamki krzyżowców: budowie nie do zdobycia **8.10** Galileo (1222) **9.10** A na deser... (18) **9.25** Galileo (1223) **10.30** Faceci w czerni 3 – film sf USA 2012, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Will Smith, Tommy Lee Jones **12.40** Czas wojny – dramat USA/Indie 2011, reż. Steven Spielberg **15.45** Kabaret na żywo. Młodzi i moralni (181) **17.55** Uroczysko (223-226) **20.00** Sprawiedliwi. Trójiasto (189-192) **0.00** STOP Drogówka (377) **1.00** Alpinista – film dok. USA 2021

TV Trwam

11.45 Solidarność – narodziny wolności **12.00** Anioł Pański z Ojcem Świętym Leonem XIV **12.15** Papież Polak do rodaków **13.00** Ostatnie rodeo – dramat USA 2025 **14.55** Władysław hr. Zamoycki. Pan z Wielkopolski. Władca Tatr **16.10** Koncert zyczeń **16.50** Mateczniki polskości **17.00** Natura et Homo **17.30** Sól Ziemi **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Basniowy teatr lalek **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasno-górski **21.45** Stan bezpieczeństwa państwa

TV Puls

5.45 Taki jest świat (43) **6.10** Hrabia Monte Christo – film przyg. USA/W. Bryt./Ir./Szwajc. 2002 **8.50** Willow – film fantasy USA 1988 **11.20** Wybrany przez Boga – film przygod. USA 2014 **14.30** Trzydziestu trzech – dramat USA/Chile/Kolumbia/Hiszp. 2015 **17.00** Forrest Gump – komediodr. USA 1994 **20.00** Pompeje – film kat. USA/Niemcy 2014 **22.05** Joanna d'Arc – film hist. Francja 1999 **1.25** Dzień zagłady – film kat. USA 1998

**** koniecznie *** zdecydowanie tak ** możesz * nie musisz ★ zdecydowanie nie (L) na żywo

(D) stacje dostępne w nazimennej telewizji cyfrowej

PONIEDZIAŁEK 2 Listopada

TVP 1	TVP 2
7.00 Msza św. z krypty św. Leonarda na Wawelu 7.40 Wezwany z kamieniołomu – Kapłaństwo – film dokum. Polska 2026 8.00 Serwis Info 8.20 Film dokumentalny 9.00 Ranczo (46) 10.00 Komisarz Alex (269) 11.00 Ojciec Mateusz (308) 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes 12.40 Rok w ogrodzie extra (462) 12.50 Historia leniwa – film dokumentalny Austria 2025 14.00 Splątane losy (79) 15.00 Serwis Info – magazyn 15.10 Reporterzy – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka 16.00 Dziedzictwo (1062) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.05 Klan (4767) 18.40 Akacja 38 (990) 19.30 19.30 19.55 Pytanie dnia 20.30 Felicita (23) Karol kupia się na nauce włoskiego i mniej uwagi poświęca Oliwce. Zośka spotyka się z Jagodą. Rozmowa z matką dodaje jej otuchy. Giulia rozważa wyjazd z Nico. 20.55 Teatr TV: Kochany, najukochańszy... – spektakl Polska 2026 Reż. Magda Umer, wyk. Grażyna Barszczewska, Andrzej Seweryn 22.05 Postscriptum: Kochany, najukochańszy... 22.35 Maryja. Matka Papieża – film dok. Polska 2026 0.05 Balans bieli 0.45 Sabrina – komedia ★★★★ romantyczna USA 1954 2.45 Zabić Sekala – dram. woj. ★★★★ Cze./Słow./Fr./Polska 1998	5.30 M jak miłość (1872) 6.25 Rodzina (nie od) święta (58) 6.55 Barwy szczęścia (3431) 7.30 Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny 11.45 Okrasa łamie przepisy (432): Zupy na wę-dzonce – magazyn kulinarny 12.25 Koło fortuny – teleturniej 13.15 Program roz-rywkowy 14.05 Va banque – teleturniej 14.35 Na sygnale (946): Żądło – serial obyczajowy Polska 2026 15.05 La Promesa – pałac tajemnic (511) 16.00 Koło fortuny – teleturniej 16.35 Familiada – teleturniej 17.20 Panna młoda (238) 18.15 Va banque – teleturniej 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (3431-odc. powt.) – serial Polska 20.40 Kulisy „M jak miłość” 20.50 M jak miłość (1953) – serial Polska 2026 21.50 Na sygnale (947, 948) 22.55 Ojciec – dramat obyczaj. ★★★★ W. Bryt./Francja/USA 2020 Reż. Florian Zeller, wyk. Anthony Hopkins, Olivia Colman, Mark Gatiss Anthony ma 80 lat i uważa, że nie potrzebuje opieunki oraz potrafi sam o siebie zadbać. Jego córka Anne widzi jednak pogłębiającą się demencję u swojego ojca. 0.45 Davos. Wojna szpiegów (3) – serial kryminalny Niemcy/Szwajcaria 2023 1.40 Dla ciebie wszystko ★★★ – melodramat USA 2014

★★★★ koniecznie ★★★★★ zdecydowanie tak ★★★ możesz ★★ nie musisz ★ zdecydowanie nie (L) na żywo

Polsat	TVN
5.25 Telezakupy TV Okazje – program promoc.-reklamowy 6.00 Nowy dzień – program informacyjno-publicyst. 8.20 Trudne sprawy (1129): 24-letnia Dorota zatrudnia się... 9.20 Dlaczego ja? (879, 878, 880): Ta przekłeta kreska / W wirze kłamstw / Śmierć kochanka 12.20 Gli-niarze Śląsk (43) – serial kryminalny Pol-ska 2026 13.25 Gliniarze (1030, 1031): Na własność / Pod drzewem 15.30 Wydarzenia 15.50 Pogoda 15.55 Gliniarze (1259) 16.55 Gliniarze Śląsk (44) – serial krym. Polska 2026 18.00 Pierwsza miłość (4277) – serial Polska 2026 18.45 Wydarzenia 19.10 Wieczór Rymanowskiego 19.55 Milionerzy – teleturniej 20.35 Urowadzona – thriller ★★★★ USA/Francja 2008 Reż. Pierre Morel, wyk. Liam Neeson, Maggie Grace, Famke Janssen 17-letnia Kim, córka eme-rytowanego agenta amery-kańskich służb specjalnych, wybiera się z przyjaciółką do Paryża. Po przybyciu, do ich wynajętego mieszkania wła-wnie się kilku mężczyzn. 22.35 Bad Boys II – film ★★★ sensacyjny USA 2003 Reż. Michael Bay, wyk. Will Smith, Martin Lawrence, Jordī Mollà 1.45 7 sekund – film akcji ★★ USA/Szwajcaria/Rumunia/ Niemcy/Szwajcaria 2005 3.50 Ewa gotuje 4.40 Disco gramy!	5.15 Zamieszkać na plaży (11) 5.40 Uwaga! (7754) 5.55 Ukryta prawda (1524) 6.50 Kuchenne rewolucje: Zie-lona Góra – Hot Italian Pizza 7.45 Dzień Dobry TVN – program inf.-publicystyczny 11.20 Doradca smaku (37) 11.30 Ku-chenne rewolucje: Zawiercie – Plackar-nia Papaluca / Płock – „Sho Sho” 13.40 Ukryta prawda (1686, 1687) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025 15.45 Młode gliny (71) – serial krym. Polska 2026 16.50 Szpital św. Anny (175) – serial obycz. Polska 2026 17.55 Detektywi (376) 19.00 Fakty 19.55 Uwaga! – magazyn 20.15 Na Wspólnej (4304) – serial Polska 2026 20.50 The Floor (13) – teleturniej 21.30 Taskmaster (10) – program rozrywkowy 22.40 Wonder Woman 1984 ★★★ – film fantasy USA 2020 Reż. Patty Jenkins, wyk. Gal Gadot, Chris Pine, Kristen Wiig Diana wiedzie spokojne życie w latach 80. XX wieku. Cho-ciaż dysponuje już pełnią mo-cy, nadal pozostaje w cieniu, opiekując się starożytnymi artefaktami. Pewnego dnia zostaje jednak zmuszona do wyjścia z ukrycia. 1.50 Vinci II – komedia ★★★ kryminalna Polska 2025 Reż. Juliusz Machulski, wyk. Robert Więckiewicz, Borys Szyc, Kamilla Baar 4.20 Uwaga! – magazyn 4.40 Nauka jazdy

TVN 7	TV 4
6.45 Szkoła (556, 557) 8.40 Ukryta prawda (1420, 1607, 1608) 11.45 W-11 Wydział Śledczy (785-787) 13.50 Detektywi (210) 14.55 Szpital św. Anny (165) 15.55 Ukryta prawda (1216) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (589) 18.00 Rozwód. Walka o wszystko (40) 19.00 Ukryta prawda (1464) 20.00 Hotel Paradise (39) 21.00 ★★ Coś w wodzie – thriller W. Bryt. 2024, reż. Hay-ley Easton Street, wyk. Hiftu Quasem 22.50 ★★★★★ Ocean's 8 – kom. sens. USA 2018, reż. Gary Ross, wyk. Sandra Bullock 1.00 Mówię Wam (11) 2.20 Prawdziwy horror (2) 15.45 Młode gliny (71) – serial krym. Polska 2026 16.50 Szpital św. Anny (175) – serial obycz. Polska 2026 17.55 Detektywi (376) 19.00 Fakty 19.55 Uwaga! – magazyn 20.15 Na Wspólnej (4304) – serial Polska 2026 20.50 The Floor (13) – teleturniej 21.30 Taskmaster (10) – program rozrywkowy 22.40 Wonder Woman 1984 ★★★ – film fantasy USA 2020 Reż. Patty Jenkins, wyk. Gal Gadot, Chris Pine, Kristen Wiig Diana wiedzie spokojne życie w latach 80. XX wieku. Cho-ciaż dysponuje już pełnią mo-cy, nadal pozostaje w cieniu, opiekując się starożytnymi artefaktami. Pewnego dnia zostaje jednak zmuszona do wyjścia z ukrycia. 1.50 Vinci II – komedia ★★★ kryminalna Polska 2025 Reż. Juliusz Machulski, wyk. Robert Więckiewicz, Borys Szyc, Kamilla Baar 4.20 Uwaga! – magazyn 4.40 Nauka jazdy	6.00 Strażnik Teksasu (19, 20) 7.55 Bogaty dom – biedny dom (116) 8.55 Policjantki i policjanci (717-719) 11.55 Na ratunek 112 (1044, 1045) 12.55 Trudne sprawy (841-843, 1397) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej (473) 18.00 Policjantki i policjanci (1480, 1481) 20.00 Uroczysko (297) 20.35 Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1076) 21.35 Sprawiedliwi. Trójmiasto (193) 22.40 Opowiem ci o zbrodni (5): Igor Brejdygant – Może 23.05 ★★ Snajper: Jednostka spe-cjalna G.R.I.T. – film sens. USA 2023 1.00 Love Island. Wyspa miłości (40) 11.45 Muzyczne chwile 12.20 Rok Jubi-leuszowy Diecezji Legnickiej – Pielgrzymi nadziei 13.00 Splyw zawierzenia 13.30 Msza święta z Jasnej Góry 14.30 Wykłady z kongresu „Katolicy a cielesność” 15.00 Za kołem podbiegunowym –reportaż o pracy misjonarzy Świętej Rodziny w Norwegii 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady medyczne bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Moja parafia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.30 Poznajemy Polskę 19.45 Modlitwa z tel. udziałem dzieci 20.20 Różaniec

★★★★ koniecznie ★★★★★ zdecydowanie tak ★★★ możesz ★★ nie musisz ★ zdecydowanie nie (L) na żywo

WTOREK 3 Listopada

TVP 1	TVP 2
7.00 Msza św. na Jasnej Górze 7.30 Kościół z bliska 8.00 Serwis Info 8.20 Film dokumentalny 9.00 Ranczo (47): W samo południe 10.00 Komisarz Alex (270): Zamach 11.00 Ojciec Mateusz (309): Pielgrzymka 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes 12.35 Magazyn rolni-czy 12.50 Abruzja – klejnot Włoch. Dzika Natura (1) – film dokumentalny Austria 2025 14.00 Splątane losy (80) 15.00 Serwis Info – magazyn 15.10 Reporterzy – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka 16.00 Dziedzictwo (1063) Poyraz mówi Pelin, że łączy ich tylko przyjaźń. Kobieta nie zamierza rezygnować z walki o jego uczucia i przygotowuje kolejną intrygę. Atakan utrud-nia Poyrazowi znalezienie pracy. Sinan odnajduje narzę-dzie zbrodni w pokoju Aynur. 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.05 Klan (4768) 18.40 Akacja 38 (991) 19.30 19.30 19.55 Pytanie dnia 20.30 Felicita (24) – serial obycz. Polska/Włochy 2026 21.05 Sekielski wieczorową porą – magazyn 22.10 Teoria spisku – film ★★★ sensacyjny USA 1997 Reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Julia Roberts, Patrick Stewart 0.30 Mama – dramat obyczaj. ★★★★ Francja/Hiszpania 2015 2.30 Po prostu przyjaźń ★★★ – komedia Polska 2016 4.55 Wykrywacz kłamstw	5.35 M jak miłość (1873) 6.25 Tajemni-ca zamknięta w ołtarzu – reportaż 6.55 Barwy szczęścia (3432) 7.30 Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny 11.45 Rosół polski (45) 12.25 Koło fortuny 13.15 Panna młoda (238) – serial obyczajowy Turcja 2024 14.05 Va banque – teleturniej 14.35 Na sygnale (947): W złych rękach – serial obyczajowy Polska 2026 15.05 La Promesa – pałac tajemnic (512) 16.00 Koło fortuny – teleturniej 16.35 Familiada – teleturniej 17.20 Panna młoda (239) 18.15 Va banque – teleturniej 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (3432-odc. powt.) – serial Polska 19.55 Domowe patenty – felieton 20.05 Barwy szczęścia (3433) – serial Polska 2026 20.40 Kulisy „M jak miłość” 20.50 M jak miłość (1954) 21.50 SOR (3) – serial lekarski Polska 2026 22.30 Na sygnale (949) Anna z Karoliną, w porozumie-niu z inspektor Krzaklewską, próbują wyciągnąć od Oliwii informacje o jej córce. Gdy po-licja chce aresztować bandytę, który dziecko „odkupił”, ten traktuje małą jak żywą tarczę. 23.05 Śługi boże ★★★ – thriller Polska 2016 Reż. Mariusz Gawryś, wyk. Bartłomiej Topa 0.55 Ojciec – dramat obyczaj. ★★★★ W. Bryt./Francja/USA 2020 2.40 Rozbite marzenia. 1918-1939 (5) – serial histor.

★★★★ koniecznie ★★★★★ zdecydowanie tak ★★★ możesz ★★ nie musisz ★ zdecydowanie nie (L) na żywo

Polsat	TVN
5.25 Telezakupy TV Okazje – program promocyjno-reklamowy 6.00 Nowy dzień – program informacyjno-publi-cystycz. 8.20 Trudne sprawy (1130): Zakochani, zaręczeni, sfrustrowani 9.20 Dlaczego ja? (881-883): Wszystko na pokaz / Czego nie widać / Widzę to czego ty nie widzisz 12.20 Gliniarze Śląsk (44) – serial kryminal. Polska 2026 13.25 Gliniarze (1032, 1033): Senior / Winny 15.30 Wydarzenia 15.50 Pogoda 15.55 Gliniarze (1260) – serial fabul.-dokum. Polska 2026 16.55 Gliniarze Śląsk (45) 18.00 Pierwsza miłość (4278) – serial Polska 2026 18.50 Wydarzenia 19.15 Gość „Wydarzeń” 19.55 Milionerzy – teleturniej 20.35 Szklana pułapka 4.0 ★★★★ – film sensacyjny USA/W. Bryt. 2007 Reż. Len Wiseman, wyk. Bruce Willis, Timothy Olyphant, Justin Long John McClane stawia czoła cyberterrorystom. Musi chro-nić hakera, który jako jedyny może powstrzymać prze-stępców. Ale ich przywódca porwa córkę Johna. 23.15 Korpus weteranów ★★★ – thriller USA/Wielka Brytania/Niemcy 2006 Reż. Sheldon Lettich, wyk. Jean-Claude Van Damme, Vivica A. Fox, Razaaq Adoti 1.45 Niewidzialny człowiek ★★★★ – horror Australia/USA 2020 4.25 Kabaretowa Ekstraklasa 4.40 Disco gramy!	5.10 Jak to jest zrobione? (10) 5.40 Uwaga! (8121) – magazyn 5.55 Ukryta prawda (1525) 6.50 Kuchenne rewolu-cje: Wójtowo – bistro „Mateczka” 7.45 Dzień Dobry TVN – program informa-cyjno-publicyst. 11.20 Doradca smaku (38) 11.30 Kuchenne rewolucje: Łódź – Burger i Spółka / Spaghetteria. Biały-stok 13.40 Ukryta prawda (1688, 1689) – serial fabular.-dokument. Polska 2025 15.45 Młode gliny (72) – serial krym. Polska 16.50 Szpital św. Anny (176) – serial obycz. Polska 2026 17.55 Detektywi (377) 19.00 Fakty 19.55 Uwaga! – magazyn 20.15 Na Wspólnej (4305) – serial Polska 2026 20.50 The Floor – teleturniej 21.30 Kuba Wojewódzki 22.45 Człowiek na krawędzi ★★★ – thriller USA 2012 Reż. Asger Leth, wyk. Sam Worthington, Elizabeth Banks, Jamie Bell Na 21. piętrze hotelu w oknie pojawia się mężczyzna. Na miejsce przybywa policja. W sąsiedztwie, w budynku Nowojorskiej Giełdy Diamen-tów dwójka włamywaczy zmierza po cenne kamienie. 0.50 Superwizjer 1.30 Uwaga! – magazyn 1.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (6): Dziwolaگی i kujony – serial kryminalny USA/Kanada 2011 2.55 Młode gliny (45) 3.55 Kto was tak urządził? 4.30 Nauka jazdy

TVN 7	TV 4
6.45 Szkoła (559, 560) 8.40 Ukryta prawda (1421, 1609, 1610) 11.45 W-11 Wydział Śledczy (788-790) 13.50 Detektywi (211) 14.55 Szpital św. Anny (166) 15.55 Ukryta prawda (1217) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (590) 18.00 Tajemnice miłości (1) 19.00 Ukryta prawda (1465) 20.00 Hotel Paradise (40) 21.00 ★★★★★ Egzekutor – film sens. USA 1996, reż. Chuck Russell, wyk. Ar-nold Schwarzenegger 23.20 ★★★★★ Zakonni-ca – horror USA 2018, reż. Corin Hardy, wyk. Demián Bichir 1.30 Hotel Paradise (39) 2.25 Prawdziwy horror (3) 3.20 Fachowcy (13) 15.45 Młode gliny (72) – serial krym. Polska 16.50 Szpital św. Anny (176) – serial obycz. Polska 2026 17.55 Detektywi (377) 19.00 Fakty 19.55 Uwaga! – magazyn 20.15 Na Wspólnej (4305) – serial Polska 2026 20.50 The Floor – teleturniej 21.30 Kuba Wojewódzki 22.45 Człowiek na krawędzi ★★★ – thriller USA 2012 Reż. Asger Leth, wyk. Sam Worthington, Elizabeth Banks, Jamie Bell Na 21. piętrze hotelu w oknie pojawia się mężczyzna. Na miejsce przybywa policja. W sąsiedztwie, w budynku Nowojorskiej Giełdy Diamen-tów dwójka włamywaczy zmierza po cenne kamienie. 0.50 Superwizjer 1.30 Uwaga! – magazyn 1.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (6): Dziwolaگی i kujony – serial kryminalny USA/Kanada 2011 2.55 Młode gliny (45) 3.55 Kto was tak urządził? 4.30 Nauka jazdy	5.30 Telezakupy TV Okazje 6.00 Strażnik Teksasu (21, 22) 7.55 Bogaty dom – biedny dom (117) 8.55 Policjantki i policjanci (720-722) 11.55 Na ratunek 112 (1046, 1047) 12.55 Trudne sprawy (844-846, 1398) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej (474) 18.00 Policjantki i policjanci (1481, 1482) 20.00 Uroczysko (298) 20.35 Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1077) 21.35 Spra-wiedliwi. Trójmiasto (194) 22.40 Opowiem ci o zbrodni (6): Wojciech Chmielarz – Łow-ca 23.05 ★★★★★ Bez snu – film sens. USA 2017 1.05 Love Island. Wyspa miłości (41) 11.40 Ma się rozumieć 11.50 Święty na każdy dzień 12.20 Głos serca (127) 13.05 Canillitas 13.30 Msza święta z Jasnej Góry 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Post Scrip-tum 15.00 Prawo do Polski – Śląsk Cieszyń-ski 15.50 Ma się rozumieć 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Burza w okręgu krakowskim 18.15 Rozmowy niedokończone 19.30 Każdy ma-luch to potrafi 19.45 Modlitwa z tel. udziałem dzieci 20.00 Informacje 20.20 Różaniec

★★★★ koniecznie ★★★★★ zdecydowanie tak ★★★ możesz ★★ nie musisz ★ zdecydowanie nie (L) na żywo

ŚRODA 4 Listopada

TVP1

7.00 Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Rodzina (nie od) święta (58) **8.00** Serwis Info **8.25** Zaraz wracam (166) **9.00** Ranczo (48): Bohaterski strajk **10.05** Komisarz Alex (271): Wyścig śmierci **11.05** Ojciec Mateusz (310): Lassie, zostań **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.40** To się oplaca **12.55** Abruzja – klejnot Włoch. Dzika Natura (2) – film dokumentalny Austria 2025 **14.00** Splątane losy (81)

15.00 Serwis Info – magazyn **15.10** Reporterzy – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.00** Dziedzictwo (1064) **17.00** Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.05** Klan (4769) **18.40** Akacyjowa 38 (992) **19.30** 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.30** Felicita (25)

20.55 (L) Piłka nożna: Liga Mistrzów UEFA: 4. kolejka fazy ligowej: FC Porto – SSC Napoli **23.05** Cyfrowa bomba zegarowa – film dok. Niemcy 2025

0.10 Bilet na Księżyc ******* – komedia Polska 2013 Reż. Jacek Bromski, wyk. Filip Pławiak, Mateusz Kościukiewicz, Bożena Adamek, Anna Przybylska Rok 1969. Największą pasją Adama jest lotnictwo. Nieśtetty, dostaje powołanie do wojska, do marynarki wojennej. Wyrusza nad morze ze starszym bratem.

2.20 Cesarskie cięcie – komedia ******* romantyczna Polska 1988 **3.50** Sekielski wieczorową porą – magazyn publicystyczny

TVP2

5.30 M jak miłość (1874) **6.25** Pożyteczni.pl (388) **6.55** Barwy szczęścia (3433) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.45** Gwiazdorska kuchnia Ani (55) – magazyn **12.30** Kolo fortuny – teleturniej **13.15** Panna młoda (239) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (948): Bez hamulców – serial obyczajowy Polska 2026

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (513) **15.50** Domowe patenty – felieton **16.00** Kolo fortuny – teleturniej **16.35** Familiada – teleturniej **17.20** Panna młoda (240) **18.15** Va banque – teleturniej **18.50** Jeden z dziesięciu **19.25** Barwy szczęścia (3433-odc. powtórkowy, 3434) – serial Polska 2026

20.40 Przepis dnia – magazyn **20.50** Na dobre i na złe (1004) – serial obycz. Polska 2026

21.50 Na sygnale (950) **22.20** Magazyn Ekspresu Reporterów – magazyn **23.20** Cóрка panny młodej ******* – komedia USA 2023 Reż. Annette Haywood-Carter, wyk. Halston Sage, Marcia Gay Harden, Andrew Richardson Matka i córka, Diane i Kate, są nierozłączne. Ich życie wywraca się do góry nogami, gdy Diane ogłasza córce swoje zaręczyny z tajemniczym, nowopoznanym mężczyzną.

1.10 Peaky Blinders (17) **2.15** Urodzeni zwycięzcy – film dokumentalny Polska 2020

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – program informacyjno-publicystyczny **8.20** Trudne sprawy (1131): W poszukiwaniu Matyldy **9.20** Dlaczego ja? (884-886): Kelnerka boi się, że chłopak jej przyjaciółki sprowadza ją na złą drogę / Anioł zemsty / Para chce odebrać dziecko młodej matce **12.20** Gliniarze Śląsk (45) **13.25** Gliniarze (1034, 1035): To tylko biznes / Na własną rękę

15.30 Wydarzenia **15.50** Pogoda **15.55** Gliniarze (1261) **16.55** Gliniarze Śląsk (46) – serial krym. Polska 2026 **18.00** Pierwsza miłość (4279) – serial Polska 2026 **18.50** Wydarzenia **19.15** Gość „Wydarzeń” **19.55** Milionerzy – teleturniej **20.30** Kabaret K2. Jedziemy po bandzie (24) – program rozrywkowy Polska 2026 **22.00** Fuks 2 – komedia ******* kryminalna Polska 2024 Reż. Maciej Dutkiewicz, wyk. Maciej Musiał, Paulina Gałuszka, Katarzyna Sawczuk, Maciej Stuhr Maciek, syn Aleksa, który w przeszłości zrealizował skomplikowaną intrygę, wybiera się na randkę. Ta połączy go z dwiema kobietami i wciągnie w grę, której stawką są duże pieniądze.

0.05 Szklana pułapka 4.0 ******** – film sensacyjny USA/Wielka Brytania 2007 **3.00** Nasz nowy dom (334) **4.00** Kabaretowa Ekstraklasa **4.40** Disco gramy!

TVN

5.00 Zamieszkać na plaży (12) **5.40** Uwaga! (8122) – magazyn **5.55** Ukryta prawda (1526) **6.50** Kuchenne rewolucje: Gorzów Wielkopolski, lokal z kuchnią azjatycką **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny **11.20** Doradca smaku (39) **11.30** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Nusma”, Łębork / Bielsko-Biała – „43 300” **13.40** Ukryta prawda (1690, 1691)

15.45 Młode gliny (73) – serial krym. Polska 2026 **16.50** Szpital św. Anny (177) – serial obycz. Polska 2026 **17.55** Detektywi (378) **19.00** Fakty **19.55** Uwaga! – magazyn **20.15** Na Wspólnej (4306) – serial Polska 2026 **20.50** The Floor – teleturniej **21.30** Top Model – reality show **23.05** Kler – dramat obyczaj. Polska 2018

Reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Arkadiusz Jakubik, Robert Więckiewicz, Jacek Braciak, Janusz Gajos Trzej księża spotykają się w rocznicę wypadku, który przeżyli. Lisowski pracuje w kurii w wielkim mieście. Trybus, wiejski proboszcz, wdaje się w romans z gospodynią. Kukuła z dnia na dzień traci zaufanie do parafian. **1.45** Nowa Szelągowska (6) **2.55** Uwaga! – magazyn **3.15** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (7): Zagadka mózgu – serial kryminalny USA/Kanada 2011 **4.15** Kto was tak urządził?

TVN 7

6.45 Szkoła (562, 563) **8.40** Ukryta prawda (1422, 1611, 1612) **11.45** W-11 Wydział Sledczy (791-793) **13.50** Detektywi (212) **14.55** Szpital św. Anny (167) **15.55** Ukryta prawda (1218) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (592) **18.00** Tajemnice miłości (2) **19.00** Ukryta prawda (1466) **20.00** Hotel Paradise (41) **21.00** ******* Król życia – komedia Polska 2015, reż. Jerzy Zielirski, wyk. Robert Więckiewicz **23.05** ******* Wielki Szu – film sens. Polska 1983, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Jan Nowicki **1.15** Hotel Paradise (40) **2.15** Prawdziwy horror (4)

TVP Kultura

9.00 Blisko, coraz bliżej (14) **10.25** ******* Kontrakt – film obycz. Polska 1980 **12.25** Jak „Skrzypek na dachu” trafił na ekran **14.10** Czerdziestolatek (7) **15.15** ******* Zielone kasztany – film obycz. Polska 1986 **16.50** Blisko, coraz bliżej (15) **18.15** Kolekcja (17) **18.30** Informacje kulturalne **18.55** Rawhide (92) **20.00** ******* Cztery noce z Anną – dram. Polska/Fr. 2008 **21.45** Wstępy do spektakli tanecznych **21.50** Carolyn Carlson: Midnight Souls **23.05** Kod Hanekego **0.10** ******* Imię róży – dram. Niemcy/Wł./Fr. 1986

TVP Sport

8.40 Magazyn Betolic 1. Ligi **10.05** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży Dakar 2026 **11.10** Piłka kobiet **12.40** Piłka nożna: Lech Poznań – Wisła Kraków **14.45** Gol **16.20** Pełnosprawni **16.50** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży Dakar 2026 **17.50 (L)** Koszykówka: Legia Warszawa – Galatasaray MCT Technic **20.05** Studio **21.10** Koszykówka: Puchar Europy FIBA: Dzikie Warszawa – MZT Skopje **22.55** Studio **23.20** Magazyn skrótów Ligi Mistrzów UEFA **1.10** Piłka nożna: MŚ kobiet do lat 17 **3.15** Boks: Johnny Fisher – Michael Prottton

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (23, 24) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (118) **8.55** Policjantki i policjanci (723-725) **11.55** Na ratunek 112 (1048, 1049) **12.55** Trudne sprawy (847-849, 1399) **17.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (475) **18.00** Policjantki i policjanci (1482, 1483) **20.00** Uroczysko (299) **20.35** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1078) **21.35** Sprawiedliwi. Trójmiasto (195) **22.40** Opowiem ci o zbrodni (7): Marta Guzowska – Game over **23.05** ******* Siódmy syn – film fantasy USA/W. Bryt./Kan./Chiny 2014 **1.10** Love Island. Wyspa miłości (42)

TV Trwam

11.50 Odnaleźć siebie **12.20** Głos serca (128) **13.05** Dar powołania **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.20** Muzyczne chwile **14.30** Perła krakowskiego kapłaństwa **15.00** Bogu i ludziom – ks. Stanisław Sudół **15.50** Ma się rozumieć **16.10** Na zdrowie **16.30** Rozmowy o edukacji **17.00** Po stronie prawdy **18.15** Rozmowy niedokończone **19.20** Odnaleźć siebie **19.30** Bóg z nami **19.45** Modlitwa z tel. udziałem dzieci **20.20** Różaniec **20.50** Mysłąc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia

TV Puls

6.00 Policjanci z Miami (21, 22) **8.00** Kobra – oddział specjalny (6, 7) **10.00** Zaklinaczka duchów (66) **11.00** Kotka (66) **12.00** Mój grzech **13.00** Wspaniałe stulecie (39) **14.00** Rodzinny interes (32) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (634, 635) **17.00** Rodzinny interes (33) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (1056, 1057) **20.00** ******* Piąty element – film sf Francja 1997 **22.30** ******* Pompeje – film katastrof. USA/Niemcy 2014 **0.45** ******* Koszmarna noc – film sens. USA 2019 **2.55** Lombard. Życie pod zastaw (1052)

***** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo

(D3 T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

CZWARTEK 5 Listopada

TVP 1

7.00 Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Pełnia wiary (126) **8.00** Serwis Info **8.25** Zaraz wracam (167) **9.00** Ranczo (49): Debata **10.00** Komisarz Alex (272): Jeden za wszystkich **11.00** Ojciec Mateusz (311): Ośrodek **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.40** To się oplaca **12.55** Życie w dębie – historia jelonka rogacza – film dok. Niemcy 2025 **14.00** Splątane losy (82) – serial obyczaj. Turcja 2024

15.00 Serwis Info – magazyn **15.10** Reporterzy – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.00** Dziedzictwo (1065) **17.00** Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.05** Klan (4770) – telenowela Polska 2026 **18.40** Akacyjowa 38 (993) **19.30** 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.30** Ojciec Mateusz (459) W domu opieki dochodzi do trzeciego zgonu w krótkim czasie – Bogdan zostaje znaleziony martwy w swoim pokoju. Policja odkrywa, że w ośrodku organizowano zakłady, kto umrze jako następny.

21.25 Sprawa dla reportera **22.25** 72 godziny na granicy – reportaż Polska 2026 **23.00** Gra z Cieniem (22) – serial krym. Polska 2026 **23.55** Teoria spisku – film ******* sensacyjny USA 1997 Reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Julia Roberts, Patrick Stewart

2.15 Magazyn Ekspresu Reporterów **3.15** Sprawa dla reportera

TVP 2

5.30 M jak miłość (1875) **6.25** Operacja zdrowie (90) **6.55** Barwy szczęścia (3434) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.50** Jedzenie ma znaczenie, nauka na talerzu (34) **12.30** Kolo fortuny – teleturniej **13.15** Panna młoda (240) – serial obyczaj. Turcja 2024 **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (949): Parkour – serial obyczaj. Polska 2026

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (514) **16.00** Kolo fortuny – teleturniej **16.35** Familiada – teleturniej **17.20** Panna młoda (241) **18.15** Va banque – teleturniej **18.50** Jeden z dziesięciu **19.25** Barwy szczęścia (3434-odc. powt.) – serial Polska **19.55** Domowe patenty – felieton **20.05** Barwy szczęścia (3435) – serial Polska 2026 **20.40** Postaw na milion **21.40** Super Gary. Gotuj z Bosacką! (13) Katarzyna Bosacka doradza widzom, jak zmienić nawyki żywieniowe polskich rodzin. Uczy, jak gotować mądrze i tanio, czytać etykiety oraz nie marnować jedzenia.

22.20 Europa da się lubić – nowe pokolenie (2) **23.15** SOR (3) – serial lekarski **0.00** Rodzinka.pl (325) **0.35** Peaky Blinders (18) **1.45** Sługi boże – thriller ******* Polska 2016 Reż. Mariusz Gawrýs, wyk. Bartłomiej Topa, Julia Kijowska, Małgorzata Foremniak, Henryk Talar

Polsat

6.00 Nowy dzień – program informacyjno-publicystyczny **8.20** Trudne sprawy (1132): Teresa staje w obronie syna **9.20** Dlaczego ja? (887-889): Okropne znalezisko w paczce powodem kłopotów młodej pary / 30-latka zakochuje się w stalkerze swojej siostry / Chłopak zostawia dziecko w mieszkaniu z wilkiem **12.20** Gliniarze Śląsk (46) **13.20** Gliniarze (1036, 1037): Zapisane w kościach / Klucz do koszmaru

15.30 Wydarzenia **15.50** Pogoda **15.55** Gliniarze (1262) – serial fab.-dok. Polska 2026 **16.55** Gliniarze Śląsk (47) – serial krym. Polska 2026 **18.00** Pierwsza miłość (4280) – serial Polska 2026 **18.50** Wydarzenia **19.15** Gość „Wydarzeń” **19.55** Milionerzy – teleturniej **20.30** Nasz nowy dom (382) **21.40** Zdrada (10) Elize budzi telefon z alarmującą informacją o Marku. Kobiet nie może się dodzwonić do rodziny, mąż śpi u kochanki a jej ojciec lekceważy telefon od córki. Wszyscy o tym, że Marek walczy o życie, dowiedzą się dopiero rano.

22.55 Wygrać marzenia ******* – dramat obyczajowy Polska/Węgry 2022 Reż. Piotr Fiedziukiewicz, wyk. Józef Pawłowski, Selina Lo, Sebastian Fabijański, Mirosław Baka **1.50** Projektantka – komediodr. ******* Australia 2015 **4.20** Kabaretowa Ekstraklasa **4.40** Disco gramy!

TVN

5.15 Zamieszkać na plaży (13) **5.40** Uwaga! (8123) – magazyn interwencyjny **5.55** Ukryta prawda (1527) **6.50** Kuchenne rewolucje: Świerklany – Karczmia Stodola **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny **11.20** Doradca smaku (40) **11.30** Kuchenne rewolucje: Bartoszyce – Gościnna/Piwem Podlane / Kępno – „Kulinarna Warszawka” **13.40** Ukryta prawda (1692, 1693)

15.45 Młode gliny (74) **16.50** Szpital św. Anny (178) – serial obycz. Polska 2026 **17.55** Detektywi (379) **19.00** Fakty **19.55** Uwaga! – magazyn **20.15** Na Wspólnej (4307) – serial Polska 2026 **20.50** The Floor (16) – teleturniej **21.30** Kuchenne rewolucje: Gdańsk, Pizzeria Familia **22.40** Jak stracić chłopaka ******* w 10 dni – komedia rom. USA/Niemcy 2003 Reż. Donald Petrie, wyk. Kate Hudson, Matthew McConaughey, Adam Goldberg Wschodząca gwiazda reklamy zamierza zdobyć kontrakt w branży diamentów. Aby to osiągnąć, mężczyzna zakłada się z szefem, że w ciągu dziesięciu dni rozkocha w sobie dowolną dziewczynę.

1.00 Zbliżenie. Mówię Wam podcast (5) **1.50** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (8) **2.55** Uwaga! – magazyn **3.15** Down the road (3) **4.15** Nauka jazdy

TVN 7

6.45 Szkoła (565, 566) **8.40** Ukryta prawda (1423, 1613, 1614) **11.45** W-11 Wydział Sledczy (794-796) **13.50** Detektywi (213) **14.55** Szpital św. Anny (168) **15.55** Ukryta prawda (1219) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (593) **18.00** Tajemnice miłości (3) **19.00** Ukryta prawda (1467) **20.00** Hotel Paradise (47) **21.00** ******* Kac Vegas – komedia USA/Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper **23.15** Taskmaster (10) **0.20** ******* Transformers: Ostatni Rycerz – film sf USA/Chiny/Kan. 2017 **3.25** Hotel Paradise (41) **4.20** Fachowcy (15)

TVP Kultura

9.00 Blisko, coraz bliżej (15) **10.25** ******* Zielone kasztany – film obycz. Polska 1986 **12.00** Reżyserzy (1) **13.00** Czerdziestolatek (8) **14.00** ******* Dwa księżycy – film obycz. Polska 1993 **16.25** Blisko, coraz bliżej (16) **17.45** Tuż obok. O rzeźbie w przestrzeni publicznej (2) **18.05** Kulturalni (43) **18.55** Rawhide (93) **20.05** ******* Dziewczyna na moście – komediodr. Fr. 1999 **21.50** Hala odlotów **22.50** ******* Cztery noce z Anną – dramat Polska/Fr. 2008 **0.30** ******* Piskłę – horror Finl./Szwec./Norw./Belg. 2022

TVP Sport

10.05 Igrzyska Olimpijskie Młodzieży Dakar 2026 **11.15** Piłka nożna: MŚ kobiet do lat 17 **13.05** Sportowe ABC **13.25** Koszykówka: LM FIBA: Legia Warszawa – Galatasaray MCT Technic **15.20** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży Dakar 2026 **16.30** Piłka nożna: Liga Mistrzów UEFA: FC Porto – SSC Napoli **18.35** Ring TVP Sport **19.30** Studio **19.50 (L)** Hokej na lodzie: Europejska Liga Narodów: Turmie w Sosnowcu **22.30** Sportowy wieczór **23.00** Koszykówka: Liga Mistrzów FIBA: Legia Warszawa – Galatasaray MCT Technic

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (25, 26) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (119) **8.55** Policjantki i policjanci (726-728) **11.55** Na ratunek 112 (1050, 1051) **12.55** Trudne sprawy (850-852, 1400) **17.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (553) **18.00** Policjantki i policjanci (1483, 1484) **20.00** Uroczysko (300) **20.35** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1079) **21.35** Sprawiedliwi. Trójmiasto (196) **22.40** Opowiem ci o zbrodni (1): Katarzyna Bonda: Łaska **23.05** ******* Uniwersalny żołnierz: Powrót – film sensacyjny sf USA 1999 **0.50** Love Island. Wyspa miłości (43)

TV Trwam

11.25 Mysłąc Ojczyzna **11.35** Przyroda i ludzie **12.20** Wykłady naukowe **12.50** Mateczniki polskości **13.00** Bezpieczna Mama **13.20** Przegląd katolickiego tygodnika „Niedziela” **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.20** Muzyczne chwile **14.30** Cyrla **15.00** Po stronie prawdy **15.50** Ma się rozumieć **16.10** Z wędką nad wodę w Polskę i świat **16.35** Sól Ziemi **17.00** Modlitwa w Sanktuarium św. Józefa w Kaliszu **19.25** Rodzinny Ogród Zoologiczny „Królestwo Stworzenia” **20.00** Informacje **20.20** Różaniec

TV Puls

6.00 Policjanci z Miami (22, 23) **8.00** Kobra – oddział specjalny (7, 8) **10.00** Zaklinaczka duchów (67) **11.00** Kotka (67) **12.00** Mój grzech (4) **13.00** Wspaniałe stulecie (40) **14.00** Rodzinny interes (33) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (636, 637) **17.00** Rodzinny interes (34) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (1057, 1058) **20.00** ******* Żława – film przyg. USA/Tajwan/Hongk. 2015 **23.05** ******* Wyspa tajemnic – film sens. USA 2010 **1.55** Dzielnica strachu (107) **2.50** Lombard. Życie pod zastaw (1053)

(D3 T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

Twoje ogłoszenie ukaże się na tym terenie



» Punkty ogłoszeń blisko Ciebie

- POWIAT ŁUKOWSKI**
Łuków

 - Redakcja
ul. Kwiatkowskiego 5
 - Ubezpieczenia Jakar, Iwona
Zaniewicz, ul. Staropijarska 2A
 - Serwis komputerowy, os. Unitów
Podlaskich 17 (piwnica sklepu
Stokrotka)
 - Ubezpieczenia Marek Małkiński, al.
Tadeusza Kościuszki 29 A
 - Punkt Kurierski PAKERSI
ul. Browarna 35/1, Łuków

Wojcieszków

 - Sklep Wielobranżowy i Kwiaty
Iwona Burdach, Pl. Próchniewicza 5

Trzebieszów

 - Sklep Agrotop Jerzy Piłudowski,
Trzebieszów Drugi 45

Serokomla

 - Części Samochodowe Sławomir
Sobiecki ul. Kleeberga 37

POWIAT RADZYŃSKI
Radzyń:

 - Redakcja Plac Wolności 11
 - Ubezpieczenia Krzysztof Hryciuk,
ul. Dąbrowskiego 15
 - Brylancik ul. Ostrowiecka 20
 - Ubezpieczenia Pogoda
ul. Ostrowiecka 17

Wohyń

 - Kwiaciarnia Barbara Podgajna
ul. Średnia 28
- POWIAT PARCZEWSKI**
Parczew

 - Ubezpieczenia i Nieruchomości
Edward Ochnik, ul. Nowa 8
 - PH Ola Anna Abramuk
ul. Kolejowa 1

Milanów

 - Lewiatan ul. Szkolna 20

Sosnowica

 - Groszek Jarosław Mazurek
ul. Wojska Polskiego 87

POWIAT LUBARTOWSKI
Lubartów

 - Redakcja ul. Ks. Szulca 1
 - Lombrard Karat ul. Lubelska 33

Kamionka

 - Sklep Karolina ul. Lubartowska 12

Ostrów Lubelski

 - Witex Witold Barszcz ul. Żabia 2

Ostrówek

 - Sklep Korona, Ostrówk Kolonia 12

Kock

 - Ubezpieczenia Tomasz
Przeworski, ul. Piłsudskiego 17
(obok Stokrotki)
 - Ubezpieczenia Tomasz
Przeworski, ul. Kleeberga 10
(obok Biedronki)

Jeziorzany

 - Dom Handlowy Anna Blicharz
ul. Rynek 24

Michów

 - Komis Bogusława Staniak
ul. Rynek I 21
- POWIAT ŁĘCZYŃSKI**
Łęczna

 - BIURO UBEZPIECZEŃ - ZOFIA OSAK,
ul. Targowa 14

Cyców

 - Ubezpieczenia Kamila Bednaruk-
Sadlak, ul. Chełmska

POWIAT BIALSKI
Biała Podl.

 - Punkt Oplat Mariusz Maksymiuk
ul. Piłsudskiego 12

Międzyrzec

 - Sklep papierniczo-zabawkowy
Krzysztof Grzeszczyk ul. Targowa 6
(hala targowa)
 - Ubezpieczenia JAKAR Tomasz
Zaniewicz ul. Żelazna 4

POWIAT OPOLSKI
Opole Lubelskie

 - MiR Ubezpieczenia ul. Lubelska
16/11 (obok PKO S.A.)
 - RS Control Stacja Kontroli
Pojazdów ul. Willowa 22 (obok
mleczarni)

Poniatowa

 - MiR Ubezpieczenia
ul. 1 Maja 15/1 (obok policji)

POWIAT PUŁAWSKI
Kurów

 - Biuro Ubezpieczeń Łukasz Piłat,
ul. Głowackiego 1/18 (przy sklepie Dino)

POWIAT BIŁGORAJSKI
Biłgoraj

 - "Pikul Media" Przemysław Pakuła,
ul. Armii Kraków 84, 23-400 Biłgoraj

HOROSKOP

BARAN

Zainicjujesz działanie, które od dawna odkładałeś. Energia tygodnia sprzyja przełamaniu rutyny i podejmowaniu nowych wyzwań. W uczuciach warto zostawić miejsce na kompromis.

BLIŹNIĘTA

Przekonasz kogoś do swojego pomysłu dzięki komunikacji i elastyczności. Tydzień sprzyja spotkaniom, wymianie informacji i nowym kontaktom. W miłości nie ukrywaj tego, co naprawdę czujesz.

LEW

Wyróżnisz się w sytuacji, która wymaga odwagi i pewności siebie. Twoje działania zostaną zauważone przez osoby mające wpływ na przyszłość. W relacjach unikaj dominacji – partnerstwo przyniesie więcej korzyści.

WAGA

Zbudujesz porozumienie tam, gdzie wcześniej brakowało jasności. Twoja umiejętność łagodzenia napięć pomoże rozwiązać trudną sytuację. W uczuciach pojawi się więcej ciepła.

STRZELEC

Przygotujesz się do zmiany, która przyniesie więcej swobody. Nowe informacje pomogą Ci obrać właściwy kierunek. W relacjach możliwa jest niespodziewana wiadomość od kogoś ważnego.

WODNIK

Przeobrazisz zwykłą sytuację w ciekawą możliwość. Nietypowe podejście okaże się Twoim największym atutem. Warto wykorzystać czas na rozwój i nowe doświadczenia.

BYK

Ocenisz sytuację z większym dystansem i zauważysz rozwiązanie, którego wcześniej nie brałeś pod uwagę. Sprawy zawodowe zaczną się stabilizować, a relacje z bliskimi nabiorą spokojniejszego charakteru.

RAK

Odkryjesz nowe źródło motywacji, gdy skupisz się na własnych potrzebach. Ktoś z otoczenia okaże Ci wsparcie w ważnej sprawie. W domu warto stworzyć więcej przestrzeni na odpoczynek.

PANNA

Zweryfikujesz swoje plany i pozbedziesz się tego, co nie przynosi efektów. To dobry moment na reorganizację pracy oraz uporządkowanie finansów. Spokojne decyzje okażą się najlepsze.

SKORPION

Zdecydujesz się na krok, który wymagał odwagi. Intuicja podpowie Ci właściwe rozwiązanie, szczególnie w sprawach zawodowych. Nie wracaj do dawnych obaw – przed Tobą nowy etap.

KOZIOROŻEC

Rozplanujesz swoje działania tak, aby osiągnąć więcej bez przeciążenia. Twoja systematyczność przyniesie efekty. W sprawach rodzinnych potrzebna będzie większa otwartość.

RYBY

Wysłuchasz kogoś, kto potrzebuje Twojej obecności. Empatia pomoże Ci pogłębić ważną relację. Tydzień sprzyja twórczości, spokojnym decyzjom i odzyskaniu wewnętrznej harmonii.

POGODA														(temperatura dzień/noc, zachmurzenie, prędkość i kierunek wiatru, ciśnienie)	
WT		ŚR		CZW		PT		SOB		NIEDZ		PN			
11	6	10	4	11	3	12	4	11	3	12	2	11	2		
15 km/h		12 km/h		10 km/h		8 km/h		10 km/h		8 km/h		12 km/h			
1012 hPa		1015 hPa		1022 hPa		1024 hPa		1020 hPa		1018 hPa		1016 hPa			

godz. 06:14

godz. 16:13

godz. 6:24

WTOREK

27 PAŹDZIERNIKA

godz. 16:02

PONIEDZIAŁEK

2 LISTOPADA

» JAK NADAĆ OGŁOSZENIE

- 1 Na kuponie**

Kupon należy dostarczyć do redakcji lub punktu przyjmowania ogłoszeń.
- 2 W punkcie nadawania ogłoszeń**

Koszt jednorazowej publikacji ogłoszenia wynosi **10 zł**, w przypadku usług **15 zł**.
- 3 SMS**

Wyślij sms na numer **79567** w treści wpisz: WL. oraz treść ogłoszenia. Koszt smsa to **11,07 zł (z Vat)**

Przykład: wl.sprzedam audi A4, 96 r., benzyna, gaz

UWAGA: używanie polskich znaków np. ą, ż, ó powoduje skrócenie liczby znaków w smsie (zależnie od operatora sieci)

KUPON NA OGŁOSZENIA BEZPŁATNE (ważny do 09.11.2026 r.)

Dotyczy sprzedaży jednej rzeczy do 1000 zł lub oddania za darmo

kategoria: treść:

.....

Cena miejscowość tel:

Warunkiem publikacji ogłoszenia jest czytelne wypełnienie wszystkich rubryk



» SPRZEDAM DZIAŁKĘ, POLE, GOSPODARSTWO

POSESJA szer.50m ,1,2h, okolica cicha spokojna . Na posesji drewniany dom do zamieszkania oraz budynki gospodarcze. Kownatki 58 Tel. 509 194 366

SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ, Baranówka gm. Lubartów, pow. 20 arów Tel. 730-783-938

SPRZEDAM grunt rolny 1,49 ha we wsi Brzostówka Tel. 501715339

SPRZEDAM LAS, pow. 8ha, Grabowce Dolne koło Ryk Tel. 500-134-693

SPRZEDAM DZIAŁKĘ nr 473/1 w Nowodworze koło Ryk, pow. 0,5 ha, w drodze (asfaltowa): en.ele., woda, światłowod Tel. 500-134-693

DZIAŁKI budowlane w Szczekarkowie, gm. Lubartów. Tel. 789 244 885

SPRZEDAM łąki pole i las ogółem 3,21h Ostrówki Gmina Wohyń Tel. 516898743

SPRZEDAM działkę pod budowę 24 ary, blisko drogi, uzbrojona Cichostów 45 Tel. 692 171 673

SPRZEDAM działkę pod budowę 24 ary, blisko drogi, uzbrojona Cichostów 45 Tel. 692 171 673

SPRZEDAM działkę budowlaną w Andrzejówce, z pozwoleniem na budowę, 68 ar. Tel. 535009331, 665490932

SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ 14 ARY, BIŁGORAJ Tel. 607 220 782

SPRZEDAM działkę rolną częściowo pod zabudowę o pow. 2,20 ha w Żabikowie Tel. 601 226 081

SPRZEDAM działkę o pow. 1,22 ha prostokąt ok. 66 m x 195 m. Może być pod zabudowę, ogrodnictwo, rzemiosło. Radzyń Podl. ul. Zielona , szybki dojazd ul Lubelską. C 44 zł/ m2 C 535 tysTel. 662 220 861

» LOKALE, OBIEKTY GOSPODARCZE

SPRZEDAM czynny tartak i halę magazynową w Wohyniu (baza SKR) Tel. 604 202 081

» SPRZEDAM DOM

DOMY w zabudowie szeregowej Dąbrowica k. Biłgoraja. Tel. 451 688 060, 661 522 882

» SPRZEDAM MIESZKANIE

SPRZEDAM mieszkanie w Parczewie 71,56m2 na 4-ym piętrze ul.Spółdzielcza przestronne i częściowe do remontu łazienka i wc po remoncie,dobra lokalizacja blisko szkoła,przedszkole,sklepy.cena do negocjacji. Tel. 515616546

SPRZEDAM kawalerkę o pow. 33m2, Lubartów, ul. Mickiewicza 8A, III piętro. Mieszkanie tylko do odświeżenia. 290 000zł. Tel. 733684705

SPRZEDAM 3 pokojowe mieszkanie 63m2 na 3 piętrze, przy ul. 3 maja 61 Cena do uzgodnienia Tel. 660 108 546 Biłgoraj

» MAM DO WYNAJĘCIA, WYDZIERŻAWIENIA

WYNAJMĘ na ul. Bulwary dwustronne mieszkanie 39m2, 2 pokoje, kuchnia, balkon na stronę zachodnią, piwnica. 800 zł/czynsz ok.550 zł/prąd. Najem okazjonalny, kaucja 2500. Tel. 609 162 612

WYNAJMĘ mieszkanie kawalerka dla 2 osób całkowicie wyposażone cena 700zł do uzgodnienia Parczew-Tel. 604779576

WYNAJMĘ Halę około 300 m2, pomieszczeni magazynowe w wiacie A15, ul. 11 Listopada 72, Parczew tel. 604-499-750Tel. 604499750

WYNAJMĘ na ul. Bulwary dwustronne mieszkanie 39m2, 2 pokoje, kuchnia, balkon na stronę zachodnią, piwnica. 800 zł/czynsz ok.550 zł/prąd. Najem okazjonalny, kaucja 2500.Tel. 609 162 612

DO WYDZIERŻAWIENIA ROZPOCZĘTA BUDOWA FARMY FOTOWOLTAICZNEJ Tel. 600888510

WYNAJMĘ mieszkanie na parterze o pow. 52 m2 Radzyń Podl. ul Kocka. Bliższe informacje pod numerem Tel. 501396931

» NIERUCHOMOŚCI

ZAMIENIĘ kawalerkę w Puławach, wszystkie media, na inne do remontu, działkę zabudowaną w powiecie i okolicy-notarialnie. Tel. 514178533



MOTORYZACJA

» PRZYCZEPKI

SPRZEDAM przyczepa lekka jednoosiowa na amortyzatorach, marki ZUBRONOK, ładowność 375kg , zarejestrowana, ważne OC , garażowana, stan bardzo dobry. Krzywda powiat łukowski. Tel. 505182444

PRZYCZEPA kempingowa Adria, 4m. 6000zł. Tel. 789 244 885

» CITROEN

SPRZEDAM CITROEN C4 PICASSO; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZłTel. 602571846

» DAEWOO

SPRZEDAM Daewoo Lanos SX 1998r poj. 1.6 benzyna, 106KM, pierwszy właściciel, 2 komplety kół. Cena do uzgodnienia Tel. 608 438 486

» FIAT

AUTO FIAT 126P; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZłTel. 602571846

» MOTOCYKLE/ SKUTERY

JAWA 1962r. Wersja szwedzka militarna. Tel. 789244885

SUZUKI Intruder 800 1996r. Po serwisie, 41000 km przebiegu. Szczekarków. 10500zł. Tel. 789244885

» VOLKSWAGEN

SPRZEDAM vw GOLF II, rok 1992, benzyna+ gaz, powiat radzyński, Tel. 668436476

» SKODA

SPRZEDAM Skodę Fabię 1.2 z 2004r, stan idealny, przebieg 211 tys. serwisowany na bieżąco, garażowany. Cena 9 200 zł do negocjacji-Tel. 607615176

» OPEL

OPEL Frontera Sport 1994 r Benzyna + Gaz 2.0, hak, stan dobry. Cena do uzgodnienia. Bliższe informacje pod numerem Tel. 608438486

» CZĘŚCI

SPRZEDAM nową nagrzewnicę na olej napędowy „MASTER WB70 CED” 20kW do ogrzewania hal produkcyjnych i samochodów ciężarowych Łuków Tel. 600 035 040

OBCIĄŻNIKI do ursusa c360Tel. 502398044

SPRZEDAM2 nowe amortyzatory do mercedesa 410 i niektóre części do mercedesa 124 tylna łoża do mercedesa 124 oraz przedni zderzak do mercedesa c klasa cena 150 zł Tel. 604 544 479

» INNE

SPRZEDAM opony zimowe BRIDGESTONE 235X45X18, 4szt. w dobrym stanie cena za kpl. 200 zł. do negocjacji. Okolice Krzywdy. Tel. 604891618

SUBARU Forester, diesel, 2016r. 42000zł - do uzgodn. Tel. 789244885

SPRZEDAM skuter, 696258225



ROLNICZE

» KUPIĘ

SKUPUJĘ świeże kasztany. Kozłówka. 1,20zł/kg. Tel. 693064406

ZAKUPIĆ ciągnik Władimir T 25 lu C 330 oraz siewnik zbożowy, glebogryzarkę, rozrzutnikTel. 506646298

KUPIĘ TALERZÓWKĘ, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zboża Tel. 783 154 031

PILNIE KUPIĘ każdy sprzęt ciągnik rolniczy, kombajn ziemniaczany sadzarkę sortownik, kopaczkę, glebogryzarkę talerzówkę prasę, przyczepę, wywrotkę, rozsiewacz RCW, gniotownik wialnię Tel. 512 598 054

OGŁOSZENIE

(wyciąg z ogłoszenia)

Wójt Gminy Dębowa Kłoda ogłasza (I) pierwsze publiczne nieograniczone przetargi ustne na sprzedaż nieruchomości stanowiących własność Gminy Dębowa Kłoda położonych na terenie wsi (obręb) BIAŁKA

przeznaczonych w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego pod tereny zabudowy letniskowej, oznaczonych w ewidencji gruntów jako:

- Działka nr 1268 o pow. 0,0662 ha** Księga wieczysta Nr LU1R/00041773/4.
Cena wywoławcza – 67.700,00 zł (bez podatku Vat). **Wadium - 7.000,00 zł**
Do ceny ustalonej w przetargu zostanie doliczony podatek Vat w wysokości 23 %
Przetarg odbędzie się w dniu 04 grudnia 2026 r. o godz. 10.30 w sali Gminnego Ośrodka Kultury w Dębowej Kłodzie (Dębowa Kłoda 116A).
- Działka nr 1269 o pow. 0,0708 ha** Księga wieczysta Nr LU1R/00041773/4.
Cena wywoławcza – 72.400,00 zł (bez podatku Vat). **Wadium - 7.000,00 zł**
Do ceny ustalonej w przetargu zostanie doliczony podatek Vat w wysokości 23 %
Przetarg odbędzie się w dniu 04 grudnia 2026 r. o godz. 11.00 w sali Gminnego Ośrodka Kultury w Dębowej Kłodzie (Dębowa Kłoda 116A).
- Działka nr 1288 o pow. 0,0748 ha** Księga wieczysta Nr LU1R/00041773/4.
Cena wywoławcza – 76.400,00 zł (bez podatku Vat). **Wadium - 7.000,00 zł**
Do ceny ustalonej w przetargu zostanie doliczony podatek Vat w wysokości 23 %
Przetarg odbędzie się w dniu 04 grudnia 2026 r. o godz. 11.30 w sali Gminnego Ośrodka Kultury w Dębowej Kłodzie (Dębowa Kłoda 116A).
- Działka nr 1289 o pow. 0,0731 ha** Księga wieczysta Nr LU1R/00041773/4.
Cena wywoławcza – 74.700,00 zł (bez podatku Vat). **Wadium - 7.000,00 zł**
Do ceny ustalonej w przetargu zostanie doliczony podatek Vat w wysokości 23 %
Przetarg odbędzie się w dniu 04 grudnia 2026 r. o godz. 12.00 w sali Gminnego Ośrodka Kultury w Dębowej Kłodzie (Dębowa Kłoda 116A).

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

– **wpłacenie wadium, w pieniądzu do dnia 30.11.2026 r.** Wadium należy wpłacić na konto: Urząd Gminy Dębowa Kłoda nr 86 8042 0006 0260 1658 2000 0060 Bank Spółdzielczy Parczew (w tytule przelewu należy wpisać: **wadium na zakup działki nr oraz imię i nazwisko (nazwa) uczestnika przetargu.**

Data wniesienia wadium jest data wpływu środków pieniężnych na rachunek urzędu.

– złożenie (bezpośrednio przed przetargiem) oświadczenia o akceptacji warunków przetargu i o zapoznaniu się z klauzulą informacyjną dla osób uczestniczących w przetargach na sprzedaż nieruchomości zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO) – załączniki do ogłoszenia.

Ogłoszenie o przetargach wywieszono na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Dębowa Kłoda, Dębowa Kłoda 116A i sołectwie (wsi) Białka oraz zamieszczono na stronach internetowych urzędu: www.ugdebowlkoda.bip.lubelskie.pl (w zakładce: mienie gminy / ogłoszenia o przetargach) i www.debowlkoda.pl Wyciąg z ogłoszenia został opublikowany w Tygodniku Wspólnota Regionalna.

Szczegółowe informacje dotyczące przetargów można uzyskać w Urzędzie Gminy Dębowa Kłoda (pokój nr 20) – tel. 83/355-75-90, 83/355-70-08, e-mail: sekretariat@debowlkoda.pl

KUPIĘ PRASĘ kostkującą, rolującą, siewnik, przyczepę, talerzówkę, glebogryzarkę, ciągnik z napędem i mały, kombajn zbożowy, ładowarka teleskopowa sprawne i uszkodzone, owijarkę do bel Tel. 503 643 162

» PŁODY ROLNE

SPRZEDAM ziemniaki jadalne i paszowe żółte i białe. Stanin Tel. 515 197 854

SPRZEDAM pszczoły z ulami lub bez. Ramka warszawska zwykła i poszerzana. Cena 400 zł. Kowala DrugaTel. 693042808

SPRZEDAM siano I skos. Bele 120/120 60 sztuk. Cena 100 zł/ szt. Transport i załadunek w zakresie własnym.Tel. 603717460

SPRZEDAM tujki w doniczkach, cena do uzgodnienia. KurówTel. 698687294

SPRZEDAM siano w belach.Tel. 508028553

» SPRZĘT

SPRZEDAM Ciągnik Ursus C330, pługi dwójki i kultywator, cena do ustalenia, okolice Parczewa 501-417-269Tel. 501417269

PŁUG 4 skibowy Akpil 4x40 mieszalnik pasz ze śrutownikiemTel. 500027799

SPRZEDAM ŁUPARKĘ ŚWIDROWĄ STOŁOWĄ DO DRZEWA NA SILNIK 4KW 1700ZłTel. 881385275

SPRZEDAM tryjer do zboża. Cena 800 złTel. 603717460

SPRZEDAM ręczną 4-ramkową wirówkę do miodu. Uniwersalna. Cena 350 zł do lekkiej negocjacji.Tel. 603717460

BRONY TRÓJKI 650Zł; KULTYWATOR 2.10 LUB 2.70M; KOMBAJN ZBOŻOWY „SAMPO 500”; WC NA BUDOWĘ UŻYWANE DREWNIANE 300Zł; PŁUGI DWÓJKI; CIELAKI (JAŁÓWKI); KOPACZKA KONNA; KOSIARKA BIJAKOWA „NOWA”; SIANO; SŁOMATEL. 502243030

SPRZEDAM silnik PERKINS 4, silnik do C330, silniki elektryczne różne, tokarnia do metalu, obrotnica do przyczepy, silowniki wywrotu, oś z kołami do przyczepy. Tel. 607388176

SPRZEDAM 2 koła do ciągnika Massey Ferguson 650x65r 38 bierznik 30% felgi ładne bez obcych spawów transport do 100 km gratis okolice Parczewa cena 2500 złTel. 514297038

SPRZEDAM siewnik zbożowy, kosiarkę rotacyjną polską, agregat uprawowy, kultywator z wałkiem kruszącym, przetrząsacz do siana karuzelowy, przetrząsacz- zgrabiarka gwiazdowa, siewnik do nawozów lejowy. Okolice kockaTel. 530065300

SPRZEDAM prasę rolującą Simpą 1221 + walcowo łańcuchowa rok prod. 2019, centralne smarowanie łańcuchów, punktowe smarowanie łożysk. Sprzedam drzewo opałowa suche rąbane.Tel. 669031013

UBOJNIA ZWIERZĄT RZEŹNYCH SP. ZO. O.**B.M. DOBROWOLSKIE**

✕ skup bydła ✕ dorosłe
✕ byki ✕ skup koni
✕ jałówki

Kom. 511 660 072, 502 690 528

tel/fax +48 25 797 41 38

e-mail: ubojniadobrowolska@o2.pl

Stare Kobiałki 106 21-450 Stoczek Łukowski



SPRZEDAM glebogryzarka 1,65m, rozrzutnik jednoosiowy, Władymirec T25, opryskiwacz 400L, krajzega, młynek do zboża elektryczny. Tel. 509832339

GLEBOGRYZARKA spaliniowa Honda 5,5 KM noże kute regulowane z Niemiec stan bdb solidna. Cena 1000 zł Tel. 791510087

SPRZEDAM ciągnik Ursus C355, cena do uzgodnienia, 787779996 Tel. 787779996

SPRZEDAM Ciągnik T-25 1985r, 3470 mtg ; pługi 2; kultywator 14; brony 4; opielacz ciągnikowy - zestaw, przyczepa 2,5 t c. 20.000 Ostrów Lubelski Tel. 792173140

SPRZEDAM sprzęt rolniczy: opryskiwacz pilmet 400 l, waga 1000 kg, siewnik nawozowy kos, stół wi-bracyjny z formą (kratka), pług 2 skibowy. taśmociąg 10 m Tel. 608438486

SPRZEDAM pługi gruziadc dwójki, rozsiewacz do nawozu lejek strumyk 400. Tel. 503 313 845

SPRZEDAM PRZYCZEPĘ samo zbierającą w cenie złomu użytkowego, do negocjacji . Cyców Tel. 507690115

SPRZEDAM: PŁUG 2 skibowy gruziadczy. Cena 999,00 . Cyców Tel. 507 690 115

SPRZEDAM sortownik do ziemniaków, opryskiwacz, rozsiewacz motyl, glebogryzarka, talerzówka 16, kosiarkę rotacyjną, przyczepa wywrotka, kombajn Anna. Likwidacja gospodarstwa Tel. 516496134

SPRZEDAM ziemniaki jadalne i paszowe, śrutownik bijakowy z silnikiem 11 kw, pługi 2ki Gruziadczy, siewnik poznaniak, obsypnik, siewnik do nawozu lejek, worki typ big bag, wialnia do czyszczenia zboża Tel. 517 642 344

SPRZEDAM pług vogel czteroskibowy obrotowy w bardzo dobrym stanie Tel. 5128933527

SPRZEDAM agregat talarzowy 3 metrowy z wałem w bardzo dobrym stanie Tel. 512893527

BRONY ciągnikowe trzy przęsła, śrutownik na kamień, sprzedam piec na pelet używany Ekogreń 2,5 kw Tel. 516898743

ROZRZUTNIK obornika jednoosiowy, malowany. Więcej informacji pod nr Tel. 698001820

SPRZEDAM siewnik do zboża, maszyna do produkcji kaszy gryczanej, przyczepa sztywna, pługi pięcio i dwuskibowe, głębosz, dmuchawa do zboża Tel. 602 467 753

OPAL SOSNOWY CIENKI 150ZŁ/M; SŁOMA I SIANO W CIUKACH I BELACH; KOSIARKA BIJAKOWA NOWA; WAŁKI DO KULTYWATORA NOWE; PRZYCZEPA NIEMIECKA; KOPACZKA KONNA; CIELAKI JAŁÓWKI; KOMBAJN „BIZON”; KOMBAJN „SAMPO” 500 Tel. 502243030

KUPIĘ TALERZÓWKĘ, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zboża Tel. 783 154 031

CIĄGNIKI SAM na silniku 7 KM - 2500 zł i 15 KM - Podzespoły Star, silnik CH 102, 15 - konny, cena 4500 zł do negocjacji Lubartów, dzwonić po godz. 13 Tel. 885 906 421

KUPIĘ WSZYSTKIE CIĄGNIKI, PRASY, ŁADOWARKI, PRZYCZEPY, KOMBAJNY, MASZYNY, CASE, DEUTZ-FAHR, RENAULT, SAME, ZETOR, URSUS, PRONAR, MTZ, T25, SIPMA, KRONE i inne także uszkodzone Tel. 665 207 084

KUPIĘ C-330. T-25 kombajn Anna lub inne, może być do remontu i bez prawa rejestracji, przyczepę wywrotkę oraz każdy sprzęt rolniczy, rozsiewacz motyl, dobrze zapłacę gotówka od ręki Tel. 576 922 246

SPRZEDAM 5m drzewa debowego suchego. Tel. 698 451 130

PRZEDAM Zetora 12045 79 rok wraz z plugami 5 skibowymi stan dobry przyspieszcz dział. 39.900zł do neg. Powiat Parczew Tel. 506 336 508

**ZWIERZĘTA**

RZEŹNIA kupi bydło porażowe do uboju z konieczności. Tel. 511 075 866, 662 396 670

SPRZEDAM daniela do dalszej hodowli lub na ubój. Samce, samice, młodzież do 6 miesięcy, Uściśmów Tel. 602 467 753

SPRZEDAM kaczki, króliki, gęsi i gołębie, cena do uzgodnienia, ok. Lubartowa Tel. 505861164

SPRZEDAM owczarka niemieckiego (pies) długowłosego z rodowodem. Wiek 3l. 850 zł. Łuków Tel. 600 035 040



SPRZEDAM rower młodzieżowy mało używany w dobrym stanie cena 300 zł Parczew Tel. 604 544 479



» BUDOWA, REMONT UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 501 956 111

BALUSTRADY ze stali nierdzewnej, ogrodzenia nowoczesne aluminiowe Tel. 504345000

MALOWANIE DACHÓW Tel. 516 964 592

CYKLINOWANIE bezpyłowe Tel. 605660777



» MATERIAŁY BUDOWLANE

SPRZEDAM okna drewniane 2 szt. 150x145 oraz 2 szt. 180x145. Cena do uzgodnienia. Kurów Tel. 698687294

SPRZEDAM deski dębowe 2 cale i 1,5 cala Tel. 690662399

SKRZYDŁA drzwiowe wewnętrzne prawe pełne 70, lwe 80 do przeszklenia, 70zł szt Parczew Tel. 604 544 479

SPRZEDAM DRZWI ZEWNĘTRZNE PRAWO 90 Tel. 697611976

» INNE

SPRZEDAM elektrody „czwórki” ER146, tzw. różowe, ok. 120szt. Lubartów. Tel. 53 447 49 85

SPRZEDAM drzwi metalowe gospodarcze 213x110. Lubartów. Tel. 534474985

SPRZEDAM meble ogrodowe, z technorattan, używane różne rodzaje Tel. 510 336 170

DREWNO opałowe suche olcha, brzoza. Więcej informacji pod Tel. 698001820

SPRZEDAM drewno opałowe, sosnowe w wałkach i łupane. Biłgoraj. Tel. 504096450

» AGD

SPRZEDAM 3 szt zlewozmywaki, 1 ze stali kwasoodpornej używany 60x100cm z baterią i syfonem cena 170zł, blaszany podwójny nowy 80x60cm cena 100zł, żeliwny pojedynczy nowy 50x40 cena 100zł Tel. 604 544 479

» URZĄDZENIA

SPRZEDAM grzejnik żeliwny. Wys. 65cm i szer. 35cm-4 żeberka. Drugi o wys. 60cm i szer. 52cm-6 żeberka. Lubartów. Tel. 534474985

Znajdź pracę ze Wspólnotą

SZUKAM murarzy, tynkarzy, sprzedawcę-magazynier materiałów budowlanych części maszyn rolniczych może być osoba niepełnosprawna, zapewniam mieszkanie, znajomość obsługi komputera Tel. 501 244 365

*To jest
miejsce
na Twoją
ofertę*

R E K L A M A



PSYCHOTERAPIA
Małgorzata Orzechowska

Gabinet Psychoterapii

Małgorzata Orzechowska

Psychoterapia indywidualna:

- ♦ depresja, zaburzenia lękowe, zaburzenia osobowości
- ♦ nadmierne zamartwianie się, poczucie bezsilności, brak nadziei na przyszłość, bezsenność, autoagresja, myśli samobójcze
- ♦ powtarzające się problemy w relacjach np. poczucie odrzucenia, konflikty, izolowanie się, lęk społeczny, trudność w stworzeniu stałego satysfakcjonującego związku

Terapia par:

- ♦ doświadczenie kryzysu w relacji
- ♦ częste konflikty
- ♦ zdrada
- ♦ poczucie wypalenia w związku

Łuków
ul. Rogalińskiego 8

Radzyń Podlaski
ul. Ostrowiecka 38



tel. **660 667 093**

www.gabinetyterapii.pl

SPRZEDAM OPRYSKIWACZ SPALINOWY PLECAKOWY, UŻYWANY JEDEN RAZ. CENA 650ZŁ DO NEGOCJACJI. Tel. 785222043

SPRZEDAM spawarkę transformatorową do dużych robót spawalniczych oraz nowy migomat, Lubartów Tel. 691 264 538

PIEC CO na drzewo i węgiel 120m. Cena 5000zł. Tel. 694 966 771

ŁUPARKE, RĘBAK, WIDLAK CIĄGNIKOWY, BIŁGORAJ. Tel. 607220782

SPRZEDAM dom drewniany oszalowany 9x5 k/Parcowa. Tel. 452484689



WYRÓWNARKA z piłą tarczową rzemieślnicza solidnie wykonana silnik 4 kw. Cena 1000 zł. Tel. 791510087



SPRZEDAM stare deski, belki i drewno na ściany, sufity, elewację boazeria do wystroju wnętrz. Możliwa wysyłka. Tel. 787 459 267 email: dobrodrew@wp.pl www: www.dobrodrew.pl Kontakt FB [dobrodrew](https://www.facebook.com/dobrodrew)

GROSZEK POLSKI BAR-TEX GOLD, OGIEŃ ULTRA, ORZECH ULTRA SUCHY 3% popiołu, BRYKIET TORFOWY I DĘBOWY RUF. DOSTAWA 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

PELLET SOSNOWY, REZULT, GRANULITA, BARLINEK, GOLD ENERGY, EPSERWIS, OLCZYK I DĘBOWY EDWOOD, A1 CERTYFIKAT DOSTĘPNY OD RĘKI. DOSTAWA SAMOCHÓD Z WINDĄ 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

OBRZYNKI TARTACZNE Z ŁATY I GRUBE, Cena 150 zł za metr, dostawa 2-5 paczek, 4zł/km. Czarna ziemia, piasek, żwir, żużel od 3-12t. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

DREWNO kominkowe i opałowe rąbane suche i mokre: SOSNA, BRZOZA, DĄB, GRAB, BUK. Dostępne od ręki. Transport min. 3m, 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

KUPIĘ skrzynki drewniane jedynki używane. Interesuję mnie skrzynki w dobrym stanie, przechowywane pod dachem. Od 500 sztuk po większe ilości. Zapewniam własny odbiór i transport. Tel. 607329393

SADZONKI truskawek hanoye i elsanty wolne od chorób pięknie ukorzenione Zosin 0 40gr. Tel. 604 193 425

WYWÓZ ZŁOMU sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzętanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzętanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE (stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE malowanie elewacji, dachów itp.

ODŚNIEŻANIE dachów, placów, wywóz śniegu

CAŁE WOJEWÓDZTWO
od 8 do 21
514-299-106

WYRÓWNARKA z piłą tarczową rzemieślnicza solidnie wykonana silnik 4 kw. Cena 1000 zł. Tel. 791510087

SPRZEDAM nagrobek z granitu strzegomskiego z czarnym krzyżem umieszczonym poziomo na płycie

NAJTAŃSZY OPAŁ

Brykiet torfowy ekologiczny zamiennik węgla
od **1250** zł/t

Brykiet drzewny RUF
od **2000** zł/t

Pellet od **2000** zł/t

» DOSTĘPNY CAŁY CZAS «

504 458 111
www.zradzynia.pl

W ofercie folia stretch i bale do budowy domów

Radzyń Podlaski ul. Sitkowskiego 13

SZAMBA
PROSTOKĄTNE
6 m³, 8 m³, 10 m³

Z ATESTEM

Ulan Duży 64
Tel. 501 012 989
E-mail: przybysz.58@wp.pl
www.szambabetonoweulanduzy.pl

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW

SZYBKO • TANIO • SOLIDNIE
tel. 502 053 214

nagrobnej przy ul. Lipowej. Cena 1600 zł Lublin Tel. 605585313

SPRZEDAM akordeon 80 bas, cena 950 zł, krajowego bez silnika, cena 400 zł, spawarkę 1 faz, cena 250 zł, ok. Lubartowa. Tel. 505861164

» MATRYMONIALNE

ZAPOZNAM Panią 60 + nie do związku do spotkań dyskretnie okolice Biłgoraj i Zamość. Tel. 607386922

WOLNY, samotny bez zobowiązań 60l. Poznam panią do związku. Mieszkam na wsi sam. Tel. 663797578

Rok założenia 1983

STUDNIE

Mirosław Izdebski

Dąbrówka Stany 74

☎ **608 046 239** ☎ **504 320 592**

✓ **STUDNIE WIERCONE** ✓ **DESZCZOWNIE**
✓ **POMPY CIEPŁA** ✓ **NAWODNIENIA**

Media System

ALARMY I MONITORING

doradzamy
montujemy
serwisujemy

83 352 12 15
www.mediasystem-tdi.pl

ul. Pocztowa 4 Radzyń Podlaski

A U T O P R O M O C J A

TYGODNIK LOKALNY
wspólnota

NADAJ OGŁOSZENIE BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

Wyślij SMS pod numer: **79567**
o treści: **WL.treść ogłoszenia**
np. **wl.sprzedam audi A4, 97 r., benzyna gaz**
Koszt SMS-a to **11,07** zł z VAT

Szczegółowy regulamin na 24wspolnota.pl



Szpital w Lublinie czeka rozbudowa. Będzie leczył na co dzień, a w razie konfliktu da schronienie ok. 800 osobom

Podpisano umowę na rozbudowę szpitala przy al. Kraśnickiej. Nowy Blok „S” posłuży pacjentom na co dzień, a w razie sytuacji kryzysowej lub konfliktu zbrojnego da schronienie około 800 osobom. Inwestycja warta ponad pół miliarda złotych ma być gotowa na przełomie lat 2028 i 2029.

Umowę pt. „Budowa i wyposażenie infrastruktury szpitalnej w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego SPZOZ w Lublinie na wypadek sytuacji kryzysowej lub konfliktu zbrojnego” podpisali marszałek woj. lubelskiego Jarosław Stawiarski, wicemarszałek Piotr Breś oraz dyrektor Szpitala Piotr Matej. Samorząd Województwa Lubelskiego jest podmiotem tworzącym dla tej placówki.

Inwestycja będzie realizowana przez 24 miesiące. Jej zakończenie przewiduje się na przełom roku 2028/2029. Podpisana umowa to efekt zmian w programie, jakie 25 lutego zaakceptowała Komisja Europejska. Blisko 250 mln euro, czyli ponad 1 mld zł (powyżej 10 proc. alokacji), zostało przeznaczonych na działania w zakresie bezpieczeństwa i obronności. Połowa tych środków, czyli 125 mln euro (ponad pół miliarda złotych) została przeznaczona na wsparcie systemu ochrony zdrowia w województwie lubelskim.

Nowoczesny budynek

Projekt zakłada rozbudowę szpitala o Blok „S” – Wschodnio-Europejskie Centrum Leczenia Naczyń, Serca i Transplantologii.

- Jako Zarząd Województwa odpowiadamy na aktualne wyzwania, jakie stoją przed naszym



Sześciokondygnacyjny budynek o powierzchni ponad 14 tys. m2 będzie miał dwie kondygnacje podziemne oraz cztery kondygnacje naziemne funkcjonalnie połączone z istniejącym kompleksem szpitala

regionem i krajem. Mówimy o inwestycji powstającej przy szpitalu przy Alei Kraśnickiej, która zapewni profesjonalne leczenie i przeprowadzanie zabiegów w czasie pokoju i na czas ewentualnego konfliktu zbrojnego. Realizacja tego projektu jest konieczna do uruchomienia pełnego zakresu świadczeń planowanych w Bloku „S”, zwiększenia dostępności wyspecjalizowanej diagnostyki i leczenia chorób sercowo-naczyniowych oraz zapewnienia całodobowego wykonywania procedur ratujących życie. Cieszę się, że Fundusze Europejskie pomogą nam w tych planowanych działaniach - podsumował Jarosław Stawiarski.

Inwestycja łączy rozwój infrastruktury szpitalnej z rozwiązaniami zapewniającymi zdolność działania w warunkach zakłóceń, zagrożeń masowych lub konfliktu zbrojnego.

- Szpital będzie w pełni przygotowany do świadczenia wyspecjalizowanych usług medycznych w czasie pokoju oraz do zachowania ciągłości funkcjonowania w sytuacjach kryzysowych, katastrofach, zdarzeniach masowych i konflikcie zbrojnym

- informuje Urząd Marszałkowski WL.

I tak - sześciokondygnacyjny budynek o powierzchni ponad 14 tys. m2 będzie miał dwie kondygnacje podziemne oraz cztery kondygnacje naziemne funkcjonalnie połączone z istniejącym kompleksem szpitala.

Co więcej na poziomie -2 zostanie przygotowane miejsce ukrycia dla ok. 800 osób, podzielone na trzy strefy pożarowe, z niezależnymi wyjściami ewakuacyjnymi, sanitariatami, pomieszczeniami magazynowymi, komunikacją oraz odrębnymi systemami wentylacji. Z kolei na poziomie -1 pojawi się zaplecze techniczne, magazynowe i logistyczne, w tym pomieszczenia dla agregatu prądowłóczego, UPS, rozdzielni głównej, wentylatorni, wymiennikowni, stacji uzdatniania wody, instalacji gazów medycznych, strefy dostaw i magazynu odpadów medycznych.

Na kolejnych piętrach znajdują się pomieszczenia dla Zakładu Patomorfologii, Zakładu Diagnostyki Laboratoryjnej, Pracowni Mikrobiologii, Pracowni Serologii i Banku Krwi, Oddziału Kardiologii, Oddziału Chirurgii

Naczyniowej, Zakładu Radiologii Zabiegowej oraz bloku operacyjnego z dwiema salami kardiokirurgicznymi, salą chirurgii naczyniowej i salą hybrydową.

Dla jakich pacjentów?

- Bezpośrednimi odbiorcami projektu będą pacjenci wymagający diagnostyki i leczenia chorób układu sercowo-naczyniowego, w szczególności osoby z chorobą wieńcową, niewydolnością serca, wadami serca, chorobami aorty czy naczyń obwodowych. Grupę docelową stanowić będą również pacjenci spoza województwa, kierowani do ośrodka o wysokim stopniu referencyjności, w szczególności z obszaru Polski wschodniej. Ponadregionalne oddziaływanie wynika z planowanego zakresu kardiokirurgii, chirurgii naczyniowej, radiologii zabiegowej, sali hybrydowej i transplantologii - dodaje UMWL.

Szacuje się, że dzięki projektowi każdego roku ponad 209 tys. osób skorzysta z nowej i zmodernizowanej infrastruktury szpitala.

Joanna Niecko

Dwa szpitale – jeden dyrektor? W Lublinie to coraz częstszy scenariusz. A kolejny konkurs już w toku

Roszący na stanowiskach szefów lubelskich szpitali wkraczają w kolejny etap. Po rozstrzygnięciu konkursów przez Uniwersytet Medyczny, nowego dyrektora szuka teraz Wojewódzki Szpital Specjalistyczny przy al. Kraśnickiej.



Piotr Matej

Z początkiem października Uniwersytet Medyczny w Lublinie ogłosił wyniki konkursów na dyrektorów dwóch lubelskich szpitali. Tym samym Beata Gawelska została ponownie dyrektorem (na drugą kadencję z rzędu) Uniwersyteckiego Szpitala Klinicznego nr 1 przy ul. Staszica. Natomiast Kamila Ćwik została dyrektorem Uniwersyteckiego Szpitala Klinicznego nr 4 przy ul. Jaczewskiego. Ćwik, która jednocześnie kieruje Uniwersyteckim Szpitalem Dziecięcym przy ul. Gębali, wiosną objęła stanowisko - jako p.o. dyrektora - w USK nr 4 po nagłym odwołaniu Michała Szabelskiego. Podmiotem tworzącym wszystkie te placówki jest uczelnia.

Niedawno został ogłoszony konkurs na dyrektora kolejnej placówki w Lublinie – Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej przy al. Kraśnickiej. Podmiotem tworzącym dla placówki jest Samorząd Województwa Lubelskiego z marszałkiem Jarosławem Stawiarskim na czele.

Według ogłoszenia do konkursu na stanowisko może przystąpić osoba posiadająca wykształcenie wyższe, wiedzę i doświadczenie dające rękojmię prawidłowego wykonywania obowiązków kierownika,

co najmniej pięcioletni staż pracy na stanowisku kierowniczym albo ukończone studia podyplomowe na kierunku zarządzanie i co najmniej trzyletni staż pracy. Nie może być to osoba, która została prawomocnie skazana za przestępstwo popełnione umyślnie.

Kandydaci mają czas na składanie dokumentów do 26 października. Przewidywany termin rozpatrzenia zgłoszonych kandydatur to 6 listopada. Wyłonieniem nowego dyrektora zajmie się powołana przez Zarząd Województwa Lubelskiego komisja konkursowa.

Od 2020 roku dyrektorem szpitala przy al. Kraśnickiej był Piotr Matej. W lipcu jego kadencja wygasła, więc teraz formalnie jest p.o. dyrektora. Równocześnie zarządza Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej, które również podlega Samorządowi WL.

Czy obecny szef placówki startuje w konkursie?

- Zamierzam kandydować – powiedział we wrześniu Piotr Matej portalowi Jawny Lublin, który podkreśla, że Matej „nadal ma zamiar kierować dwoma dużymi szpitalami”. - Jeśli taka będzie wola komisji konkursowej i zarządu województwa – uzupełnia cytowany przez J.L. Matej.

Joanna Niecko

Dopiero co byli na czwartym miejscu, dziś są numerem jeden. Lubelska uczelnia na szczycie po najważniejszym egzaminie medycznym

Z czwartego miejsca na sam szczyt ogólnopolskiego podium! Uniwersytet Medyczny w Lublinie triumfuje w jesiennej sesji Lekarskiego Egzaminu Końcowego 2026, osiągając najwyższy średni wynik w Polsce.

Do jesiennej sesji Lekarskiego Egzaminu Końcowego 2026 przystąpiło 651 studentów i studentek Uniwersytetu

Medycznego w Lublinie. Zgłoszonych było 723 osób. Zdało 642 osoby, a 9 osób uzyskało wynik poniżej obowiązującego progu zdawalności.

Lubelska uczelnia na 1. miejscu

Jak informuje uczelnia - najwyższy wynik wśród zdających z Uniwersytetu Medycznego w Lublinie wyniósł 186 punktów, a najniższy – 87 punktów. Średni rezultat 161,45 punktu zapewnił UM pierwsze miejsce w zestawieniu średnich wyników uzyskanych przez zdają-

cych z poszczególnych uniwersytetów medycznych. Z kolei drugie miejsce pod względem średniego wyniku zajęli zdający z Uniwersytetu Medycznego we Wrocławiu. Osiągnęli średnio 161,35 punktu. Do egzaminu przystąpiły 624 osoby, z których 606 zdało egzamin, a 18 nie osiągnęło wymaganego progu. Zaś najwyższy wynik wyniósł 187 punktów, a najniższy - 76 punktów. Na trzecim miejscu uplasował się Uniwersytet Medyczny im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu ze średnią 161,34 punktu. Egzamin pisało 811

osób, zdało go 801. Najlepszy rezultat wyniósł 186 punktów, najniższy - 77 punktów.

- Jesienna sesja LEK 2026 przyniosła Uniwersytetowi Medycznemu w Lublinie awans na pierwsze miejsce w zestawieniu uczelni pod względem średniego wyniku. To szczególnie dobry rezultat w kontekście wyników osiągniętych przez lubelskich zdających podczas wiosennej sesji egzaminu. Wiosną br. Uniwersytet Medyczny w Lublinie zajął czwarte miejsce, osiągając średni wynik 161,54 punktu. Do egzaminu przystąpiły

wówczas 672 osoby, z których 662 zdały LEK, a 10 uzyskało wynik poniżej obowiązującego progu zdawalności. W wiosennej sesji LEK 2026 najwyższy wynik wśród zdających z Uniwersytetu Medycznego w Lublinie wyniósł 189 punktów, natomiast najniższy – 67 punktów - informuje Uniwersytet Medyczny w Lublinie.

Uczelnia dodaje, że w skali całego kraju do wiosennej sesji przystąpiło 11 030 osób. Średni wynik wyniósł wówczas 157,1 punktu. Wynik poniżej progu zdawalności, wynoszącego 56 proc., uzyskały 353

osoby, czyli 3,2 proc. zdających.

Jesienią średni wynik zdających z Uniwersytetu Medycznego w Lublinie wyniósł 161,45 punktu. To pozwoliło uczelni znaleźć się na pierwszym miejscu w zestawieniu. W ten sposób lubelska uczelnia po raz kolejny jest w ścisłej czołówce wyników tego egzaminu. W porównaniu z wiosenną sesją przesunął się z czwartej na pierwszą pozycję.

Joanna Niecko

Wyższa Szkoła Gotowania na Gazie – spotkanie CCXI

Łosoś ostatniej szansy – kwadrans na osiągnięcie sukcesu...

Owszem, mamy dużo radości, kiedy uda nam się zadziwić biesiadników jakimś skomplikowanym, wymagającym pewnych umiejętności i doświadczenia daniem. Ale jeszcze większą chyba frajdę mam, kiedy widzę, jak ludziska pałaszują z animuszem i aprobatą coś, co zrobiłem w trzy minuty. Mam taki przepis, który wiele razy sytuację uratował... A na deser – jak co roku – zaczynamy robić piernik. Bo on z kolei wymaga czasu.

Trochę w tym oczywiście faryzeuszostwa, ale najczęściej jadam tak w piątki. Bo przecież co to za post, skoro na talerzu kawał łososia. Ale niech tam...

W gruncie rzeczy potrzebujemy tylko trzech rzeczy. Oczywiście **dobrej jakości filetu z łososia** – tu nie może być żadnych kompromisów. Wybieramy, w miarę możliwości, **stosunkowo gruby** kawałek. Ryba ma być idealnie różowa i... nie pachnieć rybą. Nie wierzcie też żadnym obniżkom cen w marketach – nikt nigdy nie przecenia mięsa bez powodu. Druga rzecz to **syrop klonowy**. Połączenie może trochę zaskakujące, bo w naszej polskiej kuchni rybę dość rzadko podajemy ze słodkimi przyprawami, ale do łososia akurat pasuje idealnie. No i garstka **grubej morskiej soli**.

Roboty praktycznie nie ma. Skóry odci-

nać nie trzeba – będzie nam trzymać mięso w jednym kawałku. Całej porcji kroić na mniejsze nie trzeba – możemy to zrobić po upieczeniu. Wystarczy po prostu rybę starannie osuszyć ręcznikiem papierowym i **natrzeć równomiernie syropem klonowym. Odstawiamy na 5 minut.**

Cała sztuczka polega na upieczeniu. Ileż to razy jadłem – bez zachwyty – ryby haniebnie przesuszone w piekarniku. A robi się to naprawdę prosto i ekspresowo. U mnie wygląda to tak: **piec rozgrzewam do 230 stopni i wkładam łososia. Po trzech minutach wyłączam grzanie.** Zostawiam, aż temperaturaspadnie do 180.

R a -

zem 10 minut. Koniec. Wystarczy. Basta! Świeże, pachnące soczyste. I wtedy już tylko posypuję grubą solą.

W międzyczasie zaś można wyczarować jakiś fajny garnir, czyli jakieś zioła czy kawałki warzyw dla ozdoby. Oczywiście zawsze musi znaleźć się parę kawałków cytryny. Ponieważ nie mieliśmy czasu, to podajemy z **bagietką i kieliszkiem białego wina**. I już wygraliśmy tę kolację. Obie-

Państwo pytają, co zrobić, **jak nie mamy akurat syropu klonowego? To mieszamy sos sojowy z miodem lipowym.** Tylko już wtedy nie solimy na koniec.

Zbigniew Smółko



1 kg filetu z łososia
50 ml syropu klonowego
sól

Ach, oczywiście, Święta idą, praktycznie już za pasem... Więc zgodnie z coroczną tradycją przypominam Łaskawym Państwu, że piernik już najwyższa pora zagnieść. Ciasto może leżeć kilka miesięcy, jak mawiała Babcia: nic mu będzie, nawet dobrze.

PROPORCJA:

1 kg przesianej mąki tortowej
3 płaskie łyżeczki sody oczyszczonej rozprowdzonej w pół szklanki kefiru
łyżeczka soli
100 gramów mieszanki przypraw: cynamonu, kardamonu, mielonych goździków, gałki muszkatołowej, imbiru, skórek cytrusowych
kilogram miodu (najlepiej wielokwiat od zaprzyjaźnionego pszczelarza)
250 gramów masła (albo 200 masła i 50 smalcu)
3 jajka

WYKONANIE:

Wszystko razem mieszamy i odkładamy do glinianej albo szklanej miski, owijamy od góry folią spożywczą i odstawiamy w chłodne miejsce. Wyciągamy 10 dni przed Świętami. Stoliczki lekko podsypujemy mąką i wykładamy na nią ciasto. Formujemy z niego kulę i rozwałkowujemy na placek grubości palca u ręki. Wycinamy pożądane kształty. Piernik pieczemy w temperaturze ok. 180 stopni z funkcją „góra - dół” około 20 minut. Ale ponieważ ciasto ciastu i piekarnik piekarnikowi nie równe, zróbmy pierwszą porcję kontrolną. Piernik po upieczeniu stwardnieje. Owijamy nasze wypieki lnianą ściereczką i odstawiamy do spiżarni na pięć dni. Potem nadajemy im ostateczny kształt: przekładamy powidłami śliwkowymi, mniejsze ciastka ozdabiamy lukrem i owocami kandyzowanymi, można też użyć najprostszej polewy czekoladowej: 300 gramów czekolady, 200 gramów masła.



KRZYŻÓWKA

Szyb- szy od k³usa	▼	Nie ma żony	Worek z inletu	▼	Pustorożec z Tybetu	▼	Pawe³ Nastula	▼	G³oœeno sapie w kuŸni	Bat do ch³osty	▼	Bywa wi¹zana	▼
W nim neonki i skalary	▶		7		Grz¹dka astrów		Ziarenko na drożdżówce	▶	Na tronie w koronie				
Miara wanilii	▶		21		Łazanki na obiad	▶	Pieczys- te na stole króla			19	11		14
▶			10	Bry³a cha³wy	▶		Roz³am religijny	▶					
... Dwór Mazo- wiecki	▶				Awers monety		Autor "Pigmaliona"	▶					
Ci¹gle mówi				Wagabunda	▶		Typ ogrodu					Diabe³ z lud. legend	Sk³onny do drwin
Góral z dzwonkiem	▼			Pawie oczko	12			▼	Na haczyku				
Gat. muzyki	▶	3		Kilka wsi			Lasek w mieciecie	▶	Wyspa króla, który się tu³a³				
▶					... to zdrowie	1							
Rzmys- ki rynek		S³ynna w³oska potrawa	15		9	22	Cesarz rzymski, despota	▶					
▶	5				Ni¿szy jest od drzewa								
Łœni na gor- secie		D³uga, w¹ska ³ódka					Rodzaj miœcenia	▶				2	
						20							

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23